

Le Canard épilé..... del'AmicaleEpatente... ... des Joyeux-Jeunes Retraités

N° 26 -14-2-2011 « Saint-Valentin »

ngày Canh Tý, tháng Canh Dần, năm Tân Mão (12 tháng Giêng)

Le mot du Rédacteur

Chers Joyeux-Jeunes Valentines et Valentins,



Et maintenant :comme toujours, Bonne lecture ...

Joyeusement vôtre !

Golden_Mountain et Scribouillard



... la suite en page 4

Dernière rire-----Breaking news

Une très belle femme frappe à la porte de son voisin et lui dit :

- J'ai une envie folle de m'amuser, de me saouler et de faire l'amour toute la nuit... êtes vous occupé ce soir ?
- Non! Répond le voisin tout heureux !
- Alors vous pouvez garder mon chien ?

... la suite en page 33

Dernière rire-----Breaking news

Dernière actualité-----Breaking news

Sujet : Amour

Si la personne que tu aimes **tremble** quand tu la prends **dans tes bras...**

Si ses **lèvres** sur les tiennes sont **ardentes comme la braïse...**

Si sa **respiration** est **secouée de spasmes...**

Si tu vois dans **ses yeux** briller une **lueur spéciale....**

Alors , vite, vite ... voir (la réponse) en page 97

Dernière actualité-----Breaking news



... la suite en page 33

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux Jeunes Retraités

Bulletin d'Information et de Liaison de
l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
Directeur de la Publication : Golden_Mountain
Directeur de la Rédaction : Scribouillard
89 rue des Potes,99666 SaiGon-sur-Seine, France
Courriel : canard.epile@gmail.com -
Site: canard.epile.ndoduc.com

C'est l'hiver ...

This is in Lake Michigan!! Wow!! Amazing striped icebergs

Icebergs in Lake Michigan sometimes have stripes, formed by layers of snow that react to different conditions.

Blue stripes are often created when a crevice in the ice sheet fills up with melt water and freezes so quickly that no bubbles form.

When an iceberg falls into the lake, a layer of water can freeze to the underside. If this is rich in algae, it can form a green stripe. Brown, black and yellow lines are caused by sediment, picked up when the ice sheet grinds downhill towards the lake.

Frozen Wave Pix The water froze the instant the wave broke through the ice.



That's what it is like in Lake Michigan where it is the coldest weather in decades. Water freezes the instant it comes in contact with the air... The temperature of the water is already some degrees below freezing.



Just look at how the wave froze in mid-air!!! Now, that is cold!!!



Est-ce vrai puisque c'est dans
Le Canard épilé ???



Est-ce vrai puisque c'est dans
Le Canard épilé ???

C'est la Saint-Valentin¹ ...

Lời tỏ tình dễ thương của... loài vật

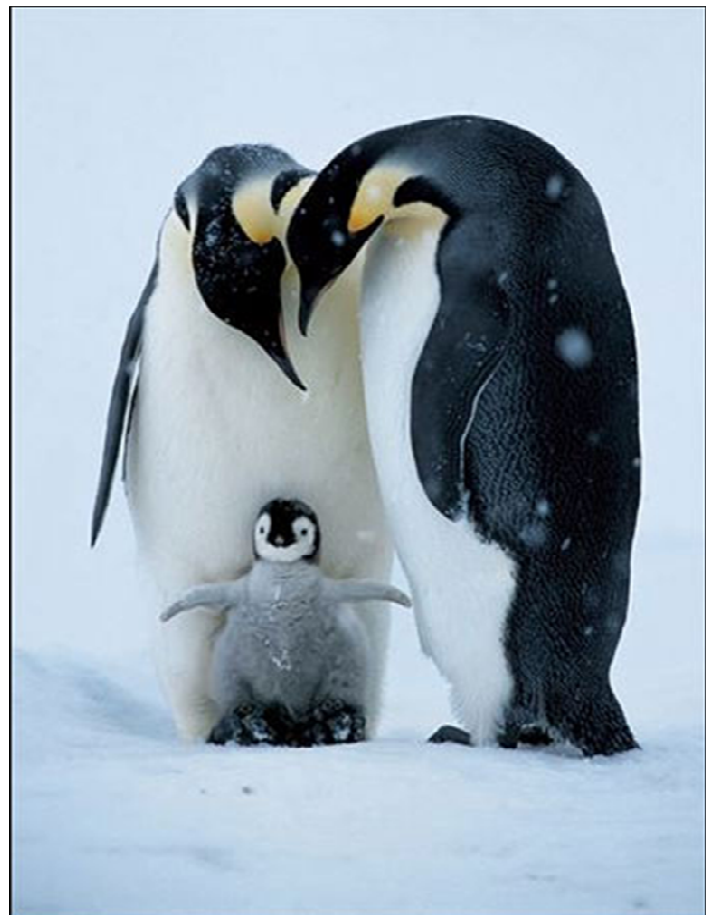
Cũng giống như con người, các loài vật cũng có những giây phút thật lãng mạn, những lời tỏ tình dễ thương, những cử chỉ âu yếm và những nụ hôn thật ngọt ngào và tình tứ...

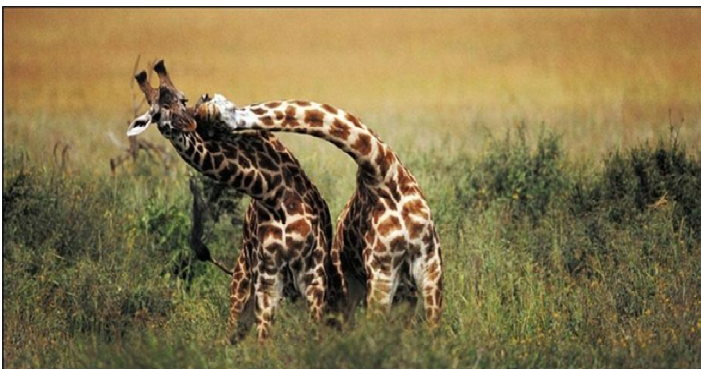
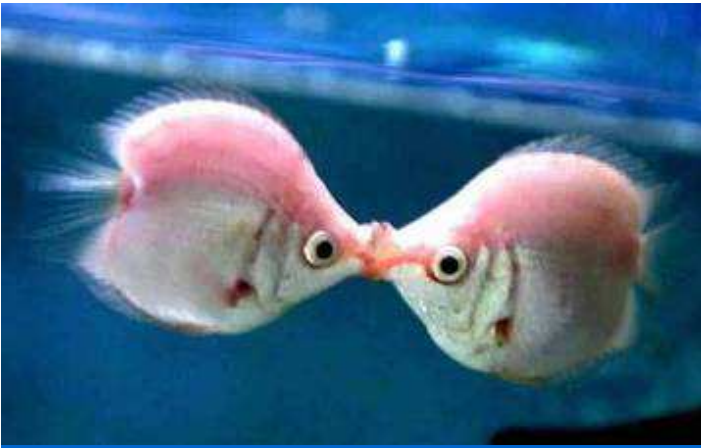


¹ Ça n'a pas beaucoup changé depuis...

Voir le **Canard épilé** n°15 – 14-2-2010, page 4









c'est **mignon** et c'est dans

Le Canard épilé

Que le grand Cric me croque ...

Mais c'est **mignon** !!!

Des coincoins pour vous ...

Yarsagumba: Curse of Himalayan Annapurna region

5 January 2011

The Himalayan mountain range that straddles the border between Nepal and Tibet is known as one of the most beautiful and remote places in the world.



Every year, thousands of tourists come here to trek on the Annapurna circuit which takes them high into the snowy mountains to climb passes over 5,000m (16404ft).

This isolated and barren landscape is home to Buddhist communities who have lived, farmed and traded here for centuries. But in the last few years, this peaceful region has been rocked by jealousy, crime and murder.

All this is down to Yarsagumba, the small, fragile, mummified body of the Himalayan bat moth caterpillar that has been invaded by a fungus - and which is famous throughout the Himalayas as a powerful medicine.



'A sin' - As the freezing night falls in the Himalayan village of Humde, Sangay Gurung and his wife huddle around their fireside, preparing a supper of rice and vegetables.

Sangay tells me he can sell me some Yarsagumba.

He has some of this precious substance because his son has collected it. But he is not happy handling it.

"We believe it's a sin to trade in Yarsagumba," he says.

"In our Buddhist culture we're not supposed to pick it - that's our tradition. "My grandparents told me this and I obeyed them. I'm 53 now and I've never picked it. But the young generation is different. They don't believe in sin or religion so they're making money from it."

For the past 500 years, Yarsagumba (*Cordyceps sinensis*), has been prized as an aphrodisiac by the Chinese.

It can be found in the high pastures of the Himalayas above 3,500m, and is traditionally picked in early spring before the monsoon rains.

Each year, hundreds of Tibetan traders cross the border illegally into Nepal to buy Yarsagumba from local villagers and sell it back to China. One kilogram can fetch up to \$10,000.

"The medical properties of Yarsagumba are numerous and many," says Carroll Dunham, a medical anthropologist who has worked in Nepal for the past 25 years.

"Yarsagumba is known as an immune booster. It's also known as a great aphrodisiac. "It works in a way similar to Viagra. It's considered to be helpful for impotence in men and it's considered to be a great stimulant."

This has meant that Yarsagumba has become the most valuable commodity in this remote region that has few economic opportunities. It has become so lucrative that the district government now operates a permit system for those who want to collect Yarsagumba. In certain areas, the permits are more expensive for people from outside the region. In others, outsiders are completely banned from searching for the drug.



Turf war - For some mountain villagers, the chance to collect Yarsagumba has brought great wealth. But for others, it has brought great misery.

In June 2009, seven men from the low-lying Gorkha region of Nepal who came to the mountains to pick Yarsagumba were murdered by a local mob protecting their turf.

The men were attacked with sticks and knives and their bodies thrown into deep mountain ravines.

Nal Prasad Upadhyay was the police officer in charge of the investigation.

"It was a very big operation. More than 80 police personnel were mobilised in that case," he says. "Two bodies were collected from a very difficult place - the police had to use ropes to recover them. We couldn't find the other five bodies."

Thirty-six men from the remote village of Nar were arrested for the crime and are still waiting for a verdict.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Barren - There isn't a prison big enough to hold them in the mountain region, so they are being kept in a converted district education office in the village of Chame.

In the last few months, 17 men were let out on bail. The rest spend their time behind barbed wire, playing cards and basketball, and depend on their relatives to bring them food.

"I think my brother will be freed very soon," says Samma Tsering, who visits the prison daily. "Whenever I meet him, he says that he hasn't done anything wrong."

Since her brother was arrested, Samma's life has become focused on supporting him. Because most of the men from her village are in this jail, there is no one left behind to work.

"Our land is barren now," she says.

"There is no one to plough the fields so we haven't been able to grow anything for two years. Women who know how to do the men's work are somehow managing but most of them can't."

A verdict in the case of the Yarsagumba murders is expected in February.

From March, the Yarsagumba picking season will start again and hundreds of locals will scour the mountainsides searching for the valuable drug in the hope that they will make their fortune. But for many who live here, Yarsagumba is not a blessing but a curse. And they remember the old Buddhist saying that it will bring nothing but bad luck.

World's Richest Government

We know the world's richest man is Carlos Slim Helu of Mexico, followed by Bill Gates and Warren Buffet of USA .

How about Governments?

Which countries government is the richest (having most money that is, in US\$)

If you are expecting North American and European nations, you might be disappointed.

While the countries look rich, wealthy European nations can't withstand a prolonged major financial crisis, just like Greece .

The USA might have the biggest economy, but the American government is not at all rich; in fact, it can't even take out \$150billions if asked to now without resorting to borrowing. To date the US government has borrowed \$14 trillion!

The UK , likewise, while the country/people are rich, the government isn't. The UK government's debt stands at \$9 trillion now.

Richest governments after 2008-2009 financial crisis:

1. China national reserves: \$2,454,300,000,000
2. Japan national reserves: \$1,019,000,000,000
3. Russia national reserves: \$458,020,000,000
4. Saudi Arabia national reserves: \$395,467,000,000

5. Taiwan national reserves: \$362,380,000,000
6. India national reserves: \$279,422,000,000
7. South Korea national reserves: \$274,220,000,000
8. Switzerland national reserves: \$262,000,000,000
9. Hong Kong , China national reserves: \$256,000,000,000
10. Brazil national reserves: \$255,000,000,000

Here are the rest, in million US \$:

- 11 Singapore : 203,436
- 12 Germany : 189,100
- 13 Thailand : 150,000
- 14 Algeria : 149,000
- 15 France : 140,848
- 16 Italy : 133,104
- 17 United States : 124,176
- 18 Mexico : 100,096
- 19 Iran : 96,560
- 20 Malaysia : 96,100
- 21 Poland : 85,232
- 22 Libya : 79,000
- 23 Denmark : 76,315
- 24 Turkey : 71,859
- 25 Indonesia : 69,730
- 26 United Kingdom : 69,091
- 27 Israel : 62,490
- 28 Canada : 57,392
- 29 Norway : 49,223
- 30 Iraq : 48,779
- 31 Argentina : 48,778
- 32 Philippines : 47,650
- 33 Sweden : 46,631
- 34 United Arab Emirates : 45,000
- 35 Hungary : 44,591
- 36 Romania : 44,056
- 37 Nigeria : 40,480
- 38 Czech Republic : 40,151
- 39 Australia : 39,454
- 40 Lebanon : 38,600
- 41 Netherlands : 38,372
- 42 South Africa : 38,283
- 43 Peru : 37,108
- 44 Egypt : 35,223
- 45 Venezuela : 31,925
- 46 Ukraine : 28,837
- 47 Spain : 28,195
- 48 Colombia : 25,141
- 49 Chile : 24,921
- 50 Belgium : 24,130
- 51 Brunei : 22,000
- 52 Morocco : 21,873
- 53 Vietnam : 17,500
- 54 Macau : 18,730
- 55 Kazakhstan : 27,549

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

56 Kuwait : 19,420	107 Dominican Republic : 2,223
57 Angola : 19,400	108 Papua New Guinea : 2,193
58 Austria : 18,079	109 Honduras : 2,083
59 Serbia : 17,357	110 Armenia : 1,848
60 Pakistan : 16,770	111 Slovakia : 1,809
61 New Zealand : 16,570	112 Mauritius : 1,772
62 Bulgaria : 16,497	113 Albania : 1,615
63 Ireland : 16,229	114 Kyrgyzstan : 1,559
64 Portugal : 16,254	115 Jamaica : 1,490
64 Croatia : 13,720	116 Mozambique : 1,470
65 Jordan : 12,180	117 Gabon : 1,459
66 Finland : 11,085	118 Senegal : 1,350
67 Bangladesh : 10,550	119 Georgia : 1,300
68 Botswana : 10,000	120 Panama : 1,260
69 Tunisia : 9,709	121 Sudan : 1,245
70 Azerbaijan : 9,316	122 Zimbabwe : 1,222
71 Bolivia : 8,585	123 Slovenia : 1,105
72 Trinidad and Tobago : 8,100	124 Moldova : 1,102
73 Yemen : 7,400	125 Zambia : 1,100
74 Uruguay : 8,104	126 Nicaragua : 1,496
75 Oman : 7,004	127 Mongolia : 1,000
76 Latvia : 6,820	128 Chad : 997
77 Lithuania : 6,438	129 Burkina Faso : 897
78 Qatar : 6,368	130 Lesotho : 889
79 Cyprus : 6,176	131 Ethiopia : 840
80 Belarus : 6,074	132 Benin : 825
81 Syria : 6,039	133 Namibia : 750
82 Uzbekistan : 5,600	134 Madagascar : 745
83 Luxembourg : 5,337	135 Barbados : 620
84 Guatemala : 5,496	136 Laos : 514
85 Greece : 5,207	137 Rwanda : 511
86 Bosnia and Herzegovina : 5,151	138 Swaziland : 395
87 Cuba : 4,247	139 Togo : 363
88 Costa Rica : 4,113	140 Cape Verde : 344
89 Equatorial Guinea : 3,928	141 Tajikistan : 301
90 Ecuador : 3,913	142 Guyana : 292
91 Iceland : 3,823	143 Haiti : 221
92 Paraguay : 3,731	144 Belize : 150
93 Turkmenistan : 3,644	145 Vanuatu : 149
94 Estonia : 3,583	146 Malawi : 140
95 Malta : 3,522	147 Gambia : 120
96 Myanmar : 3,500	148 Guinea : 119
97 Bahrain : 3,474	149 Burundi : 118
98 Kenya : 3,260	150 Seychelles : 118
99 Ghana : 2,837	151 Samoa : 70
100 El Salvador : 2,845	152 Tonga : 55
101 Sri Lanka : 2,600	153 Liberia : 49
102 Cambodia : 2,522	154 Congo : 36
103 Côte d'Ivoire : 2,500	155 São Tomé and Príncipe : 36
104 Tanzania : 2,441	156 Eritrea : 22
105 Cameroon : 2,341	
106 Macedonia : 2,243	

Big national reserves doesn't guarantee prosperity however, for instance, the yearly expenses for China 's

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
 government is \$1.11 trillion, their government must always think of economic growth and making more money.
 China's gov't overspent \$110bn last year, much on it towards modernizing their military, if it goes on like this their reserves can only last for 22 yrs.
 The Malaysian gov't overspent \$13bn last year, if it goes on like this their reserves can only last for 7 yrs.
 The Singaporean government overspent \$3bn last year, much of it rescuing their banks from financial crisis, if it goes on like this their reserves can last 68 yrs.
 The Swiss gov't overspent \$1bn last year, if it goes on like this their reserves can last 262 yrs.

A country normally can borrow up to 100% its GDP, a very strong industrial country or very financial stable nation can borrow up to perhaps 200% its GDP, debts over 250% GDP the country is bankrupted.
 Greece 's Debts Is 113.40% GDP, In Danger As It Is Not Considered A Strong Industrial Or Financial Country.
 Iceland Is 107.60%, Also In Crisis As It Is Not So Strong Industrial Or Financially.
 Singapore Debts Is 113.10%, Not In Hot Water Due To Its Global Financial Hub Status, And Also Its Financial Strength. It's Only Dangerous For Singapore When It Reaches 200%
 Japan Debts Is 189.30%, Still Under Radar As A Powerful Industrial Nation. It Needs To Panic Only At Around 200%
 US Has The World Largest Debts, But It Is Only 62% Its GDP, It Is Not In Any Immediate Danger Of Bankruptcy.
 Zimbabwe Debts Is 282.60% GDP, It Is A Bankrupted Nation.
 Malaysia Debts Is Currently At 53.70% GDP.
 Hong Kong And Taiwan Is Doing Pretty Good With Debts At 32-37% GDP
 South Korea Is Even Better With Debts At 23.5% GDP
 China Is Very Stable With Debts At 16.90% GDP
 Russia Is Like A Big Mountain With Debts Only At 6.30% GDP

There Are Only 5 Countries With No Debt
 Brunei, Liechtenstein , Palau , Nieu, And Macau Of China .

The new Zodiac

An interesting calendrical tidbit: the Zodiac that everyone is familiar with today is actually based upon the movement of the sun through the constellations of 2500 years ago. Today, due to shifts in the earth's rotation and orbit, the sun moves through 13 constellations, not just 12. Here's the updated version:

Pisces (March 13 - April 19)
 Aries (April 20 - May 12)
 Taurus (May 13 - June 20)
 Gemini (June 21 - July 19)
 Cancer (July 20 - August 11)
 Leo (August 12 - September 17)
 Virgo (September 18 - October 31)

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Libra (November 1 - November 21)
 Scorpius (November 22 - November 30)
 Ophiuchus (December 1 - December 18)
 Sagittarius (December 19 - January 18)
 Capricorn (January 19 - February 17)
 Aquarius (February 18 - March 12)
 This means I'm actually a Virgo instead of a Libra. Not that I care.

According to astrological principles, the Sun travels from the constellation Scorpius and goes directly into the sign of Sagittarius, but due to the constant motion of the cosmos, the Sun enters, for a few days of the year, the star constellation 'Ophiuchus' before entering Sagittarius from Scorpius, thus creating astrologically the birth of a **thirteenth sign of the Zodiac**, which is named as **Ophiuchus the Serpent Holder**.

The "old" 12-zodiac astrology system is based upon the seasonal marking points of the equinoxes and related to the planetary configurations.

Under the new system, all current signs are apparently shifted by about one month or so, and the sign Scorpio is squeezed into the week of November 23-29 when the constellation Scorpius passes through that part of the year. Scorpio as we knew it was swallowed entirely by the assigned dates of the new Libra.

The constellation of Ophiuchus is the only sign of the Zodiac which is linked to a real man. This man lived in ancient Egypt around the 27th century BC, and his name was Imhotep. The attributes of Imhotep can also be found in the Biblical Hebrew man Joseph, son of Jacob.. Imhotep is credited with many accomplishments including the knowledge and use of medicine. It is said of Imhotep that he brought the art of healing to mankind. The symbol of a serpent, which is still widely used today to represent the medical profession, was used to represent Imhotep. Imhotep was also known as 'Aesclepius' to the ancient Greeks

Cat is summoned for jury duty in Boston

Monday, January 17th 2011, 7:57 PM

[Boston](#) resident [Sal Esposito](#) has been called to jury duty, but there's one thing standing in the way of his ability to serve: He's a cat.

[Massachusetts](#) couple Anna and [Guy Esposito](#) received a jury duty summons for their feline friend this month, who they had listed as a household resident on the 2010 Census. "Sal is a member of the family so I listed him on the last Census form under pets but there has clearly been a mix-up," Anna told "I read the whole thing and I said, 'Oh my God, how could he go, he's a cat?'"

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

"I was shocked," added Anna's husband Guy, though he said Sal - a fan of crime shows - "knows right and wrong." Anna filed to have her pet disqualified from the service requirement on the grounds he is "unable to speak and understand English." She even included a letter from her vet explaining that Sal is not a human being but a "domestic short-haired neutered feline," WHDH reported.



The court rejected the request, and as things stand, Sal will have to report for duty to Suffolk Superior Crown Court in Boston on March 23.

And what if Sal the cat is asked to weigh in on a case? "He'll probably do a meow for the answer," Anna said.

Scots government bid to overturn US haggis ban

23 January 2011



A US government delegation has been invited to Scotland in a bid to overturn its 40-year ban on haggis. Rural Affairs Secretary Richard Lochhead's invitation comes two days ahead of Burns Night, when suppers are held in honour of poet Robert Burns.

Imported haggis was banned by the US because its food

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

standards agency prohibits sheep lungs in food products. Mr Lochhead raised the issue with the US last year but said he was still hopeful that imports would resume.

Traditional Scottish haggis, which is made with a sheep's heart, liver and lungs, had faced a double barrier.

In addition to the sheep's lung ban, the US prohibited the use of offal from the UK in the wake of the BSE outbreak in 1989. "Scotland's produce is amongst the best in the world and I've asked US Department of Agriculture officials to come here to see for themselves the high standards we have in animal health and processing.



The challenge comes two days ahead of Burns Night, when haggis is traditionally eaten. "This will help them realise that our haggis is produced to the highest standards and that it's time to allow imports to resume."

Director Jo Macsween added: "In our experience, American visitors love our haggis when they taste it while in Scotland and it would be lovely if they could not only be permitted to take some home with them at the end of their stay here, but purchase it in America too.

Who, what, why: Are giraffes more at risk from lightning?



The death this week of a giraffe struck by lightning raises an obvious question: are these lankiest of creatures especially vulnerable to bolts from the sky?

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Hamley the giraffe's death in a South African game reserve has been widely reported as he's been a fixture in the ITV drama *Wild At Heart*. Was he unlucky - wrong place, wrong time, wrong weather conditions - or are giraffes regularly hit by lightning?

When a bolt strikes, the instinct is to duck. Pity the poor giraffe. Standing about 5m tall thanks to its elongated neck and lanky legs, it is the tallest land-living animal. So it's easy to see why *giraffa camelopardalis* might attract lightning.

Dr Julian Fennessy says such deaths are not unknown.

"I can think of a number of cases where a giraffe has been killed by lightning, both from a direct hit and by being struck by a tree that it was standing beneath.

"But it is still quite rare. As they say, lightning doesn't usually strike twice. Hazarding a guess, we have one or two cases a year."

Some science blogs argue that it is not just the giraffe's height, but the greater distance between its legs that make it more likely for electric current to flow to the animal when lightning strikes. Others reject this view.

And [Wikipedia](#) suggests that giraffes in zoos are at particular risk as "they are typically the tallest objects in a zoo. In the wild, this hazard is reduced by the presence of trees. As well, the giraffe's natural habitat range has an extremely low occurrence of lightning."

In 2003, a giraffe named Betsy died in Florida's Walt Disney World after reportedly being struck by lightning. But are those in captivity really more at risk?



Giraffes take shelter in storms

Sarah Forsyth, curator of Colchester Zoo which has three giraffes, says it is extremely rare for giraffes to perish in this way. Giraffes dislike bad weather, so those in captivity take shelter inside during storms.

"I've not heard of one being struck by lightning before. I know about cases of elephants being struck in the wild - although I guess the giraffe being tall is an issue because lightning will be attracted to tall things."

While a giraffe might be the tallest object on the African plain, in zoos there tend to be buildings that top this height, she adds.

Because of the improbability of being hit, the giraffe is at no appreciably greater risk than other species, says Dr Fennessy. Last year in Scotland, 16 bullocks were killed after

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

a lightning strike. Reports suggested the animals were huddled together when one was hit, and the current was conducted through a puddle to the others.

"If you're in the wrong place at the wrong time you're susceptible - it's not that giraffes stand out like lightning rods," says Dr Fennessy. "I know of a sad incident where a pack of wild dogs were sheltering under a tree that was struck and all of them died."

The real threat faced by giraffes is not from lightning strikes but from man, he says, with numbers "plummeting" in parts of Africa because of habitat loss and increased poaching.

Unlike elephants and big cats, giraffes are little understood or researched, he says, yet there's a magic to their unique morphology.

"Spotting one in the wild is like seeing an animal at the far edge of evolution. It can look like the most clumsy and the most graceful animal all at once."

The Starbucks Trenta question:

How much coffee is OK?



Starbucks is launching a huge new measure for its coffee shops. The Trenta will contain 916ml of iced coffee but is it bad for you to drink that much in a sitting?

The 31-US fluid ounce (916ml) Trenta dwarfs their previous largest measure - the Venti cup at a paltry 20 US fluid ounces (591ml).

Scaling up a 591ml coffee to a 916ml coffee, you soon see there might be health implications.

Taking a Starbucks Venti whole milk coffee latte and making it a Trenta, you would be left with a drink that contained 447 calories, including 23.2g of fat with 13.3g of that saturated fat.



You also end up with an alarming-sounding proposition if you scale up an iced hazelnut mocha made with semi-skimmed milk and whipped cream (from Starbucks' UK offering). As a Trenta this would add up to 929.2 calories, 24.3g of saturated fat, and 122g of sugar.

"Consuming nearly half your RDA for calories in one sitting would not make it easy for consumers to follow healthy eating guidelines," says Emma Williams, a nutrition scientist at the British Nutrition Foundation.

But these drinks remain fictional, because Starbucks says it is only using the new measure for a very limited range of drinks - two types of iced tea and plain iced coffee. There will also be a significant proportion of ice in the drinks.

For its Trenta iced coffee, Starbucks advertises total fat of 4.5g, of which 2.5g and a mere 230 calories is saturated. The sugar clocks in at 42g and the caffeine content is 195mg, equivalent to 2.6 of the firm's espresso measures.

Only the sugar content might cause concern, with Williams suggesting an RDA of 90g a day for women and 120g a day for men. The Starbucks Trenta iced tea lemonade contains considerably more sugar with 59g.

As far as the caffeine goes, two Trenta iced coffee cups a day would be fine as 400mg of caffeine a day is widely considered safe.

"If somebody only drinks one or two cups of coffee throughout the day and spaces them out with water they should be fine," says Dr Sarah Schenker, a registered dietician.

"But as adults we don't get enough calcium so if coffee is the way we can up our calcium intake then that is the way to do it."

She admits the new 916ml Starbucks Trenta would go through a drinker very quickly. But the 195mg of caffeine within the drink would not have a huge effect on a person who drinks coffee regularly.

"The safest intake of caffeine through the course of the day is about 400mg. The average mug of instant coffee is around 80-90mg."

She admits that coffee can have its positives as it is a rich source of antioxidants, but pregnant women should not consume more than 200mg of caffeine a day.

Polar bear's epic nine day swim in search of sea ice

Tuesday, 25 January 2011

A polar bear swam continuously for over nine days, covering 687km (426 miles), a new study has revealed.



Scientists studying bears around the Beaufort sea, north of Alaska, claim this endurance feat could be a result of climate change. Polar bears are known to swim between land and sea ice floes to hunt seals.

But the researchers say that increased sea ice melts push polar bears to swim greater distances, risking their own health and future generations.

In their findings, published in *Polar Biology*, researchers from the US Geological Survey reveal the first evidence of long distance swimming by polar bears (*Ursus maritimus*).

"This bear swam continuously for 232 hours and 687 km and through waters that were 2-6 degrees C," says research zoologist George M. Durner.

"We are in awe that an animal that spends most of its time on the surface of sea ice could swim constantly for so long in water so cold. It is truly an amazing feat."

Although bears have been observed in open water in the past, this is the first time one's entire journey has been followed.

By fitting a GPS collar to a female bear, researchers were able to accurately plot its movements for two months as it sought out hunting grounds. The scientists were able to determine when the bear was in the water by the collar data and a temperature logger implanted beneath the bear's skin. The study shows that this epic journey came at a very high cost to the bear.

"This individual lost 22% of her body fat in two months and her yearling cub," says Mr Durner. "It was simply more energetically costly for the yearling than the adult to make this long distance swim," Polar bears live within the Arctic circle and eat a calorie-rich diet of ringed seals (*Pusa hispida*) to survive the frozen conditions. The bears hunt their prey on frozen sea ice: a habitat that changes according to temperature.

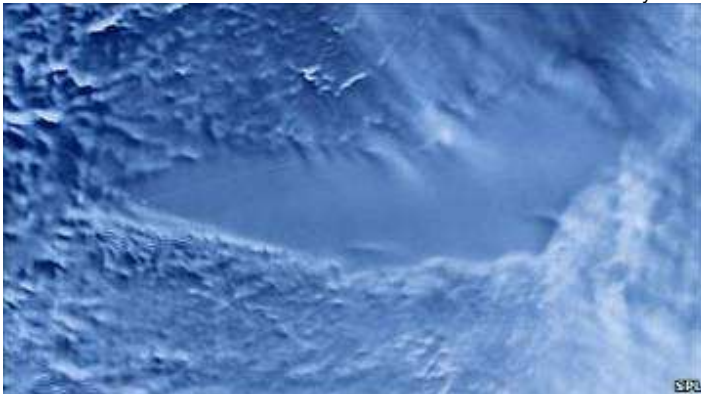


"This dependency on sea ice potentially makes polar bears one of the most at-risk large mammals to climate change," says Mr Durner.

The IUCN red list identifies polar bears as a vulnerable species, citing global climate change as a "substantial threat" to their habitat.

Lake Vostok drilling in Antarctic 'running out of time'

28 January 2011



The first satellite images of Lake Vostok were obtained in the 1990s. Vostok is a sub-glacial lake in Antarctica, hidden some 4,000m (13,000ft) beneath the ice sheet.



Antarctica's Vostok station was built in 1956



With only about 50m left to drill, time is running out for the Russian scientists hoping to drill into Vostok - the world's most enigmatic lake.

With the Antarctic summer almost over, temperatures will soon begin to plummet; they can go as low as -80C.

Scientists will leave the remote base on 6 February, when conditions are still mild enough for a plane to land. The team has been drilling non-stop for weeks.

"It's like working on an alien planet where no one has been before," Valery Lukin, of Russia's Arctic and Antarctic Research Institute, told . "We don't know what awaits us down there," he said, adding that personnel at the station have been working shifts, drilling 24 hours a day.

But some experts remain concerned that probing the lake's water - thought by some to be isolated from everything else on Earth - could contaminate the pristine ecosystem and cause irreversible damage.

The sub-glacial lake is located underneath the remote Vostok station in Antarctica. Overlaid by nearly 4km of ice, it has been isolated from the rest of the world for millions of years. Some scientists think the ice cap above and at the edges has created a hydrostatic seal with the surface, preventing lake water from escaping or anything else from getting inside.

And if the Russian team gets through to the pristine waters, they hope to encounter life forms that have never been seen.

Astonishing discovery

It was at the Vostok station that the coldest temperature ever found on Earth (-89°C) was recorded on 21 July 1983.

Normally, water in such extreme conditions exists only in one state: ice. And when, in the 1970s British scientists in Antarctica received strange radar readings at the site, the presence of a liquid, freshwater lake below the ice did not instantly spring to mind.

After three km and as we near the bottom [of the ice sheet], the ice temperature gets very close to the ice melting point, and all sorts of problems begin"

It was not until 1996 that the discovery was formally acknowledged, after satellites sent in the images outlining the lake's contours. Space radar revealed that the sub-

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

glacial body of fresh water was one of the largest lakes in the world - and one of some 150 subglacial lakes in Antarctica. At 10,000 square km and with depths reaching 800m, it is similar to Lake Baikal in Siberia or Lake Ontario in North America. Since the lake has remained sealed off from the rest of the world, scientists estimate that conditions in it have probably remained unchanged for some 15 million years.

For liquid water to exist in Antarctica, glaciologists suggest that the ice cap serves as a giant insulating blanket, able to capture the Earth's geothermal heat to melt the bottom of the ice sheet.

Eager to explore the ancient lake, scientists started drilling and managed to go as deep as about 3,600m - but when the untouched waters were only some 130m away, in 1998, the project ground to a halt.

"We had to stop because of the concerns of possible contamination of the lake," explained Alexey Ekaikin. He said that drilling was resumed in 2004, when the team came up with new, ecologically safe methods of probing the lake. We have to make a huge effort not to spoil the environment by being interested in it"

In November 2010, the scientists submitted a final environmental evaluation of the project to the Antarctic Treaty's environmental protection committee and were given the go-ahead to sample the ancient waters.

They said that instead of drilling into the lake, they would go down until a sensor on the drill detects free water.

Then they would take the drill out without going any further and adjust the pressure so that instead of any liquid in the borehole falling down into the lake, water in the lake would be sucked up.

Then the drill would be taken away and left for quite some time to freeze, creating a plug of frozen ice in the bottom of the hole.

Finally, next season, the team would drill down again to take a sample of that ice and analyse it.

But the work has not been going very smoothly, being repeatedly delayed because of technical difficulties.



In the summer season (Dec to Feb), air temperature is relatively mild, about -30C, but in the winter it can plummet to -80C

"Up until three km down, drilling is usually relatively easy - it has been done in Greenland and here in Antarctica. But after three km and as we near the bottom [of the ice sheet], the ice temperature gets very close to the ice melting point, and all sorts of problems begin," said Dr Ekaikin.

Dr Lukin added that additional difficulties arise from the changing structure of the ice - after about 3,600m, it is pure frozen lake water, composed of huge round monocrystals of a metre or more in diameter and as hard as glass. That is why for the past few weeks, the team had been advancing at a snail's pace - about 1.6m a day.

They have already reached the 3,700m mark and have just some 50m more to go.

Dr Ekaikin said that having analysed the ice cores obtained so far, the scientists have already discovered some bacteria that are likely to be living at the bottom of the lake, where the water is warmer because of the heat coming from the Earth.

Contamination concerns

Besides possibly discovering new microorganisms, sampling the waters could also move us a step closer to the understanding of similar glacial conditions at one of Jupiter's moons, Europa. Its surface, researchers suspect, is covered by a huge ocean, hidden within a thick shell of ice.



Despite all the precautions, some international observers still dub the project a threat to the ancient sub-glacial lake.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

"It's probably almost impossible to make something absolutely, utterly and totally clean," said Dr Andy Smith, a glaciologist at the British Antarctic Survey.

"It's worth [sampling the waters], as even though originally it seemed a really wild thing to expect, there will be life there - anywhere we go on the planet where there's an extreme environment, we always find life.

2006, researchers reported evidence for a network of rivers under the ice which connect Antarctica's sub-glacial lakes. Some scientists think this could spell trouble for the prospects of finding microbial life that has evolved "independently".

Nevertheless, some of those on the team working at Lake Vostok have been waiting for a eureka moment for decades, and have been coming to the base to drill since the discovery of the lake in the 1970s.



The scientists say that at the base, there are only two colours: white and blue; but the scenery is still breathtaking



Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Pourquoi Dieu envoie de la pluie a Mexico et pas au Moyen Orient ... ?

In Mexico :



C'est vrai puisque c'est dans
Le Canard épilé



In the Middle East :



Ne pas accepter des bonbons² !
Tu te souviens quand ta maman te disait, lorsque

² Pour la limonade, voir le **Canard épilé** n°17 - 5-4-2010, page 11

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
tu étais enfant, de n'accepter aucun bonbon venant
d'un étranger...??



Eh bien c'est de lui dont elle te parlait...

Mars sand dunes shift and change annually, images show

4February 2011 18:04 GMT

Vast sand dunes near the northern pole of Mars are not frozen relics of a distant past, but shift and change every Martian year, data have shown.



Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Images taken during a Martian summer, spring, and the following summer clearly show that the dunes are dynamic, changing places

A hi-tech camera aboard Nasa's Mars Reconnaissance Orbiter has spotted UK-sized dune fields that are among the most dynamic on the Red Planet.

Causes include carbon dioxide gas that freezes solid onto the dunes each winter. As it thaws in spring, the gas released destabilises, causing sand avalanches.

The dune fields at high northern latitudes of Mars were first spotted by the Mariner 9 mission, launched in 1971. But only with the benefit of the High-Resolution Imaging Science Experiment (Hirise) orbiting Mars has the dynamic nature of the dunes finally been revealed.

"Hirise has been monitoring seasonal processes for several years now and we've seen for a long time these strange spots and streaks that form, particularly on the sand dunes when they're defrosting," said Alfred McEwen, a planetary geologist at the University of Arizona who lead the Hirise team. A series of images taken of the dune fields over two Martian years - nearly four years on Earth - after the departure of the annual ice clearly show a changing picture of the Martian surface.

"What we've noticed more recently though is in looking at these sand dunes from year to year there are new gullies, new channels that form on the dunes, and we're seeing gullies only a year-old that have been repaired again - so there's a lot of activity we weren't aware of," Professor McEwen told BBC News.

"What [these findings] lead to is understanding where and when sand is moving, what that implies for both the weather and surface properties on Mars, and tweaking and calibrating various models that can be used to understand Mars in the past as well as today."

Pas de confession sur l'iPhone, dit le Vatican

09/02/2011

Il ne peut y avoir de confession par l'intermédiaire des iPhone, a précisé mercredi le porte-parole du Vatican après l'annonce de la sortie aux Etats-Unis d'une application pour les produits Apple baptisée "Confession" et destinée à guider les croyants vers l'absolution.

"Il est essentiel de bien comprendre que le sacrement de la pénitence demande nécessairement un rapport de dialogue personnel entre le pénitent et le confesseur et l'absolution de la part du confesseur présent. Cela ne peut être remplacé par aucune application informatique", a affirmé aux journalistes le père Federico Lombardi, directeur du bureau de presse du Vatican. "Il faut mettre l'accent sur cela afin d'éviter toute ambiguïté, on ne peut

- 20 -

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
parler en aucun cas de +confession par iPhone+", a souligné
le porte-parole du Vatican.

L'application, créée par l'entreprise Little iApps, est vendue
au prix de 1,99 dollar sur iTunes. Pour mener les fidèles sur
le chemin de la confession, l'application leur propose par
exemple de répondre à des questions pour vérifier s'ils se
comportent conformément aux règles fixées par les
Ecritures, comme "Ai-je été impliqué dans des pratiques
occultes?", ou "Ai-je bien cherché à donner à (Dieu) tout
l'amour de mon coeur?".

Son créateur, Patrick Leinen, explique qu'elle a été conçue
pour être utilisée dans le confessionnal et qu'elle est
destinée "à ceux qui vont à la messe comme à ceux qui
veulent y retourner". "Notre volonté est d'inviter les
catholiques à exprimer leur foi à travers les nouvelles
technologies", a ajouté M. Leinen dans un communiqué.

"Dans un monde où de nombreuses personnes utilisent des
supports informatiques pour lire et réfléchir (...) On ne peut
pas empêcher quelqu'un de réfléchir en vue de la
confession à l'aide d'outils numériques", a ajouté cependant
le père Lombardi, soulignant une fois de plus que "cela ne
remplace en aucun cas le sacrement".

Le meilleur jour pour acheter un billet d'avion: **le mardi**

Slate.fr - le lundi 7 février 2011

Début septembre, nous avons relayé l'étude de
l'économiste japonais Makoto Watanabe, qui expliquait que
le moment le plus judicieux pour acheter son billet d'avion
était huit semaines avant le départ, affirmant:

«Lorsque nous réservons notre vol pour Londres des
semaines à l'avance, nous devons prendre en compte la
possibilité d'événements imprévus qui rendent notre
voyage à Londres impossible. Afin de donner envie aux
consommateurs de prendre le risque, les compagnies
aériennes doivent offrir des promotions pour les
réservations en avance. En conséquence, les prix du billet
augmentent avec l'approche de la date de départ.»

Autre découverte du chercheur: les prix des billets d'avion
sont moins chers lorsqu'on les réserve l'après-midi. Makoto
Watanabe suppose que les compagnies aériennes font
monter les prix le matin car il y a davantage de réservations
pour des voyages business faits depuis le bureau alors que
les voyages loisirs sont plus souvent réservés l'après-midi
depuis le domicile des gens.

Depuis, de nombreux autres acteurs se sont intéressés aux
prix des billets en ligne, et d'après le Wall Street Journal,
mieux vaut acheter ses tickets en milieu de la semaine. Les
différences de prix des billets en fonction des jours de la
semaine (très cher le week-end, au plus bas en semaine)
remontent à loin: les soldes étaient annoncées dans des

publicités des journaux quotidiens, et la plupart des
voyageurs achetaient leur billet dans une agence de
voyage, ouverte entre lundi et vendredi. Pas grand intérêt,
donc, à proposer de superbes prix le vendredi, ils
risqueraient d'être vus trop tard.

Un PDG de comparateur de prix de billets affirme que c'est
plus précisément le mardi qu'il faut se jeter sur les sites de
vente de billets. Et le journal confirme que, sur Kayak.com,
la moyenne du prix le moins cher sur dix lignes d'avions
différentes étaient de 324 dollars un mardi, contre 332 le
samedi. La semaine suivante voyait une moyenne à 320
dollars le mardi contre 339 le samedi et 347 le dimanche.

Big buttocks: Where does our obsession come from?

11 February 2011 Last updated at 06:37 ET

Surgeons are warning of the risks of DIY buttock
enhancement after a 20-year-old woman died in the US
from silicone injections. Why do so many women now
want to be big-bottomed girls?



For some people, bigger is better.

But tragically, for Claudia Aderotimi, it was the desire for a
more shapely behind which ended in her death.

The student, who lived in North London, had travelled to
Philadelphia for silicone injections, but died after suffering
chest pains and breathing trouble following the procedure.
Police investigating her death believe she made contact
with a supplier over the internet, exchanging text
messages and phone calls before flying over.

Even though the injection of liquid silicone for cosmetic
purposes is banned in the US, there is a burgeoning black
market in the substance.

For many, the risks of the banned injections are worth
taking, for the reward of a shapelier bottom.

Several internet chatrooms discuss the injections freely.

"I wanna have one of them big ghetto booties that turn
heads and make em drool. Just kidding, I just want enough
to fill out my jeans," writes one poster.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

"I have received butt injections before. I get it done every six months... it is the first thing that men go crazy," writes another, who says she is a dancer.

Claudia was a budding actress and model, who once wrote of how she "dreamt of taking the world by storm".

Some people in the business say the pressure to look like stars who sport larger bottoms, such as Jennifer Lopez, Nicki Minaj, Buffy Carruth and Beyonce Knowles, is encouraging young women to turn to cosmetic procedures.

Many people don't have a licence to practise, they're injecting in hotels, spas and apartments - all non-sterile environments"



More women are getting buttock enhancement treatments for a fuller figure

As a singer and actor who stars in music videos, Tassie Jackson says the urge to conform is powerful.

"I personally haven't one done and I wouldn't. But, in today's society and the world that we live in, a lot of women feel the competition and the need to enhance their features," she says. "There are pressures to look like our favourite icons and role models."

Some artists will look for women with "more curves" when choosing dancers for a music video, she adds.

References to so-called "booty", a slang term for bottom, are commonplace in hip hop and rap music.

The number of buttock enhancements across all ages has risen in recent years, with the most desired waist-to-hip ratio standing at around 0.7 - an hourglass figure.

There were more than 5,000 buttock lift and implant procedures (which are legal) carried out in the US in 2009, according to the American Society for Aesthetic Plastic Surgery.

It is difficult to know how many illegal treatments are taking place - but the US Food and Drug Administration (FDA) says the number of cases leading to serious injury or death is on the rise.

Dr Constantino Mendieta, a plastic surgeon who specialises in buttock implants, dates the trend back to Jennifer Lopez's rise to stardom in the 1990s.

"She showed how nice it can look when you've got the right curves," says Dr Mendieta.

"It's not that we never looked at the buttock before then,

but it was a taboo subject. She drew attention to it in a good way."



Victorian women wore "bustles" to enhance their rears

Demand for Dr Mendieta's Miami Thong Lift operation - which transfers fat from other areas of the body to create a fuller bottom - has risen 20-fold in the last decade.

However, the cost of \$14,000 (£8,700) is beyond the reach of some women, leading them to turn to cheaper, but dangerous methods to replicate the look.

"Many people don't have a licence to practise, they're injecting in hotels, spas and apartments - all non-sterile environments," he says.

Cultural differences

Ms Mendible points out that buttock augmentation has been around for years - in the 19th Century, women wore "bustles" to exaggerate their behinds.

At the same time, she says, large bottomed-people have historically been a source of ridicule in many cultures.

The most striking example was the Hottentot Venus, a young African woman who was kidnapped and exhibited around Europe in colonial times because she had large buttocks.

"It was almost a freak show," says Ms Mendible. "She was paraded around and exhibited as an example of what made African women different."

Today, buttock augmentation procedures - both legal and illegal - are most common among African-American, Hispanic and transgender communities.

Female body types have always been a sign of what society aspires to, Ms Mendible says, with a lean muscular form preferred in capitalist countries, compared with larger rears in poorer places such as her native Cuba.

"There, if you're thin it's a sign of being poor, it's not a sign of beauty," she says.

"To them the voluptuous body is a sign of good health and fertility."

Women to blame for earthquakes, says Iran cleric

Monday 19 April 2010 16.00 BST

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
 Women behaving promiscuously are causing the earth to shake, according to cleric, as Ahmadinejad predicts Tehran quake

A senior Iranian cleric says women who wear revealing clothing and behave promiscuously are to blame for earthquakes.



[Iran](#) is one of the world's most earthquake-prone countries, and the cleric's unusual explanation for why the earth shakes follows a prediction by the president, [Mahmoud Ahmadinejad](#), that a quake is certain to hit Tehran and that many of its 12 million inhabitants should relocate.

"Many women who do not dress modestly ... lead young men astray, corrupt their chastity and spread adultery in society, which increases earthquakes," Hojatolislam Kazem Sedighi was quoted as saying by Iranian media. "What can we do to avoid being buried under the rubble?" Sedighi asked during a prayer sermon last week. "There is no other solution but to take refuge in religion and to adapt our lives to Islam's moral codes." Seismologists have warned for at least two decades that it is likely the sprawling capital will be struck by a catastrophic quake in the near future. Some experts have even suggested Iran should move its capital to a less seismically active location. Tehran straddles scores of fault lines, including one more than 50 miles long, though it has not suffered a major quake since 1830.

In 2003, a powerful earthquake hit the southern city of Bam, killing 31,000 people – about a quarter of that city's population – and destroying its ancient mud-built citadel.

"A divine authority told me to tell the people to make a general repentance. Why? Because calamities threaten us," said Sedighi, Tehran's acting Friday prayer leader. Referring to the violence that followed last June's disputed presidential election, he said: "The political earthquake that occurred was a reaction to some of the actions [that took place]. And now, if a natural earthquake hits Tehran, no one

will be able to confront such a calamity but God's power, only God's power ... So let's not disappoint God."



Ahmadinejad made his quake prediction two weeks ago but said he could not give an exact date. He acknowledged that he could not order all of Tehran's 12m people to evacuate. "But provisions have to be made ... at least 5 million should leave Tehran so it is less crowded," the president said.

The welfare minister, Sadeq Mahsooli, said prayers and pleas for forgiveness were the best "formulae to repel earthquakes. We cannot invent a system that prevents earthquakes, but God has created this system and that is to avoid sins, to pray, to seek forgiveness, pay alms and self-sacrifice," Mahsooli said.



Le coin des poèmes

Vợ, Người Tình và Hồng nhan tri kỷ

Thế nào là vợ? Vợ là người con gái mà bạn tình nguyện giao cả gia tài cho cô ấy cất giữ.

Thế nào là người tình? Người tình là người con gái mà bạn hẹn hò vụng trộm với cô ấy và sợ vợ phát hiện.

Thế nào là hồng nhan tri kỷ? Hồng nhan tri kỷ là người con gái mà bạn có thể nói với cô ấy tất cả mọi bí mật kể cả điều mà bạn không thể nói được với vợ hay người tình.

Vợ là một sự ràng buộc, ràng buộc bạn không thể tùy tiện cặp bồ với một người con gái khác; người tình là một sự bù đắp, bù đắp cho bạn những tình cảm mãnh liệt mà ở người vợ còn thiếu hoặc bạn không tìm được ở người vợ; hồng nhan tri kỷ là sự chỉ rõ, chỉ rõ sự mê say trong trái tim bạn.

Vợ sống cùng bạn từng ngày, người tình tiêu tiền cùng bạn, hồng nhan tri kỷ nói chuyện cùng bạn. Vợ không thể thay thế người tình, vì vợ không điều khiển được tình cảm như người tình; người tình không thể thay thế vợ, vì người tình không có được tình thân như vợ; vợ và người tình đều không thay thế được hồng nhan tri kỷ, vì đó nhu cầu của tâm linh.

Vợ là người con gái không hề có chút quan hệ máu mủ nào với bạn nhưng lại bồn chồn mong nhớ mỗi khi màn đêm đã xuống mà bạn chưa về nhà; người tình là người con gái không hề có chút quan hệ gia đình với bạn nhưng lại làm cho bạn thỏa mãn mùi vị ái tình của đấng nam giới; hồng nhan tri kỷ là người con gái chẳng có quan hệ gì với bạn cả nhưng lại có thể chia sẻ với bạn những vui buồn phiền muộn,

Vợ là một ngôi nhà, là một bến cảng mang cho trái tim nông nổi của bạn sự vỗ về an ủi; người tình là gánh nặng của ngôi nhà, chẳng qua chưa đến nỗi vạn bất đắc kỳ, bạn không muốn vứt bỏ; hồng nhan tri kỷ là vật tô điểm cho ngôi nhà, không có cô ấy bạn không thấy cô đơn, nhưng bạn sẽ cảm thấy cuộc sống chẳng có ý nghĩa gì.

Sự quan tâm của người vợ như một ly nước lọc, có lúc trở thành sự làm nhảm, chỉ khi bị ốm mới trở thành sự ôn hòa; sự quan tâm của người tình như cốc nước lọc đó bỏ thêm chút đường, dần dần qua một đêm rồi mà vẫn chưa thỏa mãn; sự quan tâm của hồng nhan tri kỷ giống như cốc cafe khi bạn đang làm việc lúc nửa đêm, càng uống càng tỉnh.

Khi vợ có bầu thì sẽ hỏi bạn muốn có con gái hay con trai một cách rất tình cảm; khi người tình có bầu với bạn thì sẽ khóc và hỏi bạn phải làm sao bây giờ? đối với hồng nhan tri kỷ, bạn sẽ kể cho cô ấy nghe chuyện người tình của bạn có bầu và sẽ hỏi cô ấy bạn nên làm thế nào. Ngay đối với người vợ, chỉ sau khi bị cô ấy phát hiện bạn mới nói rằng "Thật ra, anh đã muốn nói với em sớm hơn" sau đó cố gắng hết sức để giải thích, và giả bộ rất đáng thương.

Khi vợ về nhà mẹ đẻ một tuần không quay lại bạn cũng không thấy nhớ; khi người tình mới 3 ngày không gặp bạn liền gọi điện cho cô ấy: Em đi đâu đó? Tối nay chúng mình đến nơi cũ uống cafe được không? Khi trong lòng cảm thấy buồn khổ, bạn chỉ muốn tìm hồng nhan tri kỷ để trò chuyện, nói với cô ấy chuyện vận mệnh của bạn giữa vợ và người tình, thực tế không thể chịu đựng được nữa.

Cái mà làm đàn ông không chịu nổi đó là sự làm nhảm của người vợ, nước mắt của người tình và sự hiểu lầm của hồng nhan tri kỷ. Sự làm nhảm của người vợ làm đàn ông thấy đã rồi cả lòng lại càng thêm rồi hơn, nước mắt của người tình làm cho trái tim của đàn ông mềm yếu hơn, sự hiểu lầm của hồng nhan tri kỷ làm cho đàn ông thấy bị tổn thương, hụt hẫng.

Người vợ tốt nhất là người mà đàn ông có thể tìm thấy ở cô ấy người tình và hồng nhan tri kỷ, chỉ là cảm giác thôi mà đàn ông khó có thể tìm thấy. Người tình tốt nhất là người mà khi mối quan hệ của bạn và cô ấy bị vợ bạn phát hiện, cô ấy sẽ chủ động rút lui mà không có một yêu cầu gì hết, nhưng khó mà tìm được điểm này của người tình. Hồng nhan tri kỷ tốt nhất là người đến một ngày nào đó sẽ trở thành người tình, thậm chí thành vợ của bạn, chỉ là cái suy nghĩ này chẳng có chút hiện thực gì cả.

Nếu như có thể, đàn ông rất muốn biến hồng nhan tri kỷ thành người tình, nếu có thể nữa thì sẽ muốn cô ấy thành người vợ. Nhưng nếu hồng nhan tri kỷ trở thành vợ rồi thì sẽ không còn là tri kỷ nữa, bởi vì rất ít đàn ông muốn biến vợ thành tri kỷ.

Trái tim đàn ông có rất nhiều bí mật không thể tùy tiện nói cho vợ nghe, không thể thì làm sao gọi là đàn ông nữa.

Lấy vợ là vì sợ người khác nói ra nói vào, tìm một người tình là vì muốn thêm chút gia vị vào để điều chỉnh cái cuộc sống tẻ nhạt, muốn có hồng nhan tri kỷ vì muốn tưới cho tâm hồn trống rỗng của họ một chút canh.

Đàn ông cả đời đi tìm không phải là vợ, cũng không phải là người tình mà là hồng nhan tri kỷ.

Le coin Horoscope

Bí mật đằng sau cái Tên

Chữ cái bắt đầu tên bạn có thể nói lên rất nhiều điều về tính cách của bạn. Nó sẽ giúp bạn tự đánh giá được điểm mạnh và điểm yếu của mình bởi “nhân vô thập toàn”.

A (Ă, Â)

Nếu chữ cái đầu tên bạn là một trong ba chữ trên chúng tỏ bạn là một người tự lập và đầy tham vọng. Bạn không bao giờ để tuột khỏi tay cơ hội gần như đã nắm chắc và thường nhanh chóng đưa ra quyết định chứ không phải là người nước đôi, ba phải. Nếu ở cương vị của một nhà lãnh đạo, bạn sẽ chứng tỏ được nhiều hơn năng lực của mình. Những nguyên âm này chứa đựng năng lực chỉ huy, có khả năng đứng vững trên đôi chân của mình. Họ có nhiều tham vọng, thường rơi vào tình thế phải đưa ra những quyết định nhanh. Mặt tiêu cực: cố chấp, hơi bảo thủ và ích kỷ. Đặc biệt: dễ mắc bệnh về hô hấp.

B

Họ thường là những người nhút nhát, sống coi trọng tình cảm và đặc biệt là biết kiềm chế bản thân trước những cám dỗ. Những người tên bắt đầu bằng chữ B cũng là người thích sưu tầm và giữ gìn những gì mà họ tôn trọng và yêu mến.

Bạn có tính cách rụt rè, kín đáo, luôn khao khát tình cảm yêu thương. Bạn rất hay dồn nén những buồn vui cho riêng mình chịu đựng. Chớ nên quá cầu toàn đi tìm điều tốt đẹp hơn một khi bạn đã chấp nhận những sự việc chung quanh mình. Mặt tiêu cực: bạn sống hơi cô lập và ủy mị.

C

C là một chữ cái mở bởi thế mà những người có tên bắt đầu bằng chữ C là những con người thân thiện, dễ hòa đồng, cởi mở. Không chỉ có vậy, họ còn rất năng động và sáng tạo. Họ ưa thích đi đây đi đó nên thường rất khó tiết kiệm tiền.

Bạn thích làm việc trong môi trường chuyên nghiệp, thích du lịch và chấp nhận rủi ro để kiếm tiền. Mặt tiêu cực: đôi khi bạn hay lãnh đạm, dửng dưng và tửn tửn.

D (Đ)

Chữ D (Đ) vốn là một chữ cái đóng nên nếu tên của bạn bắt đầu bằng chữ D (Đ) thì bạn là người khá dè dặt, thận trọng, không có tính phiêu lưu. Điểm đáng quý của bạn là coi trọng cuộc sống gia đình hơn tham công tiếc việc. Nếu đảm nhận vai trò người quản lý bạn sẽ làm rất tốt.

Nếu có tên bắt đầu bằng chữ D, bạn có thể là một quản trị gia tài ba. Bạn là người rất bảo thủ. Mặt tiêu cực: khắt khe, bướng bỉnh và thích tranh cãi.

E (Ê)

Nếu tên bạn bắt đầu bằng chữ E (Ê) bạn là một người cởi mở, thích tự do và đôi khi dễ thay đổi. Do chữ E có hình dạng quay về phía trước nên bạn là người lạc quan, nhìn xa trông rộng. Tuy nhiên, bạn rất nóng tính.

G

Nếu chữ cái đầu tên bạn rơi vào chữ G, bạn không được cởi mở cho lắm. Bạn có khuynh hướng thích sống một mình. Bởi vậy, bạn thường bị người khác hiểu lầm là lạnh lùng, khó gần. Khi bạn đã thích điều gì, bạn sẽ say mê đến cuồng nhiệt và thường đánh giá mọi người qua bản chất chứ không phải qua hình thức. Ngoài ra, bạn còn có khả năng diễn thuyết trước đám đông.

Bạn sống cô lập, bảo thủ. Bạn rất hay bị hiểu lầm, người khác nhìn bạn như một ốc đảo. Tuy nhiên, bạn có quyết tâm cao và luôn xem “chất lượng hơn số lượng”. Mặt trái của bạn là thích chỉ trích và dễ làm tổn thương người khác.

H

Chữ H giống như một chiếc thang. Bởi vậy, bạn sẽ có nhiều bước thăng trầm trong cuộc đời. Bạn là người tự chủ, biết mình muốn gì, cần gì và hơn hết bạn là người đầy tham vọng, luôn khát khao vươn lên nấc thang của sự thành công. Nhược điểm duy nhất của bạn là quá ham kiếm tiền.

Bạn tự kiểm soát tốt, có khát vọng mạnh mẽ đến thành công. Nếu có địa vị, bạn có thể là người lãnh đạo tốt, song cũng có thể rất tồi. Mặt tiêu cực: Hơi khắt khe trong cách nhìn nhận, đánh giá con người và sự việc. Bạn cũng nên cẩn thận với tiền bạc vì chữ H của bạn trống rỗng cả đầu lẫn đuôi.

K

Nếu K là chữ cái bắt đầu tên bạn chứng tỏ bạn thích cuộc sống tự do, vui vẻ và vô tư. Bạn đặc biệt yêu thích âm nhạc vì âm nhạc có thể làm dịu bớt sự căng thẳng trong tâm hồn. Bạn thường chủ động đối mặt với những vấn đề nan giải trong cuộc sống.

Bạn hành động rất ngẫu hứng, lúc nào cũng khăng khái, ung dung và cặn kẽ. Các giác quan của bạn hơi kém. Nên lắng nghe những mối linh cảm của mình. Mặt tiêu cực của người có tên bắt đầu bằng phụ âm này: ít thật lòng và hay ứ dột.

L

Chữ L nói lên bạn là người thân thiện, nồng hậu, có đôi chút lãng mạn và thường coi trọng cuộc sống gia đình. Bạn có khả năng sự phạm hoặc năng khiếu âm nhạc. Tuy vậy, điều duy nhất mà bạn còn thiếu là sự kiên nhẫn.

Đôi khi, bạn còn tỏ ra là người rất lãng mạn. Nghề giáo, hoặc các hoạt động trong lĩnh vực âm nhạc rất thích hợp

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

với bạn. Bạn hay có cảm giác bị người khác hiểu lầm. Chỉ cần rèn luyện thêm tính kiên nhẫn, bạn có thể trở thành một “quan tòa” tốt cho những rắc rối.

M

Bạn là người trầm tính và suy nghĩ khá chín chắn nếu tên bạn bắt đầu bằng chữ M. Bạn còn có năng lực quản lý mọi việc và tương đối chăm chỉ. Nhược điểm lớn nhất của bạn là tính thực dụng.

Bạn siêng năng làm việc, cầu tiến và biết tổ chức tốt công việc. Mẫu người nội trợ giỏi cũng chính là bạn. Một khi đã vươn lên được một bậc, bạn biết cách giữ vững chỗ đứng của mình. Mặt tiêu cực của những người có tên bắt đầu bằng chữ M: hơi lạnh lùng, thiếu cảm thông và thiếu nhạy cảm.

N

Chữ N ở đầu tên cho thấy bạn là người thích tự do, bộc trực và đôi lúc có những ý tưởng hay. Trong suốt cuộc đời của mình, bạn có thể sẽ được đi rất nhiều nơi. Điểm thiếu sót của bạn là lập trường không vững vàng.

Chữ N vốn có hình dạng “kết mờ” ở cả 2 đầu. Vì thế, người có tên bắt đầu bằng chữ này có suy nghĩ cực kỳ phóng khoáng. Tuy nhiên, họ không phải là người ồn ào. Những người này có trực giác tốt, tư duy linh hoạt. Mặt tiêu cực: hơi độc đoán, dễ cáu gắt và ích kỷ.

O (Ô, Ơ)

Người có tên bắt đầu bằng một trong ba chữ cái trên là người cố chấp nhưng có trách nhiệm trong công việc. Họ cũng rất trung thực và luôn coi gia đình là quan trọng. Tuy nhiên, họ là người hơi tự mãn và thường bằng lòng với những gì mình đã có. Điều đó lý giải vì sao những người có quyền hành thường ít bắt đầu bằng chữ O (Ô, Ơ) trong tên.

Bảo thủ là tính cách dễ nhận thấy nhất ở bạn. Chính hình thù tròn trĩnh, khép kín của chữ O đã thể hiện sự “tự vệ” ấy. Tuy nhiên, bạn là người có tinh thần trách nhiệm và rất “có duyên” với tiền bạc. Đối với bạn, mái ấm gia đình rất quan trọng. Đó là nơi để bạn đi về sau một ngày làm việc mệt nhọc. Một ưu điểm nữa của bạn là sống rất thật lòng. Mặt tiêu cực: hay tự cho mình là đúng, hơi tự mãn và đa nghi.

P

Bạn là người hiểu biết và tập trung cao độ khi làm việc. Bởi thế nên không có gì khó hiểu khi bạn thường giải quyết công việc một cách nhanh chóng và kiên trì trước những khó khăn trong cuộc sống.

Tên bắt đầu bằng chữ P là người uyên bác và có năng lực tập trung cao. Tính hay lo xa, vì thế, bạn luôn làm việc chăm chỉ, xử sự và chi tiêu luôn có cân nhắc. Điều đó không có nghĩa là suốt ngày bạn vùi đầu vào công việc. Bạn biết tận hưởng những giây phút thư giãn quý báu. Mặt tiêu cực:

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

bướng bỉnh, hay tự cao tự đại và thường ưu sầu.

Q

Chữ Q cho biết bạn là người trung thành, ít thay đổi tâm tình và rất hiểu biết. Bạn có khả năng kiếm ra tiền nhưng đôi khi giàu trí tưởng tượng và thiếu thực tế.

Bạn là người dầm thắm, thủy chung và có hiểu biết. Những người này có thiên hướng hình thành tính cách, phẩm chất như tầng lớp quý tộc. Hãy cẩn thận, mặt tiêu cực của chữ cái bắt đầu này có thể rất nguy hiểm.

R

Những người bắt đầu tên bằng chữ R thường hiểu biết rộng nhưng khá thực dụng. Họ là những người tự tin và truyền niềm tin cho người khác bởi họ thích làm những công việc từ thiện. Nhược điểm của họ là thiếu kiên nhẫn.

S

Bạn là người thích làm việc một mình và có tính tự lập từ khá sớm. Bạn có trí nhớ tốt nên có thể thích hợp với nghề diễn viên. Nhược điểm của bạn là thường làm việc không đến nơi đến chốn.

Thường chỉ kết thúc đường công danh sự nghiệp khi đã làm ông, bà chủ. Bạn thường muốn đạt cho bằng được mục đích, nhưng đôi khi cũng hay bỏ dở nửa chừng. Khúc lượn ngay giữa chữ S chính là nguyên do của tính cách này. Mặt tiêu cực: hơi tự phụ.

T

Hình dạng của chữ T quay về hai phía nên nếu tên bạn bắt đầu bằng chữ T bạn là người tinh tế và luôn nhìn vào hai mặt của một vấn đề. Bạn hay giúp đỡ người khác nhưng cũng rất dễ bị tổn thương. Bạn có tính đoàn kết cao.

Bạn thường biết ngăn ngừa những điều xấu có thể xảy ra với mình. Tuy nhiên, bạn cũng rất dễ bị tổn thương. Những người có tên bắt đầu bằng chữ T có tinh thần hợp tác tốt, rất thích hợp với vai trò hòa giải. Mặt tiêu cực: bướng bỉnh, nóng tính và thích mĩa mai.

U

Bạn là người cởi mở, thân thiện. Điều đáng quý ở bạn là sự trung thực và đáng tin cậy. Nhưng cũng chính bởi sự thật thà, trung thực mà đôi khi bạn không sáng suốt và hay cả tin.

Bạn có diện mạo dễ coi, có đầu óc sáng tạo, trí nhớ tốt đối với những vấn đề có liên quan đến ngôn từ, chữ nghĩa. Mặt tiêu cực: bạn rất hay ghen. Đôi khi không kiềm chế được cảm xúc, bạn dễ nổi nóng, sẵn sàng gây gổ với người khác. Rắc rối rất dễ xảy ra.

V

Chữ V cho thấy bạn là người biết cân bằng mọi vấn đề trong cuộc sống. Không chỉ có vậy, bạn còn hơn những người có tên bắt đầu bằng chữ cái khác ở chỗ bạn biết

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
đặt ra cho mình mục tiêu vươn lên và sẵn sàng làm việc
không biết mệt mỗi để có thể đạt được.

Suốt cuộc đời, bạn luôn phải xây dựng một sự cân bằng
như 2 vế của chữ V. Chữ V thoải dốc, có đáy nhọn. Đây
cũng là nét tính cách của bạn: biết đúc kết những suy nghĩ
thành ý tưởng. Mặt tiêu cực trong tính cách của bạn là
không thận trọng trong công việc, thực dụng, đôi khi hoang
phí và thiếu cân nhắc.

X

Nếu tên bạn bắt đầu bằng chữ X, bạn là người biết cân
bằng giữa vật chất và tinh thần, không bao giờ có những
đòi hỏi quá cao. Bạn thích giúp đỡ gia đình và bạn bè.

Những người có cái tên bắt đầu với chữ X luôn có được
một tinh thần sáng suốt và lành mạnh. Chính nhờ ưu điểm
này bạn luôn giúp ích được cho bạn bè và người thân. Tuy
nhiên, bạn thường hay gặp khó khăn, cuộc sống của bạn
chứa đựng nhiều cay đắng và thù hận.

Y

Chữ Y cho biết bạn là người có suy nghĩ chín chắn nhưng
rất quyết đoán. Bạn lúc nào cũng thích hoạt động và ghét
phải ngồi rỗi. Trong cuộc sống bạn là người thường phải
đối mặt với khó khăn và đặc biệt là sự đơn độc.

Bạn yêu thích tìm tòi, học hỏi và không thích ngồi lê đôi
mách. Tuy nhiên trong cuộc sống thường ngày, bạn thường
không dứt khoát khi đưa ra quyết định cuối cùng cho một
vấn đề. Mặt tiêu cực của những người này: thường cảm
thấy mình rất cô đơn, hơi nhiều dục vọng.

Horoscope 2012

VIERGE - Le Perfectionniste

Dominant dans ses relations. Conservateur. Veut toujours
avoir le dernier mot. Raisonneur. Soucieux. Très élégant.
Déteste le bruit et les chaos. Passionné. Bosseur.. Loyal.
Beau. Enclin à la conversation. Dur à satisfaire. Sévère.
Pragmatique et très grognon. Souvent timide. Pessimiste.



BALANCE - L'harmonie

Gentil avec tous ceux qu'il rencontre. Peut maquiller son

esprit. A un charme unique qui lui est propre. Créatif,
énergique, et très sociable. Déteste être seul. Pacifique,
généreux. Beau et très aimant. Galant. Capitule trop
facilement. Parfois naïf.

9 ans d'infortune si tu ne le transfères pas.

SCORPION - L'extrême

Très énergique. Intelligent. Peut être jaloux et/ou
possessif. Bosseur. Embrasse très bien. Peut devenir
obsédé ou réservé. Rancunier. Attirant. Déterminé. Aime
les longues relations. Bavard. Romantique.

Peut être égocentrique à des moments. Passionné et
émotif.



SAGITTAIRE - L'insouciant

Bonne nature optimiste. Ne veut pas grandir (Syndrome de
Peter Pan). Indulgent envers lui-même. Vantard. Aime le
luxe et les paris. Sociable et partant pour tout. N'aime pas
les responsabilités. Souvent fantaisiste. Impatient. S'amuse
à être dans les parages. A beaucoup d'amis. Galant. N'aime
pas les règles. Quelques fois hypocrite. Déteste être
confiné dans des endroits exigus ou même les vêtements
moulants. N'aime pas que l'on doute de lui. Beau à
l'intérieur et l'extérieur.

CAPRICORNE - Le Battant

Patient et sage. Pragmatique et rigide. Ambitieux. A tendance
à être beau. Humoristique et drôle. Peut être un peu timide et
réservé. Souvent pessimiste. A tendance à agir avant de
réfléchir et peut être froid à des moments. Rancunier. Aime la
compétition. Obtient toujours ce qu'il veut.



VERSEAU - Le Rêveur

Généreux, gentil et pensif. Très créatif et imaginatif. Peut
devenir réservé et indécis. Sensible. N'aime pas les détails.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
Rêveur et irréaliste. Sympathique et aimant. Aimable.
Généreux. Embrasse bien. Beau.

POISSON - L'adorable

Optimiste et honnête. Douce personnalité. Très indépendant. Inventif et intelligent. Sympathique et loyal. Peut sembler insensible. Peut être un peu rebelle. Très têtu mais original et charme intérieur et extérieur unique. Personnalité excentrique.



TAUREAU - L'imprescriptible

Charmant mais agressif. Peut déteindre sur l'ennui mais ne l'est pas du tout. Travailleur. Coeur chaud. Fort, a de l'endurance. C'est un être solide, stable, et fiable dans ce qu'il entreprend. Ne cherche pas les raccourcis. Fier de sa beauté. Patient et digne de confiance. Fait un très bon ami et donne de bons conseils. Aimant et gentil.

Aime ardemment et passionnément. Exprime ses émotions. Enclin à un féroce tempérament. Déterminé. Indulgent envers lui-même souvent. Très généreux.

BELIER - Le Téméraire

Énergique. Aventurier et spontané. Confident et enthousiaste. Drôle. Aime les challenges. EXTRÊMEMENT impatient. Quelquefois égoïste. Pête-fusible (facilement en colère.) Gai, passionné et esprit vif. Partant pour tout. Perd de l'intérêt rapidement - Facilement ennuyé. Égoïste. Courageux et sûr de lui. A tendance à être physique et athlétique.



GEMEAU - Le Jacasseur

Élégant et plein d'esprit. Partant pour tout, Très bavard. Gai, énergique. S'adapte facilement mais a besoin de s'exprimer. Raisonneur et franc. Aime le changement. Versatile. Occupé, quelques fois nerveux et tendu. Bavard. Peut

paraître superficiel ou contradictoire, mais est simplement incertain. Beau physiquement et mentalement. 5 ans d'infortune si tu ne le transfères pas.

CANCER - Le Protecteur

Morose, sensible. Peut être timide. Très aimant et attentionné. Beau physiquement. Excellent partenaire dans la vie. Protecteur. Inventif et imaginatif. Prudent. Susceptible. A besoin de l'amour des autres. Facilement blessé, mais sympathique.



LION - Le Patron

Très organisé. A besoin d'ordre dans sa vie - Aime avoir le contrôle. Aime les extrêmes. A tendance à parler de tout. Autoritaire. Aime aider autrui. Sociable et partant pour tout. Extraverti. Généreux, coeur chaud. Sensible. Énergie créative. Imbu de lui-même. Aimant. Faire les bonnes choses lui sont importantes. Charmeur.

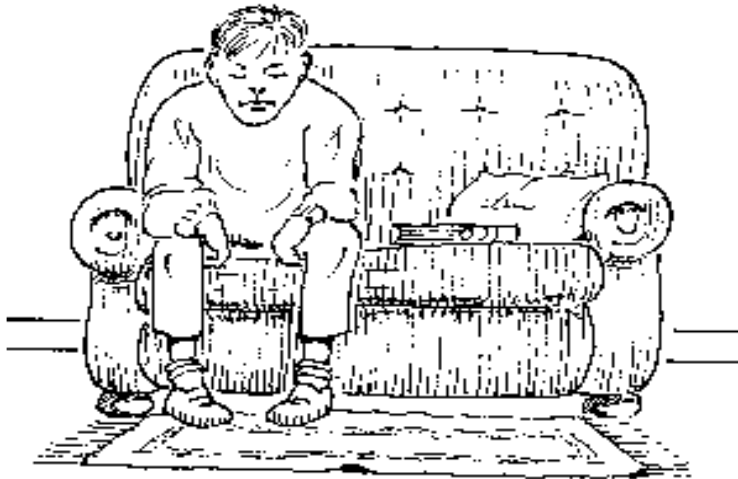


Le coin littéraire

... de la littérature que vous ne trouverez nulle part ailleurs ...

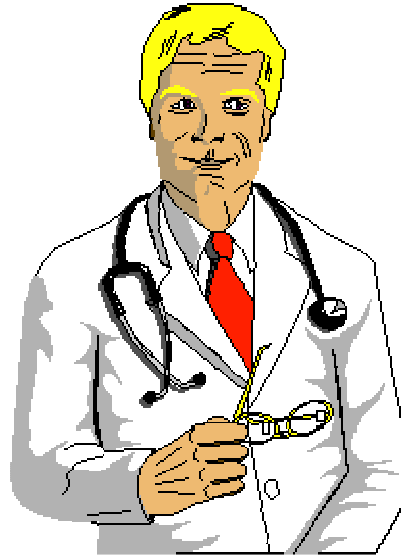


Le mal de tête!



Léon a très très mal à la tête.
Quand il se lève le matin, il a mal à la tête.
Dans les embouteillages pour aller au bureau, il a mal à la tête.
Toute la matinée, il a mal à la tête.
À midi, il déjeûne seul, forcément, il ne peut pas participer aux conversations de ses collègues, il a mal à la tête!
L'après-midi, il essaie d'oublier qu'il a mal à la tête.
Il rentre tôt pour essayer de se coucher et dormir un peu,
Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

mais la nuit le trouve éveillé par son mal de tête...
Ça fait dix ans que ça dure et après avoir consulté plusieurs médecins...



Léon prend rendez-vous chez un spécialiste.
L'homme passe la tête de Léon au scanner



et rend son verdict :

- Léon, j'ai deux nouvelles; une bonne et une mauvaise...
La bonne, c'est que nous avons trouvé l'origine de votre mal. La mauvaise, c'est justement l'origine de votre mal.
En fait, vos testicules font pression sur le bas de votre dos.
Les lombaires, en réaction, pincement le nerf spinal, lequel

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités remontant le long de la colonne jusqu'à la tête, provoque une irritation permanente du cerveau, d'où vos maux de tête chroniques.

-Euh...

Et que peut-on faire pour remédier à ça Docteur ?

Seulement deux choses Léon:

Vous couper les testicules...



..ou

Vous laisser vivre avec votre mal.

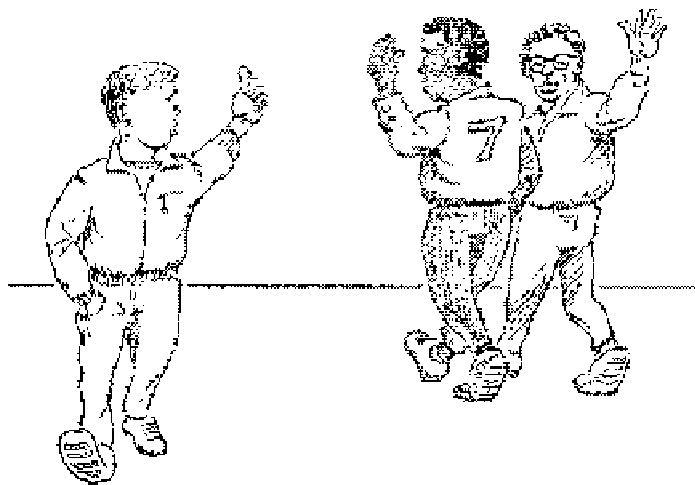
Quelques instants de réflexion suffisent à Léon pour se décider. Il a vraiment trop mal à la tête.

- On coupe, Docteur!

Trois jours suffisent pour que Léon, remis des suites de l'opération, quitte la clinique.



Un monde nouveau s'étale devant ses yeux incroyables. Ses migraines l'ont quitté, ses tempes ne battent plus, ses idées sont claires, les gens lui sourient et il leur sourit enfin!



Toutefois, Léon a perdu ses testicules...

Passant devant un tailleur pour homme, il décide pour fêter ça, de s'offrir un nouveau costume sur mesure et pousse la porte du magasin.

-Bonjour Monsieur le tailleur, je voudrais m'offrir un costume sur mesure!

- Pas de problème Monsieur! Je vous propose cette veste en 54 et ce pantalon en 46 qui vous iront parfaitement.

Un peu étonné d'une telle acuité de jugement, Léon enfila l'ensemble et force est, de constater qu'il lui va comme un gant.

-Vraiment Monsieur, je suis impressionné ! Comment pouvez-vous déterminer ma taille aussi précisément ?

-Le coup d'oeil du pro, Monsieur. J'exerce depuis plus de vingt ans.

Emballé, Léon décide de compléter ses achats en s'offrant un caleçon de marque.

-Vous avez bien raison Monsieur, je vous propose ce modèle à carreau en taille 42.

- Désolé Monsieur, mais cette fois vous faites erreur.

Je porte uniquement du 40.

- Croyez-en le coup d'oeil du pro, Monsieur. En caleçon, vous faites du 42.

Léon insiste :

- Navré de vous prendre à défaut, Monsieur, mais je porte du 40 depuis au moins 10 ans !

-C'est comme vous voudrez Monsieur, mais je dois vous prévenir : en portant du 40, vos testicules vont faire pression sur le bas de votre dos et vos lombaires, en réaction, pinceront le nerf spinal qui à son tour vous donnera des maux de tête...

Đa'nh ngay bô chi huy...

Sau ngày 30.4.75 nhiều gia đình Cán bộ, bộ đội từ miền Bắc vào Nam lập nghiệp, trong số đó có vợ chồng Hương, từ Hải phòng vào đây, vì là Cán bộ thâm niên nên đôi vợ chồng này được ưu tiên "hóa giá" nghĩa là được mua một căn nhà với giá tượng trưng, căn nhà do một gia đình sĩ quan chế độ cũ đã vượt biên. Từ ngày có gia đình Ông Hương dọn về ở, xóm tôi tự nhiên náo động hẳn lên, vì hầu như không ngày nào hai vợ chồng này không có những cuộc cãi vã, chúng tôi chẳng ai muốn can ngăn, phần vì còn lạ lẫm nhau, phần vì giữa chúng tôi và họ vốn đã có một hố sâu ngăn cách, khó mà hòa hợp nhau được.

Ông chồng vốn là một tay nát rượu, xưa nay bị kèm chế, bây giờ vào Nam, mặc sức mà uống, nên mỗi lần uống là mỗi lần say khướt, mà mỗi lần say là thế nào hai vợ chồng cũng lục đục. Một hôm cả xóm đang yên tĩnh, bỗng nghe tiếng thát thanh :

- Ôi giờ đất, thánh thần ơi, ôi làng nước ôi, sao tôi có thằng chồng khốn nạn thế này hờ Giời?

Chúng tôi chạy lại trước cửa, thấy anh chồng hai mắt nhúu lại, giọng lè nhè :

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

- Khốn nạn hả, mày bảo ông khốn nạn hả, Khốn nạn mà sao mày cứ bám lấy ông như đĩa, mày làm khổ ông, mày giam hãm ông.

Hai bên lời qua tiếng lại, nhưng vì anh chồng đã nát rượu nên không thể cãi lại mẹ vợ dẻo mồm, dẻo miệng, anh chỉ còn cách sử dụng nắm đấm làm biện pháp chiến thắng, nhưng đấm quờ đấm quạng, càng đấm cái loa rè càng tăng công suất. Chị vợ cũng không kém, càng sấn sỏ vào gần chồng để xia xối. Bất ngờ, một cú đấm mạnh trúng ngay vào mồm,

Chị vợ hét lên :

- Ôi làng nước ơi, đồng bào, đồng chí ơi! Nó đánh vào đài rồi. Thừa thắng xông lên, anh chồng nhắm ngay mắt vợ đấm cho một cú, chị vợ lão đảo, vừa né vừa la:

- Ôi giờ ơi, Nó đánh trúng trung tâm nghe nhìn rồi. Ông chồng đá tiếp vào chân vợ.

- Ôi nhà nước ôi! Nó đánh vào Bộ giao thông vận tải rồi.

Anh chồng quơ tay phải trúng ngay vú trái! Bà vợ càng la to hơn:

- Đồ vô nhân đạo! Đồ dã man, Mày dám tấn công vào cơ quan Bảo vệ bà mẹ và trẻ em nữa à?

Vợ càng la to, chồng càng hăng tiết, đấm ngay một cái vào vú phải.

- Ôi giờ đất ơi, Nó tấn công vào Tổng cục cao su rồi!

Anh chồng gào to:

- Mày nói gì, cái gì mà cao su với không cao su, Ông cho mày biết tay luôn...vừa nói hấn vừa nhắm ngay chỗ kín mẹ vợ đá thẳng vào.

Bà vợ hét lên:

- Ôi làng nước ơi, Ôi Bác Hồ, Bác Giáp ơi, cái thằng chồng khốn nạn của con nó đã tấn công thẳng vào Bộ Chỉ Huy Sinh Đê Có Kế Hoạch của Bác rồi Bác ơi!

VỢ NGƯỜI VỢ TÔI

Vợ người son phấn lượt là

Vợ tôi sắc đẹp mặn mà tự nhiên

Vợ người DIET kinh niên

Vợ tôi kiều diễm dáng hiền mảnh mai

Vợ người bom, hút, cắt, may

Vợ tôi tuyệt diệu trong ngoài trời cho

Vợ người thân lép lửng go

Vợ tôi da mịn ngực no nồn nà

Vợ người môi mép chua ngoa

Vợ tôi nhỏ nhẹ thực thà dịu êm

Vợ người quần áo "Brand-Name"

Vợ tôi bình dị ... Bon chen khỏi cần

Vợ người trưa tối Nhà Hàng

Vợ tôi nấu nướng ngon ăn tại nhà

Vợ người vàng bạc ngọc ngà

Vợ tôi chúa ghét rườm rà khoe khoang

Vợ người mua sắm mê man

Vợ tôi tiết kiệm chẳng màn sắm mua

Vợ người so sánh hơn thua

Vợ tôi chả thiết tranh đua với đời

Vợ người đen đở tôi bởi

Vợ tôi một bước không rời chồng con

Vợ người quên chữ keo sơn

Vợ tôi Tứ' đức Tam Tông thuộc mau

Tôi bưng bình dậy lao đao

" Thì ra là giấc chiêm bao thôi mà"

Ngày xưa...ngày nay

Tặng các quan bà và quan ông

Quan bà :

Ngày xưa ...Ngày nay

Ngày xưa mái tóc buông lơi ,

Bây giờ sợi rụng sợi rơi đầy nhà .

Ngày xưa da trắng nõn nà ,

Bây giờ da đã trở hoa đòi mồi .

Ngày xưa miệng cười thật tươi ,

Bây giờ móm xòm rụng mười cái răng .

Ngày xưa mặt sáng như trăng ,

Bây giờ xám xịt như vàng mây đen,

Ngày xưa yếu điệu như tiên

Bây giờ lệt đệt như con vịt bầu .

Ngày xưa chum chúm núm cau ,

Bây giờ lỏng thông như bầu trên cây .

Ngày xưa nhựa sống căng đầy ,

Bây giờ vắt mãi bấy ngày cũng không .

Ngày xưa thắt đáy lưng ong ,

Bây giờ to bụng còn mông phẳng lờ .

Ngày xưa rậm rạp cỏ mợ ,

Bây giờ thưa cứng tựa hồ rễ tre .

Ngày xưa ăn nói dễ nghe ,

Bây giờ cắn nhả chua lè khó ư ..

Ngày xưa thích được mây mưa ,

Bây giờ hạn hán hết ư tù tù

Ngày xưa thường sánh vai đi ,

Bây giờ chỉ thích nằm ì ...xem phim ..

Ngày xưa nhớ nhau đi tìm,

Bây giờ mặc kệ ..con chim mất rồi.

Quan Ông:

Ngày xưa như sắt như đồng

Như đinh đóng cột, như rồng phun mưa

Bây giờ như cái muối dưa

Mười thang Minh Mạng vẫn chưa ngẩng đầu

Hơn nửa thế kỷ dãi dầu

Tháng ngày oanh liệt còn đâu nữa mà

Ngày xưa sừng óng sáng lòà

Bây giờ chẳng khác quả cà mốc meo

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Ngày xưa sung sức thì nghèo
Bây giờ rủng rinh thì teo mất rồi
Ngày xưa lớn khoẻ hơn chồi
Bây giờ nó có đàn hồi nữa đâu

Ngày xưa hùng hục như trâu
Bây giờ èo ọt như tàu lá khoai
Ngày xưa khám phá miệt mài
Bây giờ nửa cuộc mệt nhòaì đút hơi
Ngày xưa chiến tích để đời
Bây giờ chiến bại nhớ thời ngày xưa
Ngày xưa bắt kê sớm trưa

Bây giờ thỉnh thoảng lưa thưa gọi là
Ngày xưa đầu tóc mượt mà
Bây giờ lổm chổm như là đá chông
Bây giờ sống cũng như không
Bây giờ hết kiếp làm chồng người ta
Bây giờ ôm hận đến già
Cho dù béo tốt cũng là cơm toi

Bây giờ pháo đã xịt ngòi
Gia tài còn lại một vôi nước trong
Ngày xưa vợ đợi bồ mong
Bây giờ vợ nguýt, bồ cong cớn lườm
Ngày xưa mặt mũi tinh tươm
Bây giờ nhàu nhĩ như tương nấu mì
Ngày xưa lên ngựa là phi

Bây giờ nước kiệu cố đi gọi là

.....

Ấy là kể chuyện trong nhà
Sang nhà hàng xóm vẫn là... ngày xưa

C'est **l'histoire d'une institutrice de dernière année de maternelle**,

au milieu de janvier, le mois le plus dur pour tout le monde ...

Un des gamins lui demande de l'aide pour mettre ses bottes pour aller en récréation et, en effet, elles sont vraiment difficiles à enfiler.

Après avoir poussé, tiré, re-poussé et tiré dans tous les sens, les bottes sont enfin chaussées et le gamin dit : "Elles sont à l'envers, maîtresse".

La maîtresse attrape un coup de chaud quand elle s'aperçoit qu'en effet il y a eu inversion des pieds...

Bref, nouvelle galère pour les enlever et rebelote pour les remettre mais elle réussit à garder son calme jusqu'à ce que les bottes soient rechaussées, aux bons pieds

Et là, le gamin lui dit avec toute la candeur qui caractérise les enfants :

"C'est pas mes bottes".

A ce moment, elle fait un gros effort pour ne pas lui mettre

une baffe, fait un tour sur elle-même en se mordant les lèvres, se calme et lui demande pourquoi il ne l'a pas dit avant ...

Comme le gamin voit bien qu'il a contrarié sa maîtresse, il ne répond pas. Elle dit alors : "Bon, allez, on les enlève" et elle se met à nouveau au boulot.

Le deuxième pied est presque sorti quand le gamin poursuit : "C'est pas mes bottes, c'est celles de mon frère, mais maman a dit que je dois les mettre".

Là, elle a envie de pleurer mais, une nouvelle fois, elle se calme et entreprend de lui re- re- mettre ses bottes.

L'opération est enfin réussie et la maîtresse se sent fière d'avoir réussi.

Pour aller jusqu'au bout, elle le met debout, lui fait enfiler son manteau, lui met son cache-nez et lui demande : "Où sont tes gants?".

Et le gamin de répondre le plus simplement du monde :

"Pour pas les perdre, je les ai mis dans mes bottes."



Le coin du rire



Un homme d'affaires envoie un fax à sa femme:
Ma très chère épouse: Tu comprendras que maintenant que tu as 54 ans, j'ai certains besoins que toi tu ne peux plus satisfaire. Je suis très heureux avec toi, je te considère comme une merveilleuse épouse et sincèrement j'espère que tu ne le prendras pas mal quand tu sauras en recevant ce fax que je serai à l'hôtel Confort Inn avec Vanessa, ma secrétaire, qui a 18 ans. Mais ne t'inquiète pas, je serai à la maison avant minuit....'

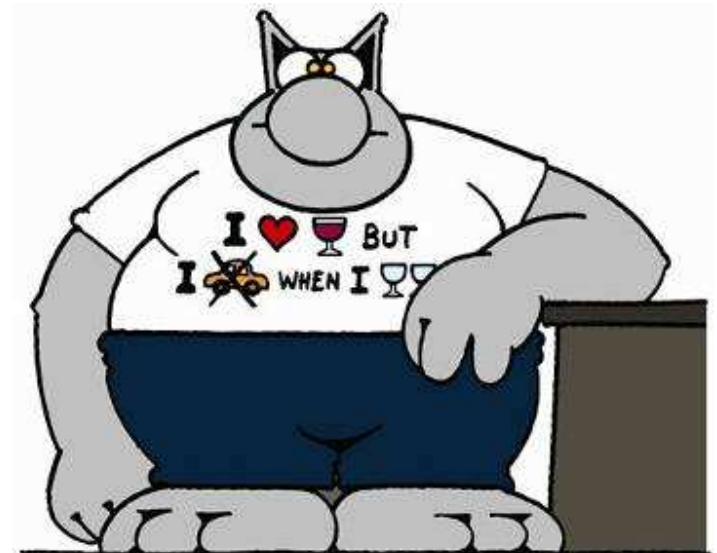
Quand ce type arrive à la maison, il trouve un papier sur la table de la salle à manger qui dit :

Cher époux, j'ai reçu ton fax et je ne peux pas éviter de te remercier pour ta prévenance... Je profite de l'opportunité pour te rappeler que toi aussi tu as 54 ans. Donc, je t'informe que lorsque tu liras ce message, je serai à l'hôtel Fiesta avec Michel, mon instructeur de tennis qui, comme ta secrétaire, a aussi 18 ans. Comme en plus d'être devenu un homme d'affaires reconnu, tu as une licence de maths, tu pourras facilement comprendre que nous sommes des semblables en cette circonstance mais... avec une légère différence : 18 rentre plus de fois dans 54, que 54 dans 18. Donc, en conséquence ne m'attends pas avant demain ! Bisous de ta femme qui te comprend.

Que fait une baleine lorsqu'on la chatouille ?

Elle dit: "C'est assez ! J'ai le **dos fin** !"

Et elle se **cache à l'eau**...



Un couple de personnes âgées est allé souper chez un autre couple âgé et après le repas, les femmes sont allées dans la cuisine. Les deux hommes parlaient et l'un des deux dit :

"Hier soir, nous sommes allés à un nouveau restaurant et c'était vraiment délicieux. Un bon service. Je le recommande."

L'autre homme dit :

"Quel est le nom du restaurant ?"

Notre homme pense et pense encore et dit finalement :

"Quel est le nom de cette fleur que tu donnes à quelqu'un que tu aimes ? Tu sais, il y en a des rouges et elles ont des épines... ?"

- Tu veux dire une rose ?

- Oui, c'est le nom. Et il se tourna vers la cuisine et cria :



Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
"Rose, quel est le nom du restaurant où nous sommes allés hier soir... ?"

C'est l'histoire d'un patron qui veut embaucher un comptable. Il se dit:

"Je vais rechercher un militaire. Ce sont des gens rigoureux, disciplinés, etc, etc."

Arrive l'entretien (qui se passe bien) et à la fin quand même, le patron demande à l'ancien gradé s'il sait compter.

"Oui, bien sûr !"

"Mais allez-y un peu pour voir."

"Facile...UN DEUX UN DEUX UN DEUX....."

Alors le patron réfléchit et se dit :

"Je vais prendre un informaticien, ils sont logiques, intelligents, etc, etc.."

L'entretien se passe bien et à la fin même question.

"Pas de problème, 0 1 0 1 0 1 0 1..."

Finalement, il a une illumination.

"Je vais embaucher un fonctionnaire : honnête, consciencieux, etc, etc."

L'entretien est vite expédié et arrive la question finale.

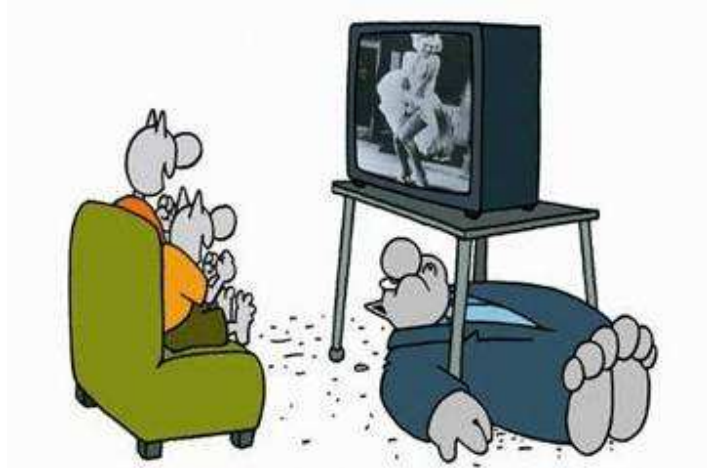
"Oui évidemment : UN DEUX TROIS..."

"Ouah et vous pouvez continuer ?"

"Bien sûr QUATRE CINQ SIX SEPT HUIT..."

"Super, encore un peu ?"

"NEUF DIX VALET DAME ROI..."



Il y a cinq types de relations sexuelles au cours du mariage :

1) Le Sexe SCHTROUMPF

Se passe durant la lune de miel: les deux protagonistes n'arrêtent pas de baiser jusqu'à ce qu'ils soient bleus tous les deux !

2) Le sexe CUISINE

Se passe au début du mariage: les deux amants font ça n'importe où, n'importe quand, et donc aussi à la cuisine.

3) Le sexe CHAMBRE À COUCHER se passe lorsqu'on s'est un peu calmé. A ce moment, on a souvent des enfants et il est

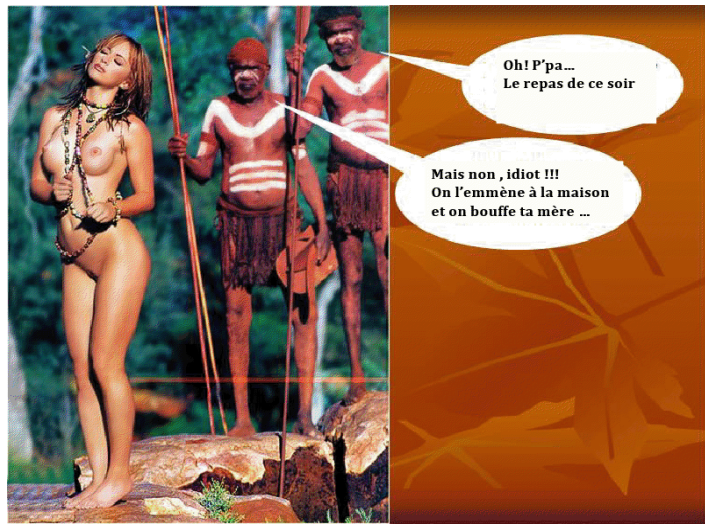
préférable de ne pas se donner en spectacle. On utilise donc la chambre.

4) Le sexe CORRIDOR se passe un peu plus tard au cours du mariage, lorsqu'on se croise le matin dans le couloir et qu'on se souhaite mutuellement un bon "VA TE FAIRE ENCULER !"

5) Il y a enfin le Sexe TRIBUNAL qui se passe au moment de divorcer, et où ta femme te baise à l'os devant tout le monde.

De quoi parlent elles ??





Teachers & Cops

These are actual comments made on students' report cards by teachers in the New York City public school system

1. Since my last report, your child has reached rock bottom and has started to dig.
2. I would not allow this student to breed.
3. Your child has delusions of adequacy.
4. Your son is depriving a village somewhere of an idiot.

5. Your son sets low personal standards and then consistently fails to achieve them.
6. The student has a 'full six-pack' but lacks the plastic thing to hold it all together.
7. This child has been working with glue too much.
8. When your daughter's IQ reaches 50, she should sell.
9. The gates are down, the lights are flashing, but the train isn't coming..
10. If this student were any more stupid, he'd have to be watered twice a week.
11. It's impossible to believe the sperm that created this child beat out 1,000,000 others.
12. The wheel is turning but the hamster is definitely dead.

These are actual comments made by 16 Police Officers

1. "You know, stop lights don't come any redder than the one you just went through."
 2. "Relax, the handcuffs are tight because they're new. They'll stretch after you wear them a while."
 3. "If you take your hands off the car, I'll make your birth certificate a worthless document."
 4. "If you run, you'll only go to jail tired."
 5. "Can you run faster than 1200 feet per second? Because that's the speed of the bullet that'll be chasing you."
 6. "You don't know how fast you were going? I guess that means I can write anything I want to on the ticket, huh?"
 7. "Yes, sir, you can talk to the shift supervisor, but I don't think it will help. Oh, did I mention that I'm the shift supervisor?"
 8. "Warning! You want a warning? O.K, I'm warning you not to do that again or I'll give you another ticket."
 9. "The answer to this last question will determine whether you are drunk or not. Was Mickey Mouse a cat or a dog?"
 10. "Fair? You want me to be fair? Listen, fair is a place where you go to ride on rides, eat cotton candy and corn dogs and step in monkey poop."
 11. "Yeah, we have a quota. Two more tickets and my wife gets a toaster oven."
 12. "In God we trust; all others we run through NCIC." (National Crime Information Center)
 13. "Just how big were those 'two beers' you say you had?"
 14. "No sir, we don't have quotas anymore. We used to, but now we're allowed to write as many tickets as we can."
 15. "I'm glad to hear that the Chief (of Police) is a personal friend of yours. So you know someone who can post your bail."
- AND THE WINNER IS...**
16. "You didn't think we give pretty women tickets? You're right, we don't. Sign here."

Une femme au foyer s'occupe chez elle de son petit ménage, quand elle entend soudain frapper à la porte.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
 Quand elle ouvre la porte, elle découvre un homme qui lui demande si elle a un vagin.
 La femme, surprise et incrédule, claque la porte au nez du type.
 Elle croit ainsi s'en débarrasser, mais la chose se reproduit les trois jours suivants. La femme décide d'en parler à son mari.
 Le mari dit à la femme:
 Demain je n'irai pas travailler. Quand ce type te demandera si tu as un vagin, tu lui diras que oui. Je serai caché derrière la porte et nous saurons où il veut en venir.
 Le lendemain, le même homme revient à nouveau. Il frappe, la femme ouvre la porte
 Le type lui redemande si elle a un vagin.
 La femme Répond 'oui'
 Alors, l'homme dit à la femme :
 Bon, si vous avez un vagin, pouvez vous, s'il vous plaît, demander à votre mari qu'il se serve du vôtre et qu'il arrête de baiser ma femme !?

Pour les cruciverbistes et ...



... autres travailleurs

ENTREVUE DANS UNE GRANDE ENTREPRISE POUR UN EMPLOI DE DIRECTEUR

1°) Candidat formé à l'ENA

Recruteur : - Quelle est la chose la plus rapide du monde ?

Candidat : - C'est la pensée.

Recruteur : - Pourquoi ?

Candidat : - Parce qu'une pensée arrive presque instantanément.

Recruteur : - Très bien, excellente réponse.

2°) Candidat formé à Polytechnique

Recruteur : - Quelle est la chose la plus rapide du monde ?

Candidat : - Un clin d'oeil.

Recruteur : - Pourquoi ?

Candidat : - Parce que c'est si rapide que parfois on ne s'en aperçoit même pas.

Recruteur : - Parfait

3°) Candidat formé à SUP de CO:

Recruteur : - Quelle est la chose la plus rapide du monde ?

Candidat : - L'électricité.

Recruteur : - Et pourquoi ?

Candidat : - Voyons, quand on actionne un interrupteur on allume une lampe à 5 km de distance instantanément.

Recruteur : - Excellent.

4°) Candidat qui s'est formé dans une petite fac de province

Recruteur : - Quelle est la chose la plus rapide du monde ?

Candidat : - Une diarrhée..

Recruteur : - Comment ça ? Vous plaisantez ? Expliquez-vous...

Candidat : - Je confirme. Hier soir j'ai eu une diarrhée si forte, qu'avant d'avoir la moindre pensée, en un clin d'oeil et avant de réussir à allumer la lumière, j'avais fait dans mon pantalon...

Recruteur : - La place est à vous !

**Fondement technique et calcul n'est pas tout...
 " Savoir gérer et comprendre quand la merde arrive c'est ce dont le marché a besoin !**

Une petite fille arrive à l'école avec un gros bandage autour de la tête. Interpellée, la maîtresse lui demande :

Mais que t'est-il arrivé ?

Une abeille m'a piquée.

Mais c'est un bandage énorme pour une piqûre !

Papa l'a tuée avec sa pelle !!!

Une blonde erre dans les rayons de la FNAC.

Une autre blonde (employée de la FNAC) veut lui venir en aide et lui demande ce qu'elle cherche :

Je voudrais un livre.

De quel auteur ?

Heu ... Vingt centimètres !

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
Vincent qui ?

Un mec entre dans la chambre, une chèvre dans les bras.
Sa femme allongée sur le lit était en train de lire un livre.
L'homme dit :

Regarde chérie, c'est la vache que je baise quand t'as des
migraines.

La femme répond :

Si t'étais pas con à ce point tu te rendrais compte qu'il s'agit
d'une chèvre.

L'homme sourit :

Si t'étais pas conne à ce point tu comprendrais que je
parlais à la chèvre."

Mustapha a acheté une maison voisine de celle d'un
notaire.

Lorsqu'ils font connaissance, Mustapha dit à son voisin :

Belles maisons, n'est-ce pas, mais la mienne vaut le double
de la vôtre !

Comment cela ?" interroge le notaire interloqué, elles sont
parfaitement identiques, comment la vôtre pourrait-elle
valoir deux fois plus que la mienne ?

Et Mustapha de répondre :

Moi, j'habite à côté d'un notaire, vous à côté d'un arabe !"



Bí quyết Sống lâu của người³ Tàu

- 1- Chỉ hút thuốc, không uống rượu (**Lâm Bưu**) thọ 63 tuổi,
- 2- Chỉ uống rượu, không hút thuốc (**Chu Ân Lai**) thọ 73 tuổi,
- 3- Vừa uống rượu, vừa hút thuốc (**Mao Trạch Đông**) thọ 83 tuổi,
- 4- Vừa uống rượu, vừa hút thuốc, vừa đánh bài (**Đặng Tiểu Bình**) thọ 93 tuổi,

³ Các ban nghĩ xem mình nên làm người nào ?

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

- 5- Vừa uống rượu, vừa hút thuốc, vừa đánh bài lại có cả
vợ bé (**Trương Học Lương**) thọ 103 tuổi,
- 6- Không uống rượu, không hút thuốc, không đánh bài
cũng không có bạn gái, chỉ làm người tốt việc tốt (**Lôi
Phong**) hưởng dương 23 tuổi.

PHƯƠNG PHÁP TRỊ BỆNH “NGÁY”

Trong buổi họp thân hữu hội “Ve Chai”. trong khi quý “đàn
ông” say sưa, bù khú, cụng ly cụng tách dzô... dzô, thì quý
vị phu nhân cũng túm tụm lại để tâm sự, trao đổi với nhau
những kinh nghiệm “bắt nạt” chồng.

Bà A than thở:

- Chồng tôi cái gì cũng được cả, chăm chỉ, biết chiều vợ
thương con, tính tình hòa nhã, dễ thương, chỉ bị mỗi cái tật
ngáy . . . ngáy quá! Ngáy như bò rống! Nhiều đêm tôi giật
mình thức dậy rồi thức trắng luôn đến sáng, không tài nào
ngủ được.

Bà B lên giọng chỉ bảo:

- Tôi đã nói với mấy chị rồi, kinh nghiệm của tôi đây, cứ
mua cái núm “vú Giã” của con nít, đêm ngủ nhét vào
miệng cho mấy ông ấy ngậm là êm chuyện.

Bà C phản đối:

- Chị làm như dễ lắm ấy! tôi có thử nhiều lần rồi, chỉ được
hai ba đêm đầu thôi bà ơi! . . . Mấy bữa sau mấy ông ấy
cũng biết, ngậm được vài ba phút cũng lại nhần nhần rồi
lè ra . . . ngáy tiếp . . . Mấy chị biết không? bực mình, sau
cùng tôi nhét đại “vú thật” vào miệng cho mà ngậm, thế là
êm chuyện, từ đó đến nay quen cái tật cứ ngậm vú là ngủ
suốt đêm, nhưng được cái hết ngáy.

Bà A thở dài:

- Mấy chị xúi dại, em cũng đã thử cách của chị rồi, ông
chồng em đâu phải chỉ ngáy không thôi đâu! . . . ông ấy
còn ngiễn nữa!!!

Productivité
céleste



Il y avait, dans un village, deux hommes qui s'appelaient :
Joaquín González.

L'un était prêtre et l'autre, chauffeur de taxi.

Le destin voulut que tous les deux meurent le même jour.
Ils arrivèrent au ciel où Dieu les attendait



-Quel est ton nom ? demande-t-il au premier

-Joaquín González.

-Le prêtre ?

- Non, non, le chauffeur de taxi.

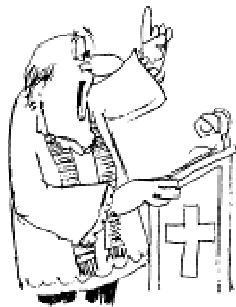
Dieu consulte ses registres et dit : -Bien, tu as gagné le Paradis. Tu as droit à cette tunique en fil d'or et à un bâton de marche en platine avec des incrustations de pierres précieuses. Tu peux y aller....

-Merci, merci dit le chauffeur de taxi.

Arrivent 2 ou 3 personnes, puis l'autre Joaquín González.

-Ton nom?

-Joaquín González.



-Le prêtre?

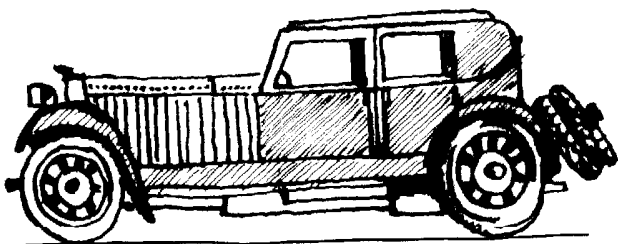
-Oui.

-Très bien, mon fils. Tu as mérité le Paradis. Tu as droit à cette tunique de lin et à un bâton de marche en chêne.

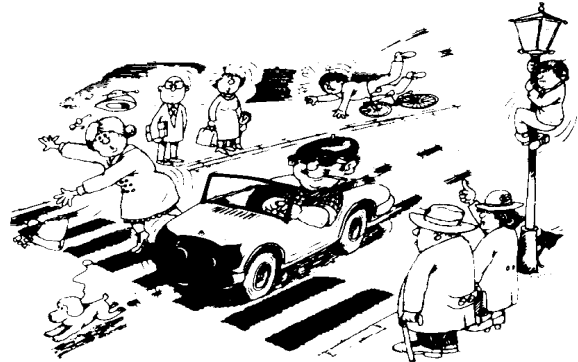
Le prêtre dit: - Pardon. Ce n'est pas pour lui ôter ses mérites, mais... Il doit y avoir une erreur. Je suis bien Joaquín González, le prêtre!.

-Oui, mon fils, tu as mérité le Paradis avec cette tunique de lin...

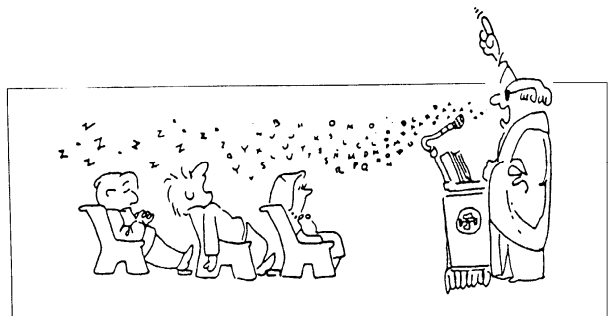
-Non, ce n'est pas possible !. Je connais l'autre Joaquín González, c'était un chauffeur de taxi; il vivait dans mon



village; c'était une catastrophe comme chauffeur de taxi! Il roulait sur les trottoirs, il avait des accrochages tous les



jours, un jour il s'est encastré dans une maison, il conduisait très mal... Et moi j'ai passé 65 ans de ma vie à prêcher tous les dimanches à la paroisse



Comment est-il possible qu'on lui donne la tunique en fil d'or et à moi celle-ci ?

Comment?..... Je ne comprends pas.

-Oui, Maintenant nous travaillons avec des objectifs et des résultats... Bon, je vais t'expliquer et tu comprendras : Durant ces derniers 25 ans, chaque fois que tu prêchais, **Les paroissiens s'endormaient** mais chaque fois qu'il conduisait, **tout le monde priait** ET..**LES OBJECTIFS SONT LES OBJECTIFS!**

- Il doit y avoir une erreur!.

- Non, mon fils, il n'y a aucune erreur -dit Dieu-. Ce qui arrive, c'est qu'ici, au ciel, nous nous sommes mis à faire des évaluations comme celles que vous faites, vous autres, dans la vie sur terre...

LE PERROQUET SANS PATTES

Un type entre dans un magasin d'animaux, fait un tour et passe devant un perroquet sans pattes.

Il dit tout haut :

- Eh ben, qu'est-il arrivé à ce perroquet ?

- Je suis né comme ça ! dit le perroquet.

- Eh, on dirait qu'il a compris ce que je disais !!

- Je comprends chaque mot. Je suis terriblement intelligent et très cultivé.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

- Ah ouais ? Et bien explique-moi comment tu tiens sur ta perche!

- C'est à dire... c'est un peu embarrassant... Comme je n'ai pas de pattes, je me sers de mon petit zizi de perroquet comme d'une sorte de crochet. Tu ne peux pas le voir à cause de mes plumes.

- Wow, dit le gars, alors comme ça, tu peux vraiment comprendre et répondre à ce qu'on te dit !

- Bien sûr. Je parle couramment français et anglais, et je peux tenir une conversation sur des sujets divers : politique, religion, économie, physique, philosophie...

Bien sûr, je suis également assez calé en ornithologie.

Tu devrais m'acheter, je serais un compagnon très agréable !!

Le gars regarde le prix : 14.000 balles ? ! ?

C'est cher, mais effectivement, tu vauds ton prix.

Il rentre chez lui.

Les semaines passent et le petit perroquet sans pattes est fantastique.

Il est amusant, intéressant, un bon copain, il comprend tout, sympathise avec les problèmes de son maître et est de bon conseil.

Un jour, le type revient du boulot. Le perroquet, en dessous du fauteuil, l'appelle:

- Psssst !!

Il approche et le perroquet dit à voix basse :

- Je ne sais pas si je devrais te dire ça, mais ta femme et le facteur, ben euh...

- Quoi, ma femme et le facteur ?

- Chut !! Ben, quand le facteur est passé ce matin, ta femme lui a ouvert, vêtue seulement d'une chemise de nuit quasi transparente, l'a fait entrer et elle l'a embrassé sur la bouche.

- Quoi? Et puis, qu'ont-ils fait ?

- Il a soulevé sa chemise de nuit et l'a caressée sur tout le corps...

- Hein ? Et puis, qu'a-t-il fait ?

- Il a commencé à lui lécher les seins, puis le ventre, puis s'est mis à genoux et lui a embrassé le bas-ventre...

- Quoi ? Et puis ? Qu'a-t-il fait ? Réponds !

- *Je ne sais pas,*

j'ai commencé à bander ... et je suis tombé !!!

LE PERROQUET DE BORDEL

Un jour, une femme décide d'acheter un perroquet à ses filles. Elle se rend donc au magasin d'animaux le plus près.

Arrivée là, elle voit une aubaine pas croyable : 200 euros pour un magnifique perroquet parlant.

Étonnée, elle va voir le vendeur :

- Monsieur, pourquoi un perroquet d'une aussi grande valeur est si peu cher ?

- Et bien ma petite madame, c'est qu'il vient d'un bordel et son langage n'est pas correct du tout !

-- Mais mon bon monsieur, ce n'est pas grave, cela se corrige. Je vous le prends.

Le vendeur lui offre une cage et lui vend le perroquet. Arrivée chez elle, la cage est installée dans le salon.

Le perroquet dit alors :

- Nouvelle maison, nouveau Bordel...

La femme se dit que ce n'est pas grave et qu'il va se corriger.

Les deux petites filles arrivent donc au salon, et le perroquet de dire :

- Deux nouvelles p'tites putes, deux nouvelles p'tites putes.

La mère, toute confuse explique à ses filles que le perroquet vient d'un bordel et que son langage va se corriger au jour le jour.

Sur ce, Robert, le mari arrive et le perroquet de lancer à tue-tête :

Nouveau bordel,

nouvelles p'tites putes,

mais toujours ce bon vieux Robert !!!

LE PERROQUET & LA BLONDE

C'est une blonde qui entre dans un magasin pour animaux.

A l'entrée, elle voit un perroquet qui coûte 3 000 euros.

Toute étonnée, elle demande au vendeur :

- Pourquoi ce perroquet est-il aussi cher ?

Le vendeur répond :

- Parce qu'il sait parler 2 langues :

si on lui tire la patte droite, il parle français et si on lui tire la patte gauche, il parle anglais.

La blonde, stupéfaite, demande :

- Et si on lui tire les 2 pattes ?

Le perroquet répond :

- Je tombe conasse !!!

Une femme rentre tôt chez elle et trouve son mari dans leur chambre en train de faire l'amour avec une jeune femme belle et sexy.

"Espèce de porc! Comment peux-tu me faire ça à moi, ton épouse fidèle, la mère de tes enfants? Je quitte cette maison, je demande le divorce!"

"Attends, attends une minute ! Avant de partir, laisse-moi au moins te raconter ce qui s'est passé. "

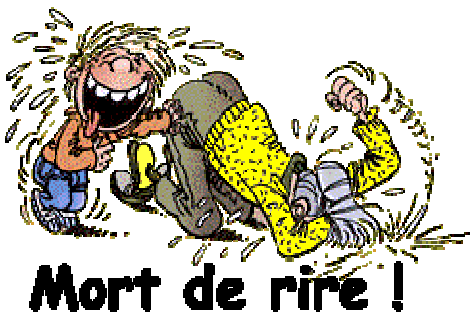
"OK, mais c'est la dernière chose que j'entendrai de toi. "

Le mari commence alors à raconter son histoire.

"Je rentrais à la maison en voiture et cette jeune femme faisait du stop.

Je l'ai vue si désenparée que je me suis arrêté et je l'ai fait monter.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
 Elle était jolie mais sale et en guenilles. Elle m'a expliqué
 quelle n'avait pas mangé depuis 3 jours...
 Très ému, je l'ai amenée à la maison et j'ai réchauffé les
 raviolis que j'avais préparés pour toi la veille au soir et que
 tu n'avais pas voulu manger parce que tu as peur de
 grossir... La pauvre petite les a pratiquement dévorés.
 Comme elle était très sale, je lui ai proposé de prendre une
 douche... Pendant qu'elle se douchait j'ai pris ses vêtements
 pleins de trous, je les ai jetés et je lui ai donné un jeans que
 tu avais depuis quelques années et que tu ne peux plus
 porter parce qu'il est trop juste.
 Je lui ai également donné le chemisier que je t'ai offert à
 l'occasion de ton anniversaire et que tu ne portes pas parce
 que je n'ai pas bon goût.
 Je lui ai donné le pull que ma sœur t'a offert à Noël et que
 tu ne porteras pas, juste pour l'embêter.
 Je lui ai également donné les bottes que tu as achetées dans
 une boutique de luxe et que tu n'as plus jamais mises, après
 avoir vu les mêmes portées par ta collègue de travail.
 La jeune femme était très reconnaissante et je l'ai
 raccompagnée à la porte.
 L'histoire aurait dû s'arrêter là...mais elle s'est retournée
 vers moi les yeux pleins de larmes et m'a demandée....
**Vous n'avez rien d'autre que votre femme n'utilise
 pas ?
 ET VOILA !!! "**



**Good ol' English humour. A person can
 always rely on the Brits**

**FUCK
 OFF**

Last flights of the Harrier from Cottesmore took place in late
 December when 800 Naval Air Squadron and IV[®] Squadron
 at RAF Cottesmore flew an approved route over several
 Lincolnshire and Suffolk airfields, then on for a flypast over
 the MOD and Parliament to entertain a number of UK and
 foreign dignitaries and massed MPs.
 The disgruntled yet highly professional former Harrier pilots
 were specially recalled for this event, laid on by the RAF top

brass in an effort to demonstrate that despite the cuts, the
 good old British stiff upper lip was still in place.
 This event wasn't well publicized and unusually escaped
 the attention of most of the Aviation enthusiast sites.



Fortunately an image of the London leg of the flypast was
 captured for prosperity.



Le coin « Jeux de mots »



La géographie des humains *Géographie de la femme!*



Entre 18 et 25 ans!

La femme est comme le Continent Africain :
Une moitié a déjà été découverte et l'autre moitié cache
une beauté encore sauvage et des terrains fertiles .

Entre 26 et 35 ans

La femme est comme l'Amérique du Nord :
Moderne, développée, civilisée et ouverte aux négociations

Entre 36 et 40 ans

Elle est comme l'Inde :
Très chaude, relax et consciente de sa propre beauté .

Entre 41 et 50 ans

La femme est comme la France :
Légèrement vieillie, mais on souhaite encore la visiter .

Entre 51 et 60 ans

Elle est comme l'ex-Yougoslavie :
Elle a perdu la guerre, vit tourmentée par les fantômes du
passé , mais s'engage dans sa reconstruction .

Entre 61 et 70

Elle est comme la Russie :
Spacieuse, sans gardes frontières et la couche de neige
cache de grands trésors .

Entre 71 et 80 ans

La femme est comme la Mongolie :
Elle possède un passé glorieux, de nombreuses conquêtes,
mais n'a plus d'espoir pour l'avenir .

Après 81ans

Elle est comme l'Afghanistan :
Tous savent où il se situe , mais personne ne veut y aller .

Géographie de l'Homme :



Entre les 15 et les 80 ans

L'homme est comme CUBA :
Il n'est gouverné que par un membre!

How True!

CHINESE PHILOSOPHY

沒錢的時候, 養豬 ;
有錢的時候, 養狗。

**When without money, keep pigs;
When have money, keep dogs.**

沒錢的時候, 在家裡吃野菜 ;
有錢的時候, 在酒店吃野菜。

**When without money, eat wild vege at
home ;
When have money, eat same wild vege in
fine restaurant.**

沒錢的時候, 在馬路上騎自行車 ;
有錢的時候, 在客廳裡騎自行車。

**When without money, ride bicycle;
When have money, ride exercise machine.**

沒錢的時候, 想結婚 ;
有錢的時候, 想離婚。

**When without money, wish to get married;
When have money, wish to get divorced.**

沒錢的時候, 老婆兼秘書 ;
有錢的時候, 秘書兼老婆。

**When without money, wife becomes secretary;
When have money, secretary becomes wife.**

沒錢的時候, 假裝有錢 ;

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
有錢的時候，假裝沒錢。

When without money, act like rich man;
When with money, act like poor man.

人 啊， 都不講實話：

Man, O Man, never tells the truth:

說股票是毒品，都在玩；

說金錢是罪惡，都在撈；

Says sharemarket is bad but keeps speculating;
Says money is evil but keeps accumulating.

說美女是禍水，都想要；

說高處不勝寒，都在爬；

Says high positions are lonely
but keeps wanting them.

說煙酒傷身體，就不戒；

說天堂最美好，都不去!!!

Says smoking & drinking is bad but keeps partaking;
Says heaven is good but refused to go.

鄉下早晨雞叫人，

城裡晚上人叫雞；

In the rural area, chicken calls man awake;
In the cities, man calls for chickens.

人生是什麼？

What is life about?

1 歲時出場亮相

At one, YOU are the top priority

10 歲時功課至上

At ten, academic excellence is the top priority

20 歲時春心盪漾

At twenty, getting dates is the top priority

30 歲時職場對抗

At thirty, a good career is top priority

40 歲時身材發胖

At 40, keeping your body in shape is top priority

50 歲時打打麻將

At 50, beating others at mahjong is top priority

60 歲時老當益壯

At 60, keeping up with competition is top priority

70 歲時常常健忘

At 70, remembering something is top priority

80 歲時搖搖晃晃

At eighty, moving around is top priority

90 歲時迷失方向

At ninety, knowing directions is top priority

100 歲時掛在牆上

At 100, having a nice portrait of yours on
the wall is top priority!

祝大家愉快，好好做人！

Wishing you all happiness! Be good!

Butt Dust, What is it?

JACK (age 3) was watching his Mom breast-feeding his new baby sister... After a while he asked: 'Mom why have you got two? Is one for hot and one for cold milk?'

MELANIE (age 5) asked her Granny how old she was.. Granny replied she was so old she didn't remember any more. Melanie said, 'If you don't remember you must look in the back of your panties. Mine say five to six.'

STEVEN (age 3) hugged and kissed his Mom good night. 'I love you so much that when you die I'm going to bury you outside my bedroom window.'

BRITTANY (age 4) had an ear ache and wanted a pain killer. She tried in vain to take the lid off the bottle. Seeing her frustration, her Mom explained it was a child-proof cap and she'd have to open it for her. Eyes wide with wonder, the little girl asked: 'How does it know it's me?'

SUSAN (age 4) was drinking juice when she got the hiccups. 'Please don't give me this juice again,' she said, 'It makes my teeth cough..'

DJ (age 4) stepped onto the bathroom scale and asked: 'How much do I cost?'

CLINTON (age 5) was in his bedroom looking worried When his Mom asked what was troubling him, he replied, 'I don't know what'll happen with this bed when I get married. How will my wife fit in it?'

MARC (age 4) was engrossed in a young couple that were hugging and kissing in a restaurant. Without taking his eyes off them, he asked his dad: 'Why is he whispering in her mouth?'

TAMMY(age 4) was with her mother when they met an elderly, rather wrinkled woman her Mom knew. Tammy looked at her for a while and then asked, 'Why doesn't your skin fit your face?'

JAMES (age 4) was listening to a Bible story. His dad read: 'The man named Lot was warned to take his wife and flee out of the city but his wife looked back and was turned to

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
salt.' Concerned, James asked: 'What happened to the flea?'
The Sermon I think this Mom will never forget - This
particular Sunday sermon....'Dear Lord,' the minister began,
with arms extended toward heaven and a rapturous look on
his upturned face. 'Without you, we are **but** dust...' He would
have continued but at that moment my very obedient
daughter who was listening leaned over to me and asked
quite audibly in her shrill little four year old girl voice,
'Mom, what is **butt** dust?'

Ils l'ont dit

Tu dis que tu aimes les fleurs et tu leur coupes la queue,
tu dis que tu aimes les chiens et tu leur mets une laisse,
tu dis que tu aimes les oiseaux et tu les mets en cage,
tu dis que tu m'aimes, alors moi j'ai peur... Jean Cocteau
Les épouses sont pour les jeunes hommes des maîtresses,
pour les hommes d'âge mûr des compagnes,
et pour les vieillards des gouvernantes. Francis Bacon
Pourquoi les filles baissent les yeux quand on leur dit "je
t'aime" ?
Pour voir si c'est vrai ! Régis Hauser
La vitesse de la lumière étant supérieure à la vitesse du son,
bien des gens ont l'air brillants jusqu'à ce qu'ils ouvrent la
bouche... Lao Tseu
Il y a deux genres d'avocats : celui qui connaît bien la loi,
et celui qui connaît bien le juge. Coluche
La dictature, c'est « Ferme ta gueule! ».
La démocratie, c'est « Parle toujours! ». Woody Allen
Je suis capable du meilleur comme du pire. Mais pour le
pire, c'est moi le meilleur. Coluche
Celui qui dans la vie est parti de zéro pour arriver à rien, n'a
de merci à dire à personne. Pierre Dac
Pourquoi contredire une femme ? Il est tellement plus
simple d'attendre qu'elle change d'avis... Feydeau
Quand ils entendent les femmes se confesser, les curés se
consolent de n'être pas mariés. Armand Salacroix
Une auto-stoppeuse est une jeune femme généralement
jolie et court vêtue qui se trouve sur votre route quand
vous êtes avec votre femme. Woody Allen
On ne prête qu'aux riches, et on a bien raison, parce que les
autres remboursent difficilement. Tristan Bernard
Il faut choisir, dans la vie, entre gagner de l'argent et le
dépenser; on n'a pas le temps de faire les deux. Edouard
Bourdet
Les miroirs feraient bien de réfléchir avant de renvoyer les
images. Jean Cocteau
Un traître est un homme politique qui quitte son parti pour
s'inscrire à un autre.
Par contre, un converti est un homme politique qui quitte
son parti pour s'inscrire au vôtre. Georges Clemenceau
On parle toujours du boulevard des Filles du Calvaire,
mais jamais du calvaire des filles du boulevard. Rochefort
Si haut que l'on soit placé, on n'est jamais assis que sur son

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

cul. Montaigne

Les chaînes du mariage sont si lourdes qu'il faut être deux
pour les porter; quelquefois trois. Alexandre Dumas
La femme ne voit jamais ce que l'on fait pour elle;
elle ne voit que ce que l'on ne fait pas. Georges Courteline
La société est divisée en deux classes :
ceux qui ont plus de dîners que d'appétit
et ceux qui ont plus d'appétit que de dîners. Chamfort
Le meilleur moyen de faire tourner la tête à une femme,
c'est de lui dire qu'elle a un joli profil. Sacha Guitry
Il y a deux ans que je n'ai pas parlé à ma femme.
C'était pour ne pas l'interrompre. Jules Renard
Les champignons poussent dans les endroits humides.
C'est pourquoy ils ont la forme d'un parapluie. Alphonse
Allais
Ma femme et moi avons été heureux vingt-cinq ans;
et puis, nous nous sommes rencontrés. Sacha Guitry
Les jambes permettent aux hommes de marcher et aux
femmes de faire leur chemin. Alphonse Allais
C'est quand on serre une femme de trop près qu'elle
trouve qu'on va trop loin. Alphonse Allais
La moitié des hommes politiques sont des bons à rien.
Les autres sont prêts à tout. Coluche
Un imprimeur est un homme qui ne manque pas de
caractère et qui cherche à faire bonne impression. Serge
Mirjean
Ce n'est pas en tournant le dos aux choses qu'on leur fait
face. Pierre Dac
Dieu a dit : "Il faut partager". Les riches auront la
nourriture, les pauvres de l'appétit. Coluche
Une robe de femme, doit être comme une plaidoirie :
assez longue pour couvrir le sujet, assez courte pour être
suivie. Anonyme
Celui qui cède quand il a tort est sensé ;
celui qui cède quand il a raison est marié ... Anonyme
Se marier, c'est partager à deux les problèmes que l'on
n'aurait pas eus tout seul. Anonyme
Pour défendre une cause, un avocat met sa robe. Une
femme... l'enlève. Anonyme
Plus la photo est vieille, et plus on a l'air jeune. Anonyme
Au Maroc, fais confiance à Dieu, mais ferme ta voiture à
clé. Anonyme
Lorsqu'un minable s'attaque à un autre minable, il faut
s'attendre à une guerre "interminables" ! Anonyme
On dit d'un accusé qu'il est cuit quand son avocat n'est pas
cru. Anonyme
Un égoïste, c'est quelqu'un qui ne pense pas à moi !
Anonyme

Que veulent réellement les femmes ?

Le jeune Roi Arthur fut fait prisonnier par le monarque d'un royaume voisin. Celui-ci aurait pu le tuer, mais il fut ému par la jeunesse de son prisonnier et il lui proposa un marché : il lui laisserait la vie sauve s'il réussissait à trouver la réponse à une question très difficile. Arthur aurait un an pour trouver la réponse ; si au bout d'un an, il revenait avec la réponse, alors il serait libre, sinon, le monarque le tuerait.

La question était : que veulent réellement les femmes ?

Une telle question rendrait perplexe n'importe quel homme d'expérience, mais pour le jeune roi, la réponse paraissait impossible à trouver. Mais, ce marché étant toujours préférable à la mort, Arthur accepta la proposition du Roi et promit de revenir dans un an avec la réponse à cette difficile question. Il repartit alors dans son royaume et commença à chercher la réponse à cette question en interrogeant tous ses sujets : la princesse, les prostituées, les prêtres, les sages, les courtisans. Finalement, il interrogea tout le monde, mais personne ne put lui donner une réponse satisfaisante. Ce que la plupart des gens lui conseillèrent fut d'aller consulter une vieille sorcière qui seule pourrait connaître la réponse. Mais le prix serait élevé, la sorcière étant en effet connue dans tout le royaume pour les tarifs exorbitants qu'elle réclamait pour ses services...

Le dernier jour de l'année de réflexion accordée étant arrivé, Arthur n'avait plus le choix et il alla consulter la sorcière. Elle accepta de répondre à sa question, mais à condition qu'il lui accorde d'épouser Gawain, le plus noble des chevaliers de la Table Ronde, et l'ami le plus cher d'Arthur ! Le jeune Arthur fut horrifié : la sorcière était bossue et véritablement hideuse, elle n'avait plus qu'une dent, sentait l'eau croupie et faisait sans arrêt entendre des bruits obscènes ... C'était la créature la plus répugnante qu'il ait jamais rencontrée. Il refusa d'obliger son ami à l'épouser et à supporter une telle ignominie. Gawain, en apprenant le prix proposé par la sorcière, alla voir Arthur. Il lui dit qu'aucun sacrifice ne serait trop grand pour préserver la vie de son roi et l'existence de la Table Ronde. Ainsi, le mariage fut accepté et la sorcière répondit à la question d'Arthur : "Ce qu'une femme veut réellement c'est de pouvoir être maîtresse de sa destinée."

Phụ nữ thực sự muốn gì ?

Vua Arthur vị vua trẻ tuổi của nước Anh, bị quân Pháp phục kích và bắt giữ. Lẽ ra vua nước Pháp sẽ giết ngài, nhưng vì trẻ trung dễ mến của Arthur đã làm cho vua Pháp cảm động. Ông ta hứa sẽ trả tự do cho Arthur nếu ngài giải được một câu đố cực khó. Thời hạn để Arthur đưa ra câu trả lời là một năm. Nếu sau một năm không tìm ra lời giải, Arthur sẽ phải chết.

Câu đố là: **Phụ nữ thật sự muốn gì?**

Đó là câu đố mà có lẽ đến nhà thông thái nhất thế gian này cũng phải bó tay.

Và với Arthur câu đố này quả là một thử thách quá lớn. Nhưng dù sao nó vẫn tốt hơn là cái chết. Arthur đành chấp nhận mạo hiểm.

Khi trở về Anh quốc, ngài hỏi tất cả mọi người từ các công chúa, các cô gái mại dâm, các vị cha xứ đến cả các quan toà, nhưng không ai có thể đưa ra một câu trả lời hoàn hảo. Điều mọi người khuyên vua là đến hỏi bà phù thủy già bởi vì có lẽ chỉ còn bà ta mới giải được câu đố hóc búa đó. Những ngày cuối năm cũng đã tới gần. Arthur không còn cách nào khác là đến xin ý kiến của mẹ phù thủy. Bà ta đồng ý sẽ đưa câu trả lời nhưng với một điều kiện. Đó là bà ta muốn lấy Garwain hiệp sĩ dũng cảm của Hội bàn tròn, bạn thân nhất của vua. Arthur thất kinh. Bà ta vừa xấu vừa bản thủ. Ngài chưa từng bao giờ thấy một ai đáng tởm như mẹ ta. Không, ngài sẽ không để bạn thân của mình phải chịu thiệt thòi như vậy. Khi biết chuyện, Garwain nói với Arthur rằng sự hi sinh đó của chàng làm sao có thể so sánh được với sự sống của vua, sự tồn tại của hội bàn tròn và vương quốc Anh. Và chàng hiệp sĩ quyết định hy sinh. Cuộc hôn nhân được chấp thuận và vua Arthur cũng nhận được câu trả lời. Điều phụ nữ thật sự muốn đó là: **"Có toàn quyền quyết định mọi việc trong cuộc sống của mình"**.

Ngay lập tức ai cũng nhận ra rằng mẹ ta vừa thốt ra một chân lý. Vua của họ nhất định sẽ được cứu. Quả thật vua nước láng giềng rất hài lòng với lời giải đáp và cho Arthur khỏi cái án tử hình.

Lại nói về đám cưới của mẹ phù thủy và chàng hiệp sĩ. Tưởng chừng như không có gì có thể khiến Arthur hối hận và đau khổ hơn nữa. Tuy nhiên chàng hiệp sĩ của chúng ta vẫn cư xử hết sức chừng mực và lịch sự. Mẹ phù thủy thì trái lại, trong tiệc cưới, mẹ ta làm nháo nhào mọi thứ lên. Thịnh thoảng mẹ lại lấy cái tay bản thủ của mẹ nhón cái này một chút, bốc cái kia một tý. Thật chẳng ra làm sao cả. Mọi người thì hết sức khó chịu.

Đêm tân hôn, Garwain thu hết can đảm bước vào động phòng hoa chúc. Nhưng, gì thế này? Trên giường không phải là mẹ phù thủy già nua xấu xí mà là một cô gái vô cùng xinh đẹp đợi chàng tự bao giờ. Nhận thấy sự ngạc nhiên trên nét mặt chàng hiệp sĩ, cô gái từ tốn giải thích là

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Tout le monde sut alors que la sorcière venait de dévoiler une profonde vérité et que la vie d'Arthur était sauvée. Et ainsi en fut-il. Le monarque voisin épargna la vie d'Arthur et lui redonna sa liberté..

Quel mariage fut célébré pour Gawain et la sorcière ! Arthur était déchiré entre soulagement et désespoir. Gawain fut parfait comme toujours, gentil et courtois. La vieille sorcière montra les pires manières, mangeant avec les doigts, faisant entendre des bruits obscènes, et mis tout le monde très mal à l'aise. La nuit de nocce approchait : Gawain, se préparant à une nuit d'horreur entra dans la chambre. Quelle ne fut pas sa surprise ! allongée sur le lit l'attendait la plus belle femme qu'il lui ait été donné de voir ! Gawain en eut le souffle coupé et lui demanda ce qui se passait. Cette femme d'une beauté extraordinaire lui répondit que comme il avait été si gentil et courtois avec elle (quant elle était une sorcière), elle serait désormais sorcière répugnante la moitié du temps et créature de rêve l'autre moitié. A lui de choisir comment il la voulait le jour et la nuit.

Question cruelle !

Gawain commença à réfléchir sur le sujet : durant le jour, une femme ravissante à montrer à ses amis mais la nuit, dans l'intimité de sa maison, une vieille sorcière hideuse ? Ou préférerait-il avoir une vilaine sorcière le jour, mais une femme superbe pour lui toute la nuit ? Que choisiriez-vous ?

La réponse de Gawain se trouve ci-après, mais ne la lisez pas avant d'avoir fait votre propre choix.

Le noble Gawain répondit qu'il laissait ce choix à la sorcière elle-même. A ces mots, elle lui annonça qu'elle serait désormais tout le temps une ravissante jeune femme car il l'avait respectée et qu'il l'avait laissé prendre en main son propre destin.

Quelle est la morale de cette histoire ?

La morale est que, peu importe que votre femme soit jolie ou laide, car à l'intérieur c'est toujours une sorcière.

SUMOUPS

Un nouvel auteur belge → → → →

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

vi chàng rất tốt với cô lúc cô là phù thủy, nên để thưởng cho chàng hiệp sĩ, cô sẽ trở thành một người xinh đẹp để miễn đối với chàng trong một nửa thời gian của 24 giờ một ngày. Vấn đề là chàng phải lựa chọn hình ảnh đẹp của nàng vào ban ngày hay ban đêm.

Chao ôi sao mà khó thế?

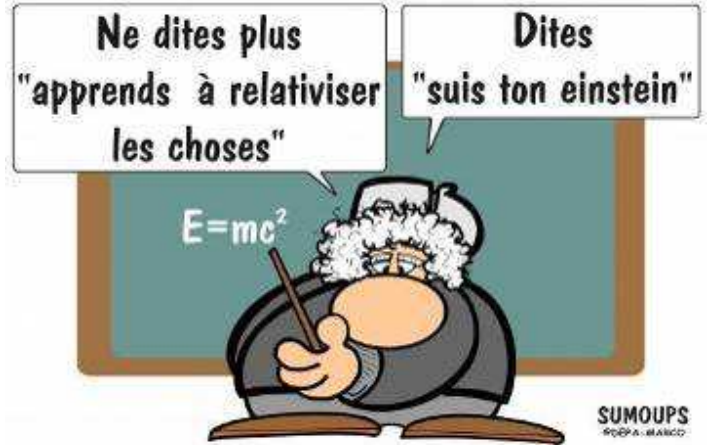
Garwain bắt đầu cân nhắc: Ban ngày nếu nàng là một cô gái xinh đẹp thì ta có thể tự hào cùng nàng đi khắp nơi, nhưng ban đêm làm sao mà ta chịu cho nổi? Hay là ngược lại nhỉ, ta đâu cần sỹ diện với bạn bè cơ chứ, cứ để nàng ta xấu xí trước mặt mọi người đi, còn khi màn đêm buông xuống, ta sẽ được tận hưởng những giây phút chồng vợ với thiên thần này.

Garwain đã trả lời "**Nàng hãy tự quyết định lấy số phận của mình. Nàng muốn đẹp hay xấu vào lúc nào cũng được**".

Tất nhiên câu trả lời này đã làm cho mục phù thủy đội lốt cô nàng xinh đẹp kia hài lòng và nàng ta nói rằng nàng sẽ hóa thân thành một cô nương xinh đẹp suốt đời. Đó là phần thưởng cho người biết tôn trọng ý kiến của phụ nữ.

Từ Câu Chuyện kể trên, ta có thể kết luận : "Đàn ông muốn Vợ đẹp cho dù từ sâu bên trong cô ta vẫn là một mục phù thủy" Chân lý là ở Kết luận !







Fée tourner !

On sait que la vie d'une femme est un vrai conte de fées :

Fée le ménage,
Fée la vaisselle,
Fée à manger,
Fée les courses,
Fée la belle,
Fée les comptes,
Fée pas la gueule... et surtout
Fée pas chier !

Il y a maintenant la vie de rat pour les hommes :

Rat masse tes chaussettes,
Rat bats le siège,
Rat mène des sous à la maison,
Rat pelle ta mère,
Rat conte pas de conneries,
Rat tisse le jardin,
n'en Rat joute pas,
Rat vive la flamme... et surtout
Rat mène pas ta gueule !

Quelques définitions

que vous aurez de la peine à trouver dans le dernier Larousse

Autobus : Véhicule qui roule deux fois plus vite quand on court après que quand on est assis dedans.

Taser : Instrument utilisé afin de mieux faire passer le courant entre la police et la jeunesse.

Horloge murale : Seul objet impossible à voler dans une administration tellement les fonctionnaires ont les yeux rivés dessus.

Mozart : Célèbre compositeur que l'on écoute le plus souvent dans les pizzérias car on sent bien que mozzarella.

La beauté intérieure : Concept inventé par les moches pour pouvoir se reproduire.

Sudoku : Qui a le Sudoku a le nord en face.

Porte-clefs : Invention très pratique qui permet de perdre toutes ses clefs d'un coup au lieu de les perdre une par une.

Cellulite : Couche grasseuse qui enveloppe souvent les femmes, mais emballe rarement les hommes....

Masochisme : Concept proche de la politesse – frapper avant d'entrer

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Etat : Système mafieux le mieux organisé de tous les temps

Match de l'équipe de France : Seul match de foot qui passe sur la chaîne "comédie"

Cravate : Accessoire servant à indiquer la direction du cerveau de l'homme

Carla Bruni : Blanche-neige moderne ayant eu une préférence pour un des sept nains : Grincheux

Maison Blanche : Actuellement Barack noire

Le coiffeur : Seul endroit où les Bleus peuvent espérer une coupe

Voiture : Invention ingénieuse, permettant de contenir 110 chevaux dans le moteur et un âne au volant

Maquillage : Opération qui consiste à tuer des baleines pour décorer des thons

Parents : Deux personnes qui t'apprennent à marcher et à parler pour ensuite te dire de t'asseoir et de fermer ta gueule

Internet Explorer : Petite application instable servant à télécharger Mozilla Firefox

Titeuf : Ce qui sort de la TitePoule

Orteil : Appendice servant à détecter les coins de portes

Egalité des sexes : Nouveau concept créé par les hommes pour ne plus payer le restaurant

Monter un meuble Ikea : Expression moderne signifiant "passer un week:end de merde"

Etre au bout du rouleau : Situation très peu confortable, surtout quand on est aux toilettes

Facebook : Le seul endroit où tu parles à un mur sans être ridicule

Boule de flipper : Testicule de dauphin

Le ton monte : Façon familière de signaler qu'une femme moche prend l'ascenseur

Oui-Oui : Fils illégitime de Sissi

GPS : Seule femme que les hommes écoutent pour trouver leur chemin

Une très belle femme frappe à la porte de son voisin et lui dit :

- J'ai une envie folle de m'amuser, de me saouler et de faire

l'amour toute la nuit... êtes vous occupé ce soir ?

- Non! Répond le voisin tout heureux !


- Alors vous pouvez garder mon chien ?


My wife asked me, "How many women have you slept with?"

I proudly replied, "Only you, Darling. With all the others, I was awake."

Political Science for Dummies⁴

DEMOCRAT	You have two cows. Your neighbor has none. You feel guilty for being successful. You push for higher taxes so the government can provide cows for everyone.
REPUBLICAN	You have two cows. Your neighbor has none. So?
SOCIALIST	You have two cows. The government takes one and gives it to your neighbor. You form a cooperative to tell him how to manage his cow.
COMMUNIST	You have two cows. The government seizes both and provides you with milk. You wait in line for hours to get it. It is expensive and sour.
CAPITALISM, AMERICAN STYLE	You have two cows. You sell one, buy a bull, and build a herd of cows.
BUREAUCRACY, AMERICAN STYLE	You have two cows. Under the new farm program, the government pays you to shoot one, milk the other, and then pour the milk down the drain.
AMERICAN CORPORATION	You have two cows. You sell one, lease it back to yourself and do an IPO on the 2nd one. You force the two cows to produce the milk of four cows. You are surprised when one cow drops dead. You spin an announcement to the analysts stating you have downsized and are reducing expenses. Your stock goes up.
FRENCH CORPORATION	You have two cows. You go on strike because you want three cows. You go to lunch and drink wine. Life is good
JAPANESE CORPORATION	You have two cows. You redesign them so they are one-tenth the size of an ordinary cow and produce twenty times the milk. They learn to travel on

⁴ Les canetons francophones sont déjà informés par le 

 n°14 – 6-1-2010, page 19 . Les canetons vietnamiens attendront ...

	unbelievably crowded trains. Most are at the top of their class at cow school.
GERMAN CORPORATION	You have two cows. You engineer them so they are all blond, drink lots of beer, give excellent quality milk, and run a hundred miles an hour. Unfortunately, they also demand 13 weeks of vacation per year.
ITALIAN CORPORATION	You have two cows but you don't know where they are. You break for lunch. Life is good.
RUSSIAN CORPORATION	You have two cows. You drink some vodka. You count them and learn you have five cows. You drink some more vodka. You count them again and learn you have 42 cows. The Mafia shows up and takes over however many cows you really have.
TALIBAN CORPORATION	You have all the cows in Afghanistan , which are two. You don't milk them because you cannot touch any creature's private parts. You get a \$40 million grant from the US government to find alternatives to milk production but use the money to buy weapons.
IRAQI CORPORATION	You have two cows. They go into hiding. They send radio tapes of their mooing.
POLISH CORPORATION	You have two bulls. Employees are regularly maimed and killed attempting to milk them.
BELGIAN CORPORATION	You have one cow. The cow is schizophrenic. Sometimes the cow thinks he's French, other times he's Flemish. The Flemish cow won't share with the French cow. The French cow wants control of the Flemish cow's milk. The cow asks permission to be cut in half. The cow dies happy.
FLORIDA CORPORATION	You have a black cow and a brown cow. Everyone votes for the best looking one. Some of the people who actually like the brown one best accidentally vote for the black one. Some people vote for both. Some people vote for neither. Some people can't figure out how to vote at all. Finally, a bunch of guys from out-of-state tell you which one you think is the best looking cow.

CALIFORNIA CORPORATION	You have millions of cows. They make real California cheese Only five speak English. Most are illegal. Arnold likes the ones with the big udders.
------------------------	--

LOVE IS A MANY SPLENDORED THING

A group of professional people posed this question to a group of 4 to 8 year-olds, **'What does love mean?'** The answers they got were broader and deeper than anyone could have imagined. See what you think:

- 'Love is what makes you smile when you're tired.' Terri - age 4
- 'Love is when my mommy makes coffee for my daddy and she takes a sip before giving it to him, to make sure the taste is OK.' Danny - age 7
- 'Love is when you kiss all the time. Then when you get tired of kissing, you still want to be together and you talk more. My Mommy and Daddy are like that. They look gross when they kiss' Emily - age 8
- 'Love is what's in the room with you at Christmas if you stop opening presents and listen.' Bobby - age 7 (Wow!)
- 'If you want to learn to love better, you should start with a friend who you hate,' Nikka - age 6 (we need a few million more Nikka's on this planet)
- 'Love is when you tell a guy you like his shirt, then he wears it everyday.' Noelle - age 7
- 'Love is like a little old woman and a little old man who are still friends even after they know each other so well.' Tommy - age 6
- 'During my piano recital, I was on a stage and I was scared. I looked at all the people watching me and saw my daddy waving and smiling. He was the only one doing that. I wasn't scared anymore.' Cindy - age 8
- 'My mommy loves me more than anybody You don't see anyone else kissing me to sleep at night.' Clare - age 6
- 'Love is when Mommy gives Daddy the best piece of chicken.' Elaine-age 5
- 'Love is when Mommy sees Daddy smelly and sweaty and still says he is handsomer than Robert Redford.' Chris - age 7
- 'Love is when your puppy licks your face even after you left him alone all day.' Mary Ann - age 4
- 'I know my older sister loves me because she gives me all her old clothes and has to go out and buy new ones..' Lauren - age 4
- 'When you love somebody, your eyelashes go up and down and little stars come out of you.' (what an image) Karen -

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
age 7

'Love is when Mommy sees Daddy on the toilet and she doesn't think it's gross.' Mark - age 6

'You really shouldn't say 'I love you' unless you mean it. But if you mean it, you should say it a lot. People forget.' Lauren - age 8

And the final one -- Author and lecturer Leo Buscaglia once talked about a contest he was asked to judge. The purpose of the contest was to find the most caring child.

The winner was a four year old child whose next door neighbor was an elderly gentleman who had recently lost his wife. Upon seeing the man cry, the little boy went into the old gentleman's yard, climbed onto his lap, and just sat there.

When his Mother asked what he had said to the neighbor, the little boy said:

'Nothing, I just helped him cry'

LA PONCTUATION

La ponctuation est aussi nécessaire à la construction d'une phrase que les mots. C'est dire son importance.

« On reconnaît tout de suite un homme de jugement à l'usage qu'il fait du point et virgule. » (Montherlant, Carnets)

"Entre le point d'exclamation de la vie et le point d'interrogation de la mort : tout n'est que ponctuation." (Tristan Maya)

« Il suffit du déplacement d'une virgule pour dénaturer le sens de [la] pensée. » (Michelet)

Pour preuve, l'histoire suivante:

Un homme riche était au plus mal. Il prit un papier et un stylo pour écrire ses dernières volontés.



« Je laisse mes biens à ma sœur non à mon neveu
jamais sera payé le compte du tailleur rien aux
pauvres »

Mais le mourant passa l'arme à gauche avant de pouvoir achever la ponctuation de son billet.

À qui laissait-il sa fortune ?

Son neveu décide de la ponctuation suivante :

"Je laisse mes biens à ma sœur ? Non! A mon neveu. Jamais sera payé le compte du tailleur. Rien aux pauvres."

Mais la sœur n'est pas d'accord. Elle ponctuerait le mot de la sorte :

"Je laisse mes biens à ma sœur. Non à mon neveu. Jamais sera payé le compte du tailleur. Rien aux pauvres."

Le tailleur demande la copie de l'original et ponctue à sa manière :

"Je laisse mes biens à ma sœur ? Non! à Mon neveu ? Jamais ! Sera payé le compte du tailleur. Rien aux pauvres."

Là-dessus, les gueux de la ville entrent dans la maison et s'emparent du billet. Ils proposent leur version :

"Je laisse mes biens à ma sœur ? Non! à Mon neveu ? Jamais ! Sera payé le compte du tailleur ? Rien! Aux pauvres."


Ainsi va la vie : elle nous propose une version de l'existence sans point ni virgule, c'est à nous de la ponctuer... et c'est cette ponctuation qui fera toute la différence.



Le coin du savoir (-vivre)

Autosatisfaction féminine

AUTOSATISFACTION FEMININE



Diane Bryers Automatique



En prenant de l'âge, nous les femmes nous prenons aussi du poids. Cela arrive parce que nous entassons énormément d'informations dans notre tête.



Evidemment, il arrive un moment où autant d'informations n'entrent plus dans notre petite tête. Ainsi, tout ce cumul se dilue dans tout le corps. Maintenant je comprends tout...



Je n'ai pas d'excédent de poids !..
Je ne suis pas grasse !..
Je suis cultivée !..
Très (très) cultivée !..



Pour toutes les superbes femmes qui sont ici ...



On ne devrait pas considérer la vie comme un voyage vers la tombe avec l'intention d'y arriver en bonne santé, dans un corps attrayant et bien soigné, mais plutôt de se délecter avec du chocolat dans une main et un verre de vin dans l'autre.

Y arriver avec un corps fatigué, complètement ruiné, en s'écriant...

QUELLE BELLE BALADE !..



OUI MESSIEURS ! NOUS SOMMES PARFAITES !..

Parce que :

- Nous ne devenons pas chauve.
- Nous avons une journée nationale et une internationale.
- Nous pouvons utiliser aussi bien le rose que le bleu !



Nous savons avec certitude que nos enfants sont les nôtres.

- Nous sommes prioritaires lors d'un naufrage.
- Nous ne payons pas l'addition.



Si nous décidons de faire des travaux d'homme, nous sommes des pionnières.

Si un homme décide de faire des travaux féminins, c'est un "pèdè".



Nous sommes les premières à être libérées lors d'une prise d'otages.

- Si nous sommes trahies, nous sommes des victimes.
- Si nous trahissons, ils sont cocus.



ET POUR FINIR :

Nous faisons absolument TOUT ce que font les hommes, et : AVEC DES CHAUSSURES A TALONS (aiguilles) !..



Nous pouvons dormir avec une amie sans passer pour homosexuelle.

- Nous pouvons prêter attention à plusieurs choses en même temps.



Envoie ce message à toutes les femmes parfaites que tu connais.

Ainsi qu'aux hommes que tu crois capables de le reconnaître.



La Femme de l'ambassadeur, c'est l'ambassadrice ; le Mari de l'ambassadrice, c'est qui ?

- La Femme du président c'est la Première dame ;
- Le mari de la présidente c'est qui ?



Bonne journée les filles !..

Tous les tableaux sont de Duane BRYERS

Le coin des ...

LES MO

ULLINS



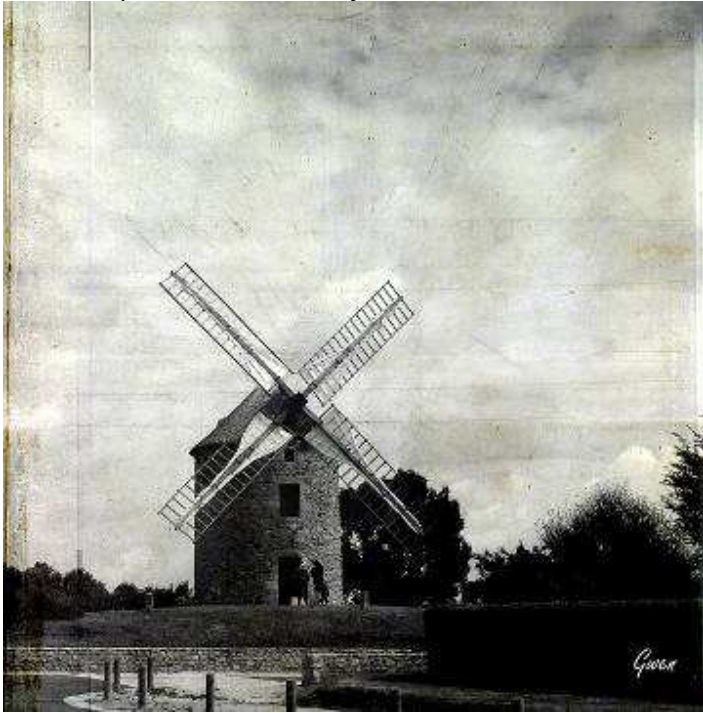
DE MOON



COEUR







Le coin « Cuisine »

Caffe latte

There is a restaurant in Vancouver...actually three... where they dress up the "Caffe latte" What can be done with coffee, cream, milk & imagination. Too good to drink!...

Il y a un restaurant à Vancouver ... en fait, il y en a trois ... où ils embellissent les "Caffe latte" Ce qu'on peut faire avec du café, de la crème, du lait et de l'imagination. C'est trop beau pour les boire!...







Le gâteau Napoléon

Les historiens ne partagent pas la même opinion sur l'origine du chef-d'œuvre de confiserie connu sous le nom de « Napoléon ».

Une des versions relate qu'il y avait d'abord des gâteaux avec un tel nom fabriqués selon la recette de L'Empereur : plus tard ceux-ci, coupés en morceaux dans les cafés-concerts parisiens, avaient pris l'aspect des gâteaux.



D'autres sources historiques témoignent qu'au départ il existait un gâteau en forme du bicorne napoléonien inventé par les pâtisseries de Moscou en 1912, un siècle après l'expulsion de l'armée française de la Russie, à côté d'autres plats et boissons créés spécialement pour l'anniversaire.



Ainsi, cette friandise cérémoniale reçut le nom de « Napoléon », qui fut ensuite transféré au gâteau rectangulaire représentant une grande tarte.

Cependant, si les pâtisseries de Moscou ont soigneusement travaillé sur la création de la friandise, la recette de ...

[... voir la suite page 65](#)

Le coin « Cuisine »(2)

Việt Nam Âm Thực Lang Thang Ký -
tặng những tâm hồn ăn uống

Communist Vietnam's \$35 bowl of noodle soup

Alastair Leithead - BBC News, Hanoi - 23-1-2011

I have had some odd days, but Sunday in Hanoi was certainly a very odd day.

It started off with me(...), then there was a taste of Vietnam's most expensive soup - and (...)

The next stop was for "pho" - the breakfast staple, a noodle soup that fuels the nation and steams from big pots in the cold Hanoi air, usually selling for \$1 (£0.60) a bowl.

But we were not going to any old street-food joint, we were to sample the country's most expensive pho - at \$35 a bowl.

The restaurant owner talked us through the quality of his Japanese beef, the cleanliness of his kitchen and how much the rich are willing to stump up to slurp down Vietnam's priciest soup.

One diner admitted he had had the house special and, when I asked him his profession, he almost apologetically told me he worked for the government.

We were eyed suspiciously by a party Central Committee member slipping out of the door and into his Mercedes, as our minder sampled the produce, admitting later it was not \$35 better than her usual breakfast spot. (...)

Tôi đã từng có những ngày kỳ quặc, nhưng ngày Chủ Nhật đó ở Hà Nội chắc chắn là ngày rất kỳ quặc.

Việc đầu tiên tôi làm trong ngày là (...), sau đó là nếm phở đắt nhất ở Việt Nam- rồi (...).



Địa điểm tiếp theo của tôi là để thưởng thức phở, món súp tiếp đạm cho quốc gia thường được bán với giá một đô la.

Nhưng chúng tôi không đến những quán phở thường mà tôi nếm thử loại phở đắt nhất nước với giá 35 đô la một tô.

Ông chủ quán nói với chúng tôi về chất lượng thịt bò Nhật, độ sạch sẽ của bếp nấu và số tiền mà những người giàu sẵn sàng bỏ ra để húp món phở đắt nhất Việt Nam.

Một thực khách thú nhận ông vừa ăn món phở đặc biệt của nhà hàng và gần như cảm thấy có lỗi khi nói với tôi ông làm cho chính phủ.

Chúng tôi cũng nhận được ánh mắt nghi ngờ của một Ủy viên Trung ương Đảng bước nhanh ra khỏi cửa và chui vào chiếc Mercedes trong lúc người trông nom tôi thử món phở mà cô nói không tới mức 35 đô la ngon hơn phở cô thường ăn. (...)

Phở Hà Nội: Mỗi tô 37.5 đô la

Theo báo Tin Nhanh, tiệm phở này nằm ở đường Láng Hạ, thủ đô Hà Nội với món phở được gọi là "chất lượng cao." Một tô phở ở đây có giá như sau: Phở bò Kobe Nhật Bản là 750 ngàn đồng, tương đương 37.5 Mỹ kim; bò Úc 220 ngàn đồng, tương đương 11 Mỹ kim; bò Mỹ giá "bình dân" 125 ngàn đồng, tương đương 6.25 Mỹ kim. Rẻ nhất là tô phở bò Mỹ nhỏ: 70 ngàn đồng, tương đương 3.5 Mỹ kim.

Vẫn theo báo này thì quán có 150 chỗ ngồi lúc nào cũng kín và đa số là khách là người Việt Nam.

Ông chủ quán cho ký giả báo mạng Tin Nhanh biết, thực khách Hà Nội chọn món phở giá 37.5 Mỹ kim một tô ngày càng đông và hai loại phở rẻ tiền nhất vẫn là "món chiêu bài" giúp quán ông mỗi lúc một phát đạt.

Theo ông, bí quyết thu hút khách của quán phở không chỉ dựa vào sự quảng bá thịt bò nhập cảng từ Úc, Mỹ, Nhật mà còn là cách chuẩn bị món ăn.

Chủ tiệm còn cho rằng giới tư bản ở Hà Nội ngày càng chú ý đến vệ sinh thực phẩm và sẵn sàng chi tiền để được dùng món ăn chế biến từ thực phẩm "sạch."

Báo Tin Nhanh cho biết thêm, một trong những thực khách thường xuyên đến quán phở "hạng sang" ở đường Láng Hạ là một ông giám đốc công ty địa ốc tên Th. Nói rằng: "Chúng tôi không bao giờ đến những quán cóc lề đường, cả những tiệm ăn nhỏ. Tôi đến quán phở này không phải để được tiếng chơi sang, mà vì phở ngon và không pha trộn các loại phụ gia độc hại."

Mỗi tuần khoảng 2 lần, cả gia đình 8 người đến quán phở, chi phí bữa ăn sáng lên đến 300 Mỹ kim, ông Th. vẫn cho "khoản chi đó là vừa phải và xứng đáng để đổi lấy sự an toàn cho sức khỏe của con người."

Cũng tại quán này, ông Th. "thường thức" một ly cà phê

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités không dưới 10 Mỹ kim, và ông chấp nhận vì tin rằng ly cà phê không chứa hóa chất.

Trong khi đó tại Sài Gòn vài năm trở lại đây xuất hiện ngày càng nhiều quán ăn sang trọng không kém quán phở ở Láng Hạ.

Một đại gia cho báo Người Việt biết, một số nhà hàng lẩu nắm kiểu Nhật tại trung tâm Sài Gòn hiện nay là nơi lui tới “thời thượng” của giới tư bản đồ trong nước. Tại một nhà hàng ở đường Tú Xương, quận 3, một lẩu nắm giản dị dành cho 2 người ăn có giá không dưới 100 Mỹ kim.

Và cuối cùng, nhiều người nghèo ở Việt Nam khi đọc được tin này sẽ bàng hoàng hay không thể tin vào tai mình khi một tháng lương của họ chỉ mua được 2 tô phở ở Láng Hạ, Hà Nội mà thôi.

Phở Sài Gòn Hôm Nay

Trần Tiến Dũng⁵ - thứ hai, 7 tháng 2, 2011

Sau năm biến cố 1975, từ thời bao cấp ăn bo bo bột mì đến thời mở cửa hội nhập gà rán Kentucky, pizza, biết bao nhiêu số phận người Việt đã nếm nhử vị đời, nhưng điếm lại, trong mấy món ăn ngon mà người Sài Gòn chọn chưa bao giờ Phở xuống hàng thứ hai.



Một ông làm báo lão làng nói: “Hãy đến tiệm của khu người Bắc di cư để thưởng thức phở Sài Gòn. Theo tôi chỉ có phở Sài Gòn là ngon nhất.” Nếu trước năm 1975 mà khẳng định như thế thì không có gì lạ, bởi món phở chính là một trong những biểu tượng sáng nhất của hành trình văn hoá di cư Bắc-Nam.

Nhưng từ biến cố 1975, nhiều người bình dân miền Nam đã dùng cách tính của bài cào để phân biệt người Bắc chín nút, người Bắc hai nút thì mọi thứ đã vật đổi sao dời hưởng gì là món phở.

Nếu ai đó vẫn khẳng định món phở ngon nhất vẫn thuộc về tác quyền của người Bắc di cư thì hẳn họ đã nhận thức rõ ràng rằng: Xuyên qua bối cảnh lịch sử và văn hoá đương đại biến động, phở Sài Gòn không giữ cốt cách theo lối khiến cho lão làng già cỗi hoặc lạc hậu khẫu vị.

Phở Sài Gòn là số một, bởi vì phở Sài Gòn luôn trẻ, luôn rộng lòng chịu sống, chịu chơi trong tinh thần cạnh tranh với mọi “công quốc” phở khác ngay trên chính Sài Gòn.

'Công quốc phở' - Nếu nói các khu người Bắc di cư ở Sài Gòn là một cường quốc phở thì cũng không có gì quá đáng. Người ta cũng biết một những công quốc phở nhỏ hơn nhưng cũng có bề dày lịch sử đáng kể là phở Chợ Lớn với mùi vị hủ tíu bò tái, hủ tíu bò viên.

Từ năm 1975, người Bắc nhập cư mang vào những “công quốc” nhỏ hơn như phở Bắc Hải, Gia Truyền, Phở Lý Quốc Sư... vị trí địa lý của những công quốc phở này đương nhiên là ở các khu có đông cán bộ và người lao động Bắc nhập cư như quận 1, quận 3, quận 7.

Một dạo người ta còn thấy nổi lên “công quốc” phở Nhật Bản trên đường Đồng Khởi (Tự Do cũ), tô phở ở đây tuy bình thường nhưng có ham muốn đưa “đại dương” vào phở gồm có cả tôm, mực, nghêu, sò. Nhưng nếu tính trào lưu lập quốc mới thì phải tính các “công quốc” phở có mùi vị Việt kiều như phở 24, phở 2000 và gần đây gây tò mò và thương cảm là “công quốc” phở cựu phu nhân Kỳ Râu.

Như phong trào thơ mới theo chân những thi sĩ xứ Bắc Hà di cư, tìm thấy đất mới để gieo giống và đã mở ra một thời kỳ hậu thơ mới ở Sài Gòn, phở cũng giống như thế. Có thể mượn tạm ngôn ngữ Thiền để nói rộng hơn. Phở và văn hoá Phở là một hành giả du cư làm nên một cuộc lữ hành suốt chiều dài đất nước và đã trao y bát chân truyền cho xứ Sài Gòn- Gia Định.

Bạn tôi, một nhà báo trẻ, cô sinh ra ở miền Bắc, học ở Đà Lạt nhưng làm việc ở Sài Gòn, tôi hỏi cô: “Ở Sài Gòn tiệm phở nào ngon?” Cô nhìn tôi như thể tôi là người sống ở xứ lạ hoặc nào đó, rồi trả lời: “Phở Sài Gòn ngon chứ phở nào.”

Tôi bật cười trước cái cách cô xác định rằng trong thế giới phở của thành phố này chỉ phở đúng kiểu Sài Gòn mới là ngon.

Một thời gian dài trước và sau biến cố 1975, những tiệm phở nổi tiếng nằm kề nhau trên đường Pasteur là biểu tượng của phở Sài Gòn. Về ngoài, hình ảnh đậm đà trên bàn phở của một tiệm phở Sài Gòn luôn là những đĩa rau thơm các loại và tương xay đen và đỏ.

Nhưng khi ăn thì giá đậu xanh trụng chín hoặc giá sống lại là kiểu cách phở Sài Gòn. Đến tận ngày nay, còn vài chủ tiệm phở có gốc bắc di cư ở Sài Gòn vẫn cố “phòng thủ” không chấp nhận bán phở với giá đậu xanh và tương đen, nhưng hầu hết đều phải chịu khách bằng đĩa rau thơm, tương đỏ.

Chúng tôi tin rằng bạn có thể ăn một tô phở Sài Gòn thật ngon khi đến tiệm Phú Hương trên đường Bạch Đằng Gần chợ Bà Chiểu, nước lèo ở đây trong và miếng thịt chín thơm mềm kiểu như nhà văn Vũ Bằng đã tả.

Với kiểu cách không có giá sống, bạn có thể đến phở Tàu Bay, tuy ngày nay vị nước dùng của hiệu phở này có sút giảm chút chút, nhưng vị ngọt thanh vẫn không lẫn lộn.

Nếu bạn cần mùi vị gần với phở Bắc gốc thì có thể ghé qua phở Đậu còn tên khác là phở khu phố văn hoá, trên

⁵ Đài BBC - trang mạng BBCVietnamese.com

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa (Công Lý cũ) phở không giá,
không rau thơm, chỉ có thêm một chén hành tây xào mọng
nhưng vị thịt và bánh phở thì khó chê. Thật khó mà kể hết,
tả đủ về phở nguyễn gốc Bắc nhưng phát tinh hũa ở Sài Gòn.

Ngày nay cũng nên nếm qua vài kiểu phở mới chế hũa
mới du nhập, nhiều người nói rằng ăn phở mà vào tiệm ăn
rực rỡ sang trọng thì khó có phở nguyễn. Nhưng việc một tô
phở trông vệ sinh và sang cả như phở 2000, phở 24 hũa
phở ở các khách sạn ca cấp không vì có không khí giàu có
mà mất mùi, lai mùi.

Phở Sài Gòn lúc này cũng đậm đà và những khi nhìn ông
Tây, bà Đằm, Cô Nhật, cô cậu Việt kiều húp phở nguyễn lành
là lúc người ta mong muốn được chỉ thêm chũa họ một tiệm
phở Sài Gòn nguyễn hơn.



Phở bò Hà Nội

Nếu hỏi tại sao là nguyễn hơn chứ không là nguyễn nhất, với
phở là vậy. Phở và cái nguyễn cái đẹp của phở luôn đổi tiệm
đổi chủ, bởi chủ nhân đích thực của phở chính là khẩu vị
của thực khách sành điệu và tinh tế.

Một người bạn tôi nói: “Có khi phở Sài Gòn nguyễn bây giờ
chỉ tìm thấy ở các tiệm phở bên Cali.”

Nếu đúng như vậy thì phải nói thêm là ở bất kỳ đâu trong
thế giới hôm nay và tương lai, nơi nào có cộng đồng kiều
bà là nơi đó có phở nguyễn. Bởi ăn một tô phở nguyễn ở Sài
Gòn là được đáp ứng đủ cảm giác, còn ăn một tô phở nguyễn
với người xa xứ lưu vong luôn thiếu hương vị quê nhà và
chính cái thiếu ấy lại tạo cảm xúc đầy nhất.

Cốt cách phở Sài Gòn –

Nói về cốt cách phở Sài Gòn tức là về phẩm chất nôi nước
dùng - nước luộc nguyên gốc tinh hũa phở. Tôi có người cha
vợ dựng gốc người Bắc di cư từ Nam Định, ông sống ở
Sài Gòn với nghề phát hành báo nhưng hàng xóm cứ gọi
ông là nhà báo.

Báo Sài Gòn thời đó là báo tư nên sập tiệm là chuyện cơm
bữa, có một giai đoạn trong đời ông lâm cảnh thất nghiệp,
ông dùng tất cả khẩu vị sành điệu của một người mà
chuyện ăn, chuyện chơi ở mức tinh tế để dồn hết vào nghề
nấu phở.

Ông dạy tôi: “Này nhé, Mọi thứ xương của chân bò đều vớt,
trong cả chân bò chỉ riêng xương ống chân của nó mới ninh
được nước dùng đúng phở. Người Bắc không ăn phở với
giá với rau thơm nhưng vì sao một bát phở nguyễn như có cả

đồng cỏ với suối trong và trời xanh. Nguyễn đến thế là nhờ
xương ống chân của chân bò cả đấy.”

Mà thật vậy, nôi nước luộc của ông rất trong, đến bọt sôi
cũng trong ve, cả nôi nước luộc với những hạt mỡ tuỷ bò
trong suốt cứ như là hơi sương mai trên đồng cỏ lúc nắng
một ngày mới vừa chớm lên.

Ông bảo: “Húp thứ nước dùng mỡ tuỷ bò này thì mồm
môi cứ như ngậm sương ấy, ngọt mà trong đến thế mới
đúng gọi là ngọt phở. Một bát phở mà có thứ nước luộc
không ninh bằng xương ống, lại để nguyên những thứ thịt
nhầy bám the xương thì môi miệng vừa dính vừa hôi mùi
mỡ, cứ như người hèn thích mỡ mồm nói chuyện sang.”

Ngày nay, còn rất ít tiệm phở có nôi nước dùng với cốt
cách cổ điển. Thời đại khác, kinh nghiệm và bí quyết nấu
phở cũng tinh hơn, có thể mới thũa mãi mồm miệng đa
dạng của người đương đại.

Đặc điểm tối ưu của món phở là không mùi vị nôi nước
dùng nào giống nhau.

Thật sự chỉ có phở Sài Gòn mới có đủ sự đa dạng của mùi
vị phở, mới đủ phong phú để đánh bại mọi tham vọng ngở
ngần muốn thâu mọi “công quốc” phở và một công thức
nấu phở, “thống nhất” trong thể chế độc quyền, độc tài
phở.

Câu Chuyện Nước Mỹ:

Bước ngoặt của Phở?

Monday, 31 January 2011

Cuộc hành trình truân chuyên của món phở truyền thống
Việt Nam, từ Bắc và Nam trong cuộc di cư năm 1954 rồi
the chân người tỵ nạn sau năm 1975 sang đến Mỹ và đi
khắp thế giới, nay đang tiến vào một giai đoạn khác nữa,
khi nó được những đầu bếp của nước Mỹ bắt tay và nấu
nướng. Câu Chuyện Nước Mỹ hôm nay sẽ nói về món phở
tân thời qua tay các đầu bếp Mỹ và một nhà hàng Việt
Nam vừa mới mở cửa tại thủ đô Washington mà đầu bếp
chính là một người Mỹ.

Thưa quý vị, giữa mùa đông giá rét như bây giờ ở thủ đô
Washington, một bát phở thật nguyễn là niềm hạnh phúc
chực thực khách. Bát phở nguyễn the truyền thống là nước
dùng thật nóng, trong, đậm đà, đầy vị thơm nguyễn của thịt
bò, hay cùng lắm là thịt gà, hòa lẫn với mùi thơm của các
loại gia vị quế, gừng, hồi, thảo quả, đinh hương, sa chũa
vừa đủ quện lấy nhau, không quá gắt mà cũng không quá
yếu, với bánh phở mềm, dẻo, nhưng không nát, hành ngò
và một chút hạt tiêu; nếu muốn, thực khách có thể vắt
chút chanh tươi, vài lát ớt. Và đó là bát phở bắc chính
cống.

Nhưng từ khi món phở bắc the chân người di cư năm
1954 làm cuộc nam tiến thì nó đã kèm the húng quế, ngò
gai, giá sống cộng thêm với tương đen và tương đỏ nữa,
có lẽ vì trời miền nam nóng quanh năm nên người ta cần

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
thêm rau, giá để giải nhiệt chẳng?

Thế rồi sang đến Mỹ, món phở vẫn cố gắng giữ lại những gì mang theo từ miền nam Việt Nam. Những tiệm ăn chỉ bán phở không thôi không nhiều lắm, mà nó đã được bán lẫn lộn với rất nhiều món khác trong các nhà hàng bán thức ăn Việt Nam.

Chưa hết, mới đây một bài viết của Tim Carman đăng trên tờ Washington Post, số ra ngày thứ Tư 19 tháng giêng năm nay, đã điếm qua một số các nhà hàng ăn tại thủ đô Washington có món phở trên thực đơn, do những tay đầu bếp Mỹ nấu. Không biết những người Việt bảo thủ, sành ăn sẽ có phản ứng như thế nào?



Nhà hàng Bà Bảy gần Quốc Hội Hoa Kỳ

Bài viết nhắc đến nhà hàng PS 7 tại khu Penn Quarter ở thủ đô, mới đây đã đưa trở lại món phở vào thực đơn mùa đông. Chủ nhân nhà hàng, kiêm đầu bếp chính Peter Smith dường như muốn ly khai với món phở truyền thống, nấu phở chẳng có bò mà cũng chẳng có gà. Ông đầu bếp này dùng xương vịt nấu nước lèo phở. Nếu ai đó lên tiếng phản đối thì hãy nghe ông trả lời: "Nước dùng (lèo) nấu bằng xương vịt thật là đậm đà. Nấu phở theo kiểu truyền thống thì nước dùng không đậm đà như thế này. Nước lèo này đậm, ngon hơn nhiều, đừng có mà chê." Thế ông đầu bếp này bỏ thịt gì vào món phở của nhà hàng? Thực đơn có 3 loại phở. Loại thứ nhất, ông dùng thịt ức của vịt, đem tẩm, ướp, thật lâu với muối, hoa hồi và xả, hun muối như vậy rồi, thái mỏng, bỏ lên trên. Loại thứ nhì, ức vịt được ướp với ngò, hoa hồi, xả, rồi đem quay trong chảo cho giòn, rồi bỏ lên trên "phở". Và loại thứ ba, gần như phở truyền thống, nhưng lại dùng loại thịt bò muối để cho se lại, thái mỏng bỏ lên trên. Nghe nói mới đầu tuần này nhà hàng còn dọn thêm món phở hải sản nữa.

Quay sang tiệm Proof cũng trong khu Penn Quarter ở thủ đô, đầu bếp Haidar Karoum lắc đầu không dám nấu món phở thuần túy, không muốn biến cái thú vui được xì xụp ăn món phở thành một công việc phải khổ công nấu nướng mỗi ngày, mặc dù ông rất mê món phở thuần túy Việt Nam, gọi nó là: "món ăn tâm đắc nhất của tôi bất cứ lúc nào, nó là món cuối cùng tôi phải ăn trước khi đi châu Diêm

vuông."

Ông chỉ dám đưa vào thực đơn một món súp cải biến theo hương vị phở mà thôi, bằng món "phở thố", nấu bằng thịt bò non ướp khô, băm ra, trộn với hành ngò, ớt xay nhuyễn, hoa hồi, đinh hương, quế, và tiêu đen, nướng lên, đem nấu với nước thành món súp, đựng trong một cái thố (liễn) rắc tương đen, tương ớt lên trên, dọn kèm với miếng bánh mì kẹp thịt kiểu Việt Nam.

Thế món súp lai phở này được khách hàng chiếu cố ra sao? Đầu bếp Karoum trả lời: "Món này được khách hàng chiếu cố khá tận tình, tận tình hơn cả món paté de campagne (nổi tiếng của Pháp)".

Cũng theo tác giả bài báo, chỉ có một đầu bếp Mỹ chịu khó nấu món phở chính cống thôi, đó là đầu bếp chính Justin Bittner và đầu bếp phó Ben Lackey của nhà hàng Bar Pilar ở khu Logan Circle cũng tại thủ đô. Hai tay đầu bếp này nấu nước dùng (lèo) phở không những bằng xương bò mà còn nấu gà nguyên con, cả đầu nữa. Chẳng những vậy mà nhà hàng còn tính đến chuyện sẽ kèm cả rau giá và tương ớt nữa khi dọn món phở cho khách.

Ngoài những nhà hàng Mỹ với đầu bếp Mỹ chính cống như đã nói trên, thủ đô Washington mới đây lại có thêm một nhà hàng do hai người trẻ gốc Việt làm chủ. Khoa Nguyễn, 31 tuổi, và cô em họ Denis Nguyễn 24 tuổi vừa khai trương nhà hàng "Bà Bảy" gần Quốc Hội Hoa Kỳ được vài tháng nay.

Denis Nguyễn cho biết lý do tại sao nhà hàng lại có tên "Bà Bảy":

"Bạn bè và họ hàng vẫn gọi ông bà Ngo ại tôi là ông Bảy, bà Bảy, chúng tôi muốn bày tỏ lòng thương mến, tri ân bà ngoại vì chúng tôi lớn lên trong căn bếp với những món mà bà ngoại vẫn nấu nướng cho chúng tôi ăn."

Nhà hàng dọn những món ăn được cô chủ trẻ tuổi gọi là "Lề lối nấu ăn món Việt tân thời" sử dụng những kỹ thuật nấu nướng hiện đại của Tây phương, của Pháp, nấu các món Việt bằng những vật liệu mà người Việt vẫn mua để nấu món ăn.

Nhưng nấu nướng theo kiểu này e rằng hương vị của các món ăn thuần túy của Việt Nam sẽ mất đi chẳng? Cô Denis trả lời:

"Chúng tôi đặt nặng giá trị của các món ăn thuần túy Việt nam, cả mùi vị lẫn chất liệu để nấu nướng. Chúng tôi chắc chắn những món ăn mà nhà hàng chúng tôi nấu đã được hiện đại hóa đôi chút, nhưng chúng tôi lớn lên với các món ăn Việt, với mẹ, với bà ngoại của chúng tôi trong bếp, nên căn bản là chúng tôi nấu nướng lại các món thuần túy mà chúng tôi đã ăn từ bé cho đến lớn, nhưng theo lề lối mới."

Nhà hàng có nhiều món ăn đã được biến đổi đôi chút, như món "cuốn mùa thu" (autumn roll). Chà, cái món ăn này chưa hề được thấy trên các thực đơn của bất cứ nhà hàng Việt Nam nào khác. Vậy nó ra sao? Mời quý vị nghe

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

cô Denis giới thiệu vài món điển hình của nhà hàng:

"Chúng tôi có món gọi là 'cuốn mùa thu', nó là món lai giữa chả giò cổ truyền với món bò bía. Chúng tôi dùng bánh tráng, lạp xưởng, củ sắn (củ đậu), cà rốt, rau thơm như húng cây, húng quế với chút rau xà lách, chút trứng tráng, cuộn lại rồi đem chiên sơ thật nhanh, cho nó giòn, ăn kèm với tương đen bỏ đậu phộng giã nhỏ, giống như bò bía nhưng lại đem chiên sơ nên cũng giống chả giò nữa."

Một món nữa mà cô Denis cho là rất độc đáo của nhà hàng là món bò lúc lắc, nhà hàng nấu theo phương pháp Sous-Vide (ướp thịt bỏ vào bao nylon đặc biệt, nấu trong nước ở nhiệt độ thấp) sau đó mới đem ra xào nấu theo kiểu bình thường rồi trút lên trên củ năng xay nhuyễn, dọn với hành đỏ muối chua.

Nãy giờ quên mất, chưa giới thiệu với quý vị là đầu bếp của nhà hàng Bà Bẫy là một ông Mỹ chính cống tên Nick Sharpe. Ấy, quý vị chớ vội hỏi làm sao mà ông ta lại nấu món phở thuần túy cho ra hồn được đây.

Quý vị hãy nghe cô Denis giải thích:

"Không cứ phải là người Việt mới nấu được món phở cho ngon. Cũng giống như bất cứ món nào khác, mặc dù phở thì phức tạp hơn, quý vị phải học không những là những gì bỏ vào trong món ấy, mà còn câu chuyện đằng sau, và điểm gì quan trọng về món ăn đó. Vì thế chúng tôi đã quyết định mượn đầu bếp người Mỹ, đem ông ta về nhà, huấn luyện cho ông ta thật nhiều bí quyết để nấu phở. Gia đình tôi, cũng như các gia đình khác nấu phở, có một công thức nấu nướng riêng và họ dấu thật kỹ, mặc dù các công thức này có khác nhau đôi chút. Ông ta đã được dạy cách nấu phở, và cho đến khi chúng tôi mở cửa hàng, ông ta vẫn cứ khổ công tập nấu món này. Mỗi ngày có thay đổi tí chút. Nhưng chắc chắn không phải chỉ là món phở thuần túy, mà ông còn tìm mua thịt và xương nấu phở ở một nông trại địa phương bên Maryland. Khi gia đình tôi thử món phở ông nấu, không những họ cũng khá đặc ý mà còn ngạc nhiên nữa."

Chưa hết, thưa quý vị, một bài trên báo Tin Nhanh được tờ Người Việt ở California đăng tải lại cho biết một tiệm phở mới mở ở Hà Nội đã bán phở với giá từ 6 đô la 25 cents một tô, rẻ nhất, dùng thịt bò Mỹ (tô nhỏ là 3 đô la rưỡi), kể đó là phở nấu bằng thịt bò Úc, với giá 11 đô la 1 tô. Nhưng nếu khách muốn nếm món phở nấu bằng thứ thịt bò Kobe của Nhật thì sẽ phải chi đến 37 đô la rưỡi một tô!

Quý thính giả⁶ nghĩ sao về cuộc hành trình của món phở? Nó biến hóa, tiến hóa, hay đang đến một khúc quanh, một bước ngoặt? Xin quý vị cho biết ý kiến.

Le gâteau Napoléon

... suite de la page 60

Bonaparte n'est pas un produit de longues recherches, mais un véritable témoignage de l'esprit inventif de L'Empereur français.

Un jour, surpris par son épouse Joséphine, assis indécemment tout près d'une charmante dame et lui chuchotant frivolement à l'oreille, Napoléon expliqua sa conduite en disant qu'il racontait à la jeune femme la recette secrète du gâteau, inventé par lui-même... Et en effet, brusquement, il prononça au hasard la composition des ingrédients et le procédé de cuisson. Le maréchal Davout, se trouvant non loin de là, fit de ce secret le patrimoine de tout le Versailles. Et déjà pendant le dessert du soir la cour applaudissait encore une fois le génie de L'Empereur.

Cela dit, la recette de « Napoléon » était-elle accidentelle ou soigneusement examinée ? Au fait, est-il vraiment aussi important, si cette friandise est l'une des plus appréciées et des plus admirées en Russie voilà à peu près cent ans ?



⁶ Đài VOA

Le coin des voyages

Exotic Cuisine

Part of travel is coming up against local foods that might raise your eyebrows. Here we take a global trip to those 'wha?!' plates, but remember, as author Eddie Lin of Lonely Planet's [Extreme Cuisine](#) says, 'The only difference between 'tasty' food and 'nasty' food is one letter.'

Witchetty grub: Australia



These chubby grubs have been a vital staple food for indigenous Australians for thousands of years. They grow to be about 7cm long and you can find them across central [Australia](#) in the root of the witchetty bush or gum tree, where they gorge on sap before metamorphosing into a moth - assuming you haven't eaten it first. So what does it taste like? Imagine biting into a small water balloon. The juices spread around your mouth like a swig of red wine, but the flavour is the essence of egg...or is it chicken?

Testicle: Afghanistan



Edible testicles come in all sizes - bull testicles (also called Rocky Mountain oysters) are larger, rooster testicles

('rooster fries') are smaller. The Chinese like rooster fries in a hot pot, [Afghans](#) skewer sheep fries and grill them as kebabs, and there's a whole festival dedicated to bulls' balls in Texas. To prepare them, just slice the testicle (your eyes may water in sympathy), peel off the membrane and sautee with lemon and sumac for a soft, spongy result.

Stingray: Iceland



This relative of the shark is equipped with a venomous barbed stinger at the end of its whip-like tail. The meatiest part of the stingray is the fins; [Icelanders](#) like their stingray rotten and fermented, while it's more popular fresh, spicy or barbecued in [Malaysia](#) and [Singapore](#). Stingray meat is flaky yet dense and chewy and tastes like a mix of fish and lobster.

Sea cucumber: China



Okay, so it's not an actual cucumber, it's a sausage-shaped sea creature that you'll find in almost every [Chinese](#) seafood restaurant. You'll find the dried versions in markets and Chinese medicine shops. Rehydrate the dried ones in water for 12 hours, then braise it for two hours and serve it with vegetables. The flavour itself is pretty bland and the texture is slimy with a capital S so don't even

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
bother with the chopsticks.

Scorpion: Thailand



Seems insane to willingly eat something that could send you into a mess of convulsions, but a lot of Asian countries like to look on the bright side, seeing scorpions as a good source of protein rather than a good source of, well, death. In [Beijing](#) you can get them on skewers, in [Thailand](#) they're fried or soaked in whisky. So what do they taste like? Well, a little like popcorn, with crispy outsides and light and airy insides as the organs are evaporated by cooking.

Pig face: China



Hole-in-the-wall [Chinese](#) barbecue restaurants display their wares of pork and duck in the window, hanging from hooks without disguise or apology. Pig face is just that. Snap off the ear and eat it like a thick, chewy, greasy potato chip. Offer the eyeball to someone special. Eat the tender part of the cheek. Try not to think about if the shoe was on the other hoof...

Guinea pig: Peru

Most people know them as cute, squeaking little cartoon creatures, but in [Peru](#), most homes have a few dozen guinea pigs (called *cuy* in Spanish) scampering in the backyard until they are barbecue-bound. When roasted



they look like rat but taste like rabbit and the younger the *cuy*, the crispier the skin.

Grasshopper: Mexico



Forget peanuts or popcorn with a cold beer - in [Oaxaca](#), Mexico it's all about *chapulines* (grasshoppers). Oaxacan restaurants will throw together tacos or guacamole with grasshopper as the main ingredient. The younger grasshoppers are preferred because of their tender texture and lack of wings. They are boiled, washed and then dry fried with lime, salt and chilli. They're light and crispy with a grassy, earthy flavour.

Fugu: Japan



Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

A pinhead's worth of the toxin in fugu (puffer fish) can kill 30 people. The poisonous parts of the fugu need to expertly removed by a licensed fugu chef. Fugu flesh is sliced tissue thin, so thin that the ornate design on the platter shows through when it's plated, but the taste? Well, it's virtually flavourless. But at least you're still alive. It's a bit of a rollercoaster.



Chicha: Latin America



This fermented drink is traditionally made of corn, cassava

or fruit, chewed and moistened by Inca women. The key ingredient must have its starches broken down and converted to sugar. Some chicha utilise human spittle as a catalyst. Others just boil the ingredients then ferment them after cooling. Flavours vary depending on whether it's fermented or fresh, not to mention the source of the spit, but it's generally sweet.

"Xanh vỏ đỏ lòng"⁷



Dưa hấu « thỏi vàng »



Dưa hấu hình thỏi vàng vỏ vàng ruột đỏ được quan niệm sẽ đem lại tiền tài trong năm mới có giá bán khá cao, có khi lên tới 6 triệu 500 nghìn đồng một cặp.

Quà Tết "độc" và hút khách trong thời gian qua trên các chợ mạng còn kể đến loại dưa hấu hình vuông, hình thỏi vàng do nông dân Trần Thanh Liêm (phường Bình Thủy, quận Bình Thủy, TP Cần Thơ) sáng tạo.

Giá bán một cặp dưa thỏi vàng một, hai năm trước chỉ khoảng 2 triệu đến 3 triệu đồng một cặp. Nhưng dịp Tết năm nay, trên các chợ mạng, giá dưa đã đẩy lên đất gấp đôi, gấp ba.

⁷ Voir le **Canard épilé** n°12 – 23-9-2009, page 48

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
 Anh Tuấn, chủ một gian hàng rao vặt loại dưa hấu hình vuông, dưa thối vàng trên mạng thegioiquatet.com báo giá một cặp dưa thối vàng, giống dưa Kim Hồng vỏ vàng ruột đỏ cân nặng từ 2,2 đến 2,4 kg có giá bán lên tới 6 triệu đến 6 triệu 500 nghìn đồng.

Dưa hấu « vuông »



Bưởi « hồ lô »



Loại nhẹ cân hơn, giá rẻ hơn khoảng 500.000 đồng một

cặp. Dưa hình vuông giá rẻ hơn dưa hình thối vàng, chỉ từ 3 triệu đến 3 triệu 500 nghìn đồng một cặp. Đây là loại dưa được nén lại trong khuôn hình vuông, ruột đỏ vỏ vân xanh hoặc vàng đều, dán thêm giấy điều thì giống như hình chiếc bánh chưng ngày Tết.

Bưởi Hồ lô với dòng chữ Tài, Lộc hai bn có giá bán phổ biến từ 450.000 đồng đến hơn 1 triệu đồng một cặp.(nông dân Epi)

Giá bưởi tăng so với năm ngoái, theo anh Trung, là do lấy từ vườn đã cao nên cũng phải bán tăng lên. Anh cho hay, năm ngoái, giá bán tại vườn nhà nông dân Võ Trung Thành (Phú Hữu, Châu Thành, Hậu Giang) - "cha đẻ" của loại bưởi hồ lô chế từ bưởi Năm Roi đã là 300.000 đồng một cặp.

Năm nay vì nhập hàng giá cao nên anh cũng phải bán cao lên. "Nghe đồn cả vườn mới có được khoảng 4.000 quả, nhiều người mua quá nên giá cao lên cũng là điều khó tránh", anh Trung phán đoán.

Dưa hấu thối vàng

05/02/2011 10:25

Xuân Tân Mão - Vài năm gần đây, nhiều người dân TP.HCM đã háo hức tìm mua trái dưa hấu hình thối vàng về chưng tết. Nhìn kiểu dáng tinh xảo, màu vàng rực rỡ, người ta cứ ngỡ đó là dưa làm bằng... nhựa.

"Cha đẻ" của loại dưa độc nhất vô nhị này là ông Trần Thanh Liêm (thường gọi là Năm Liêm), 56 tuổi, ngụ 14/10KV7, phường Bình Thủy, quận Bình Thủy, TP Cần Thơ. Giới nhà vườn ở miền Tây không lạ gì Năm Liêm, bởi trước đó, ông đã tạo hình thành công dưa hấu hình vuông có chữ "Tiên Đòng - Ngọc Nữ" cùng dòng chữ "Chúc mừng năm mới - Vạn sự như ý". Những trái dưa hấu hình vuông độc đáo đó được thị trường háo hức đón nhận đã thôi thúc Năm Liêm tìm cách chế tạo dưa hấu hình thối vàng. "Dân mình ngày tết thường sắm sửa các ảnh vật liên quan đến vàng bạc về chưng để cầu may mắn, giàu sang. Tạo được dưa hình thối vàng đem chưng trên bàn thờ tổ tiên để cầu tài lộc thì còn gì bằng", ông nói.

Năm 2008, Năm Liêm âm thầm bắt tay vào việc tạo khuôn cho dưa hấu thối vàng. "Năm đó, tôi tạo thành công 5 cặp, số còn lại hư hết. Trái thì giống cái quặng (phểu), trái khác cũng giống như thối vàng nhưng bị... méo. Thấy vậy, hàng xóm ghẹo: Bà con ơi, thằng cha Năm Liêm trồng dưa hấu... vàng giả!", ông cười sảng khoái. 5 cặp tạo hình thành công, ông hô giá 550.000 đồng/cặp, người ta giành nhau mua. Sự háo hức của khách hàng càng khiến ông quyết tâm hơn. Năm 2009, Năm Liêm chọn những quả dưa to trên 2, 3 kg làm ra 20 cặp dưa hấu thối vàng với hình đồng tiền vàng nổi trên mặt dưa, ai nhìn cũng trầm trồ. Đến 28 tết năm rồi, ông chờ 100 cặp dưa hấu thối vàng lên Sài Gòn bán. Đây là thời điểm người bán dưa tranh thủ bán đỡ, bán tháo cho xong để về, nhưng số dưa thối vàng của ông người ta tranh nhau mua, hàng không đủ bán.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Năm Liêm kể tạo dưa hấu thối vàng tỷ lệ thành công rất thấp, thành hình chỉ vài chục phần trăm. “Khó vậy nên cho tới nay, dưa hấu thối vàng của tôi vẫn là có một không hai ở Việt Nam. Dưa hấu thối vàng có thể giữ màu sắc, hình dáng trên 10 ngày, quá đủ để chưng trong dịp tết”, ông nói.

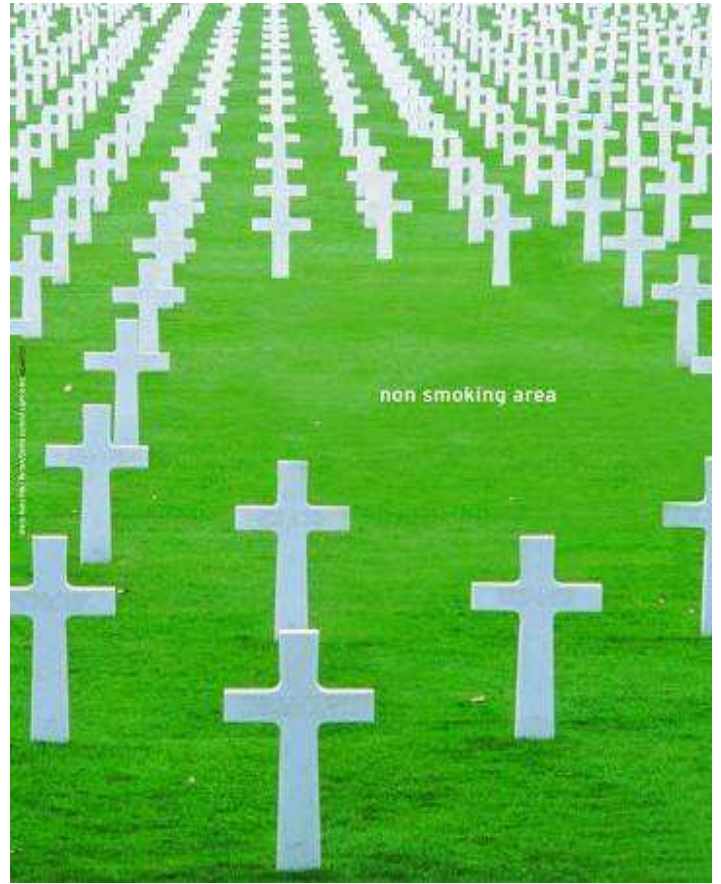
Là hàng “độc”, trên mỗi trái dưa thối vàng đều được dán logo thương hiệu Thanh Liêm như một sự bảo chứng. Ông nói: “Năm rồi đến đêm 29 tết mà mấy mỗi lái còn điên tới hỏi mua, tôi phải tắt máy bởi còn đâu mà bán. Năm nay, tôi tăng số lượng gấp đôi, nhưng cũng chỉ đủ giao cho mỗi quen. Còn lý do dưa hấu thối vàng không xuất hiện ở miền Tây là do giá một cặp dưa đẹp lên đến 7 triệu đồng, ai dám mua?”.

Do dưa hấu thối vàng có giá cao như vậy nên Năm Liêm giữ rất kín khuôn đúc dưa. Ông nói năm nay hình dáng dưa hấu thối vàng có chút biến tấu, do mẫu cũ có nhược điểm là khi kéo ra khỏi khuôn, hình đồng tiền hay bị bể làm dưa kém giá trị. “Năm sau, tôi sẽ nghiên cứu đưa 2 loại dưa mới ra thị trường, đó là dưa hồ lô và dưa hình xe hơi Mercedes”, ông Năm Liêm tiết lộ.



C'est vrai puisque c'est dans
Le Canard épilé

Le coin des pubs



Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités



Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités





Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

il paraît que chez Optic 2000, ils ont des lunettes de soleil⁸ à 13,00 euro



c'est dingue, comme prix, non ?

C'est de la **pub** et c'est dans

Le Canard épilé

⁸ (NDLR) publicité partiellement censurée ...

Le coin du savoir

Chinese girl in Áo Dài

The Jing Nationality



Population:22,517

Major area of distribution: Wanwei, Wutou and Shanxin in the Fangcheng Multi-ethnic Autonomous County, the Guangxi Zhuang Autonomous Region

Language: Zinan

Religion: Buddhism ,Taoism and few Catholicism



Jing nationality is a very small ethnic group with population of 22,517 who live in compact communities primarily in the three islands of Wanwei, Wutou and Shanxin in the Fangcheng Multi-ethnic County, the Guangxi Zhuang Region, near the Sino-Vietnamese border.

About one quarter of them live among the Han and Zhuang ethnic groups in nearby counties and towns. The Jing ethnic group had their own script which was called Zinan. Created on the basis of the script of the Han people towards the end of the 13th century, it was found in old song books and religious scriptures. Most Jings read and write in the Han script because they have lived with Hans for a long time. They speak the Cantonese dialect.



Jing costume is simple and practical. Traditionally, women wear tight-fitting, collarless short blouses buttoned in front plus a diamond-shaped top apron and broad black or brown trousers. When going out, they would put on a light colored gown with narrow sleeves. They also like earrings. Men wear long jackets reaching down to the knees and girdles. Now most people dress themselves like their Han neighbors though a few elderly women retain their tradition and a few young women coil their hair and dye their teeth black.

The Jing ethnic minority is engaged in fishing. Fish sauce is a favorite condiment the Jing people use in cooking, and a cake prepared with glutinous rice mixed with sesame is a great delicacy for them.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
 Many Jings are believers of Buddhism or Taoism, with a few followers of Catholicism. Ancestor worship prevails in this area. In addition, the Gods worshipped by the Jings are mainly related to the sea.



Jing Chinese girls on Jing Triple Islands



Jing girls attend Ha Festival, a traditional Jing festival.

The ancestors of the Jings emigrated from Vietnam to China in the early 16th century and first settled on the three uninhabited lands since the neighborhood had been populated by people of Han and Zhuang ethnic group. Shoulder to shoulder with the Hans and Zhuangs there, they developed the border areas together and sealed close relations in their joint endeavors over the centuries.

There used to be some taboos, such as stepping over a fishing net placed on the beach, sitting on a new raft before it was launched, and stepping on the stove. But many old habits that hampered the growth of production have died out bit by bit.

Áo Dài Việt Nam

new design → → → → →

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités









‘Y-a



Áo dài et áo dài
n'est ce pas ?



Le coin des voyages

Des trains⁹



« printaniers » !!



⁹ Des trains « dans la neige » dans le dernier **Canard épilé**, n°25 du 20-1-2011, page 57.



Vietnam's own 'great wall' uncovered

Adam Bray, January 26, 2011 3:44 p.m. EST

It's not on the same scale of China's Great Wall but is still significant for Vietnam's past and future.



STORY HIGHLIGHTS

- Team uncovers what it calls the "longest monument in Southeast Asia"
- The Long Wall stretches for 127km and was used to regulate trade and travel
- It could help redefine tourism in Vietnam
- It's nicknamed Vietnam's Great Wall, by locals although it is not on the same scale as China's



Quang Ngai, Vietnam -- Nestled in the mountain foothills of a remote province in central Vietnam, one of the country's most important archaeological discoveries in a century has recently come to light.

After five years of exploration and excavation, a team of archaeologists has uncovered a 127-kilometer (79-mile) wall -- which locals have called "Vietnam's Great Wall."

Professor Phan Huy Lê, president of the Vietnam Association of Historians, said: "This is the longest monument in Southeast Asia."

The wall is built of alternating sections of stone and earth, with some sections reaching a height of up to four meters.

In 2005, Dr. Andrew Hardy, associate professor and head of the Hanoi branch of École Française d'Extrême-Orient (French School of Asian Studies), found an odd reference to a "Long Wall of Quang Ngai" in an 1885 document compiled by the Nguyen Dynasty court entitled, "Descriptive Geography of the Emperor Dong Khanh."

It sparked his imagination and a major exploration and excavation project for a team led by Hardy and Dr. Nguyen Tien Dong, an archaeologist at the Institute of Archaeology (Vietnam Academy of Social Sciences). The wall was discovered after some five years of work.

It stretches from northern Quang Ngai Province south into the province of Binh Dinh and is arguably the greatest engineering feat of the Nguyen Dynasty.



Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Construction of the Long Wall started in 1819 under the direction of Le Van Duyet, a high-ranking mandarin serving Emperor Gia Long.

Despite the locals' nickname referencing the Great Wall of China, the Vietnam Wall is more like Hadrian's Wall -- a Roman-era wall on the border of England and Scotland.

Like Hadrian's Wall, the Quang Ngai wall was built along a pre-existing road. More than 50 ancient forts have been identified along its length, established to maintain security and levy taxes.

There is evidence to suggest that many of the forts, markets and temples built along the road are much older than the wall itself.

It served to demarcate territory and regulate trade and travel between the Viet in the plains and the Hrê tribes in the mountain valleys.

Research suggests it may have been built in cooperation between both the Viet and the Hrê.

According to experts, the wall's construction was in the interests of both communities, and inhabitants in both zones tell stories about how their respective ancestors built the wall to protect their territory from incursions by the other side.

An application for National Heritage status is now being processed with the ambition of turning the Long Wall into an international tourist attraction.

During a visit to Quang Ngai by international experts in 2010, Christopher Young, Head of International Advice at English Heritage, said: "The Long Wall presents an enormous opportunity for research, careful conservation and sustainable use."

Quang Ngai's Long Wall is not the province's only potential resource for tourism. The area also boasts a lush, mountainous countryside, hot springs, an offshore volcanic island, coral reefs and miles of pristine beaches.

Spread across the province, there are also sites of cultural interest, including vestiges of more than a dozen ancient Cham temples, citadels and Sa Huynh burial grounds dating as far back as 1000 BC.

Most notable among them is the well-preserved Chau Sa Citadel, built in the ninth century.

But the development of the wall for tourism is not without hurdles, given the history of the region.

Quang Ngai is the province where the infamous My Lai massacre occurred in 1968 when U.S. servicemen killed more than 300 apparently unarmed civilians.

Although a museum memorializing the tragedy was built in cooperation with U.S. specialists, the area has remained politically sensitive and under tight government control.

Until recently, the government has been reluctant to allow foreigners to visit some minority communities.

If the endeavor to develop the wall for tourism is successful,

it will require the government to promote adventure trekking and cycling through previously isolated highland communities on an unprecedented scale.

That would open Vietnam up to a new kind of tourism -- historical ecotourism -- which goes beyond the Ministry of Tourism's preference for packaged tours in coastal beach resorts.

It may also create the greatest trek in Southeast Asia

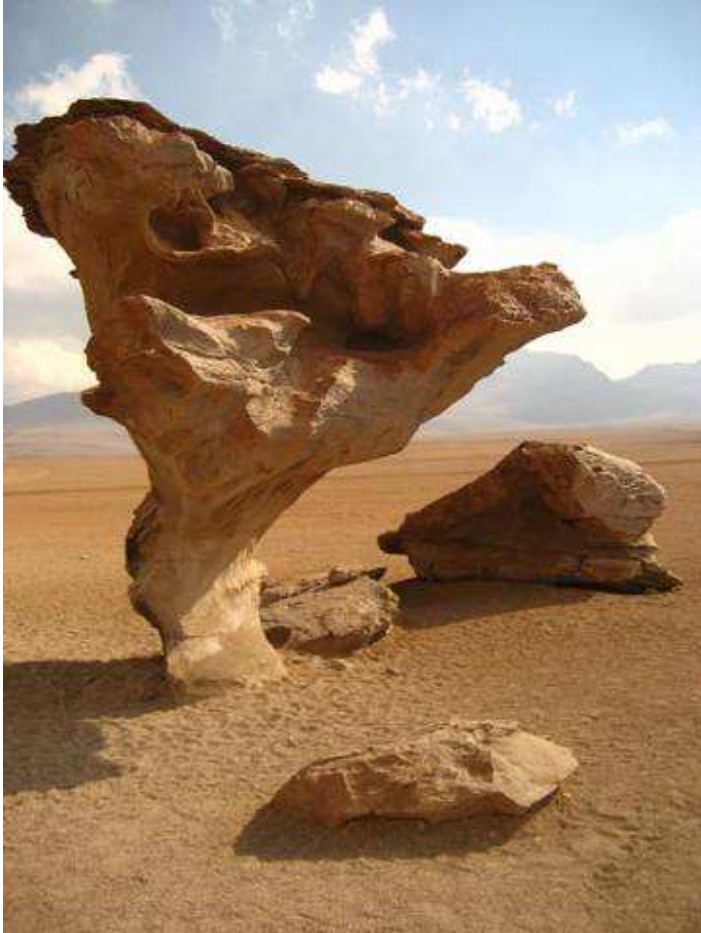


C'est vrai puisque c'est dans
Le Canard épilé

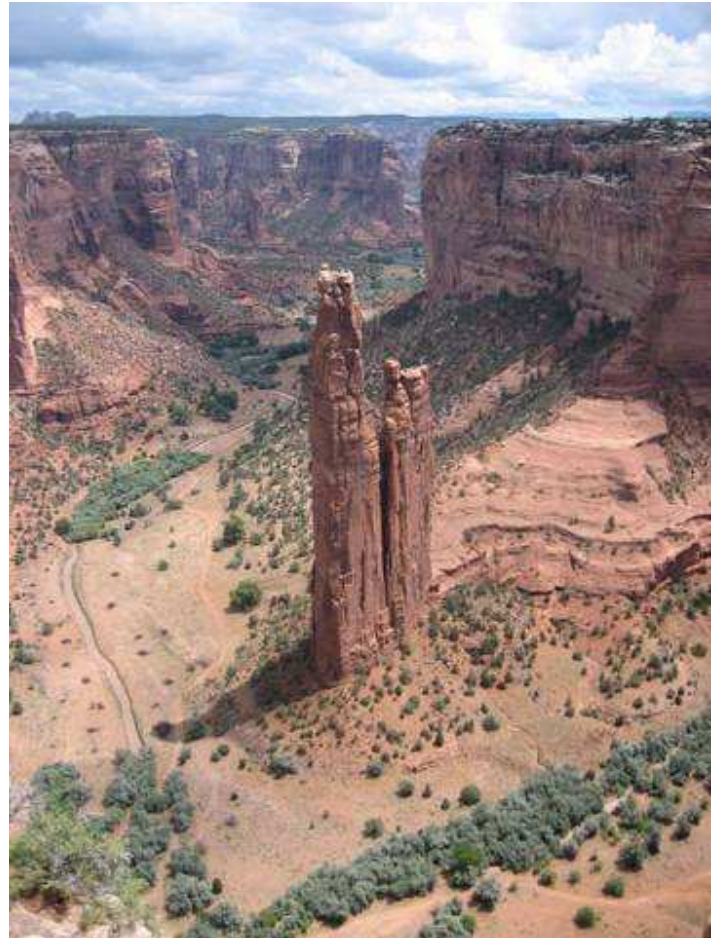
C'est rigolo et c'est dans
Le Canard épilé

C'est drôle et c'est dans
Le Canard épilé

Des rochers remarquables



Árbol de Piedra – Bolivia



Spider Rock, Canyon de Chelly - Arizona, USA



Uluru, Ayers Rock¹⁰ – Australia

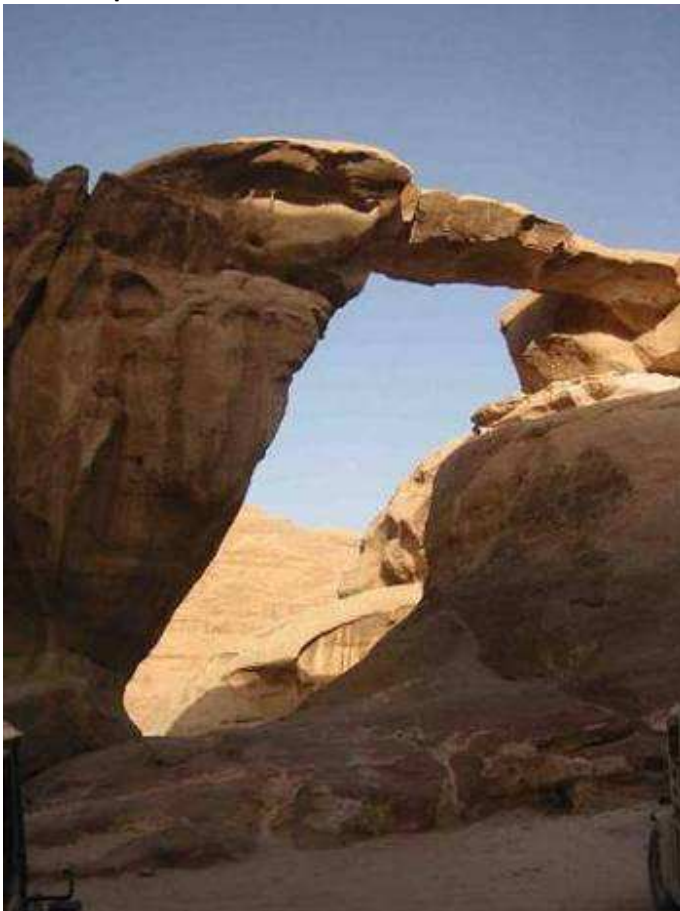


Piedra movediza del Tandil - Argentina

¹⁰ Vu de l'espace dans le **Canard épilé** n°25 – 20-1-2011, page 62



Port Campbell – Australia



Wadi Rum - Jordania



The Externsteine - Germany



Prekestolen¹¹ (El púlpito) – Noruega



Rock City - Kansas, USA

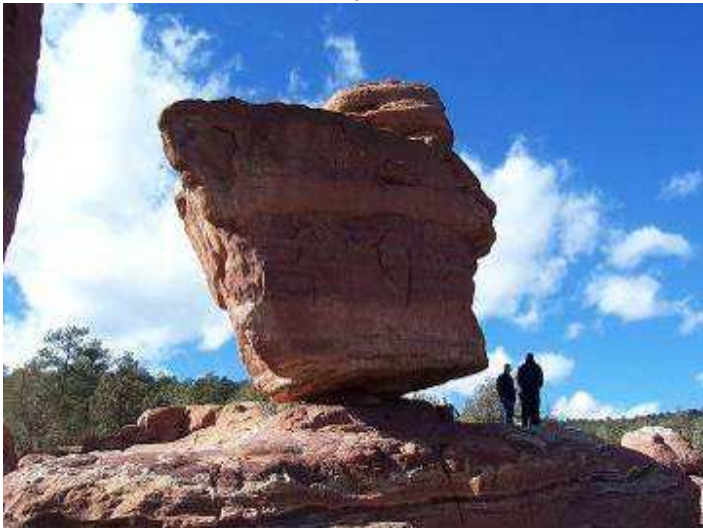
¹¹ Voir **Preikestolen** - “The Rock Pulpit” en détail dans le prochain **Canard épilé** n°26 – 3/2011



Bárdenas Reales – Navarra.España



Brimham Rock - England, UK



Balanced Rock, Garden of the Gods Colorado, USA



The Wave - Arizona, USA



Boulders - Nueva Zelanda



Los Roques – Tenerife.España



Bryce Canyon National Park - Utah, USA



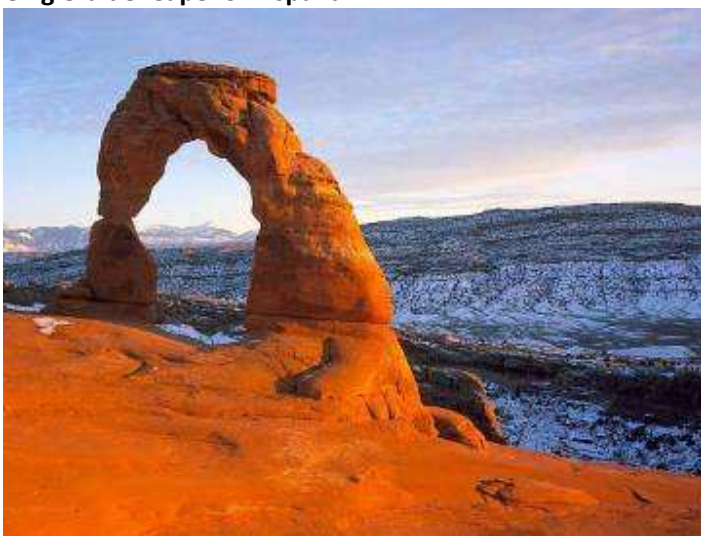
Desierto de los Pináculos, Parque Nacional Nambung - Australia



Cinglera del Capelló - España



Devils Tower - Wyoming, USA



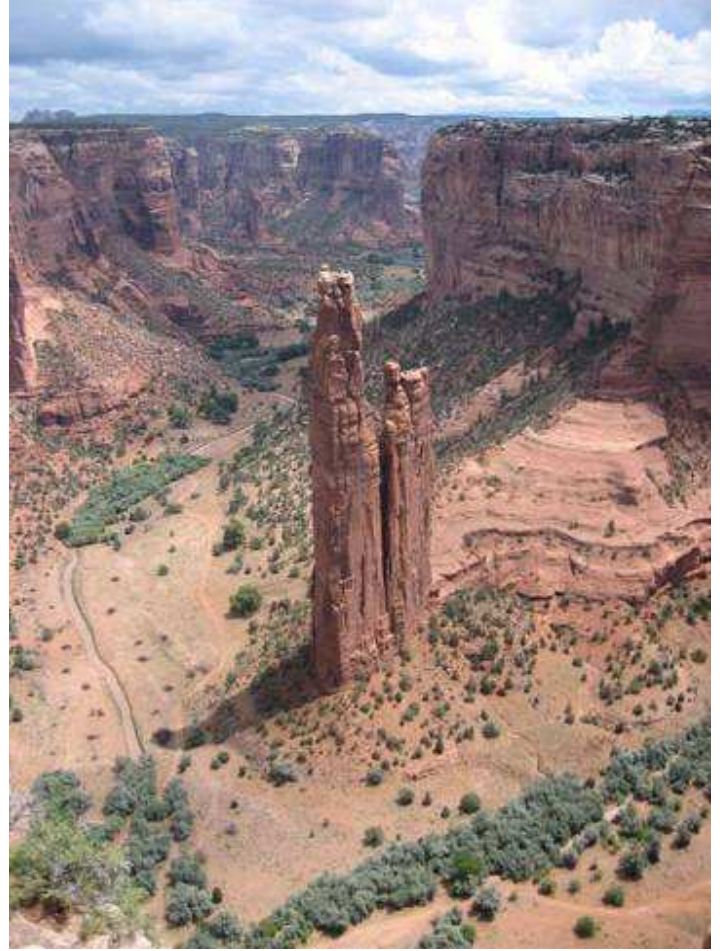
Delicate Arch - Utah, USA



Geiser Black Rock Desert - Nevada, USA



Goreme Valley Fairy Chimneys - Turkey



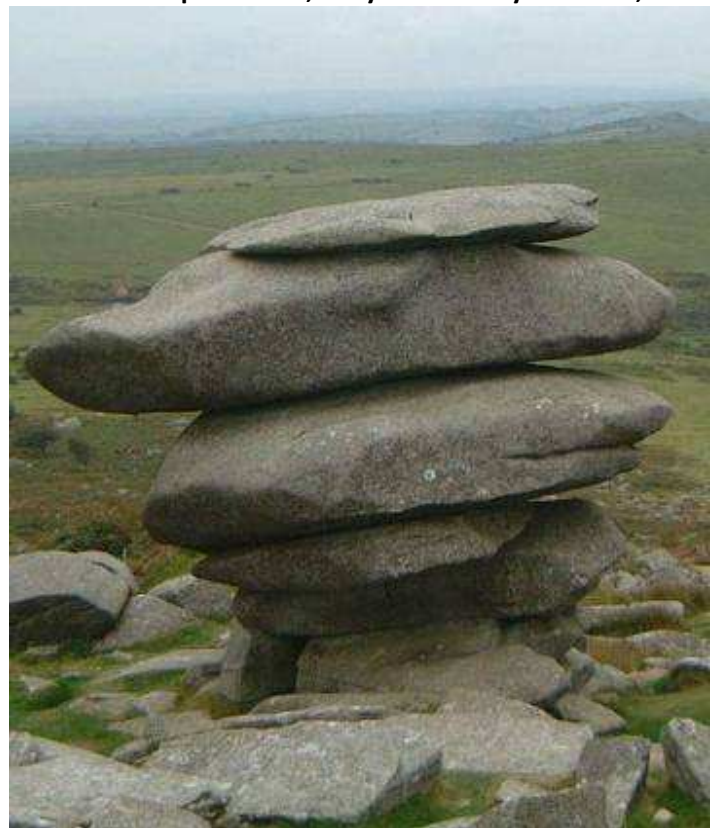
Spider Rock, Canyon de Chelly - Arizona, USA



James Bond Island - Thailand



Karlukarlu or Devil's Marbles - Australia



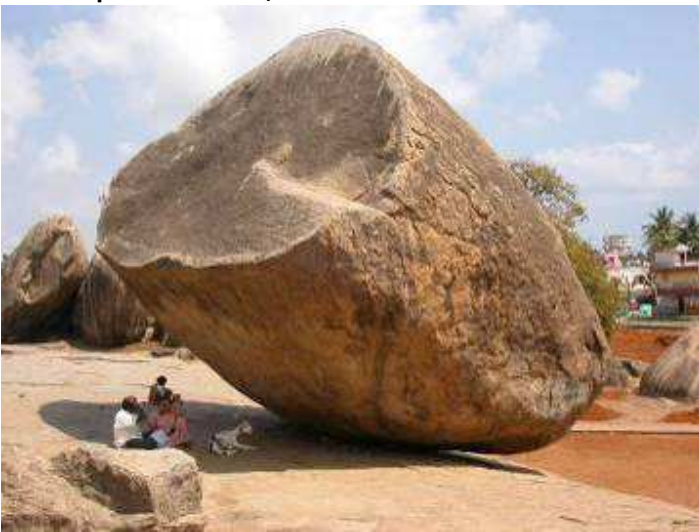
The Cheesewring – UK



Landscape Arch - Utah, USA



Montserrat. España



Krishna's Butterball – India



Mushroom Rock - Kansas, USA



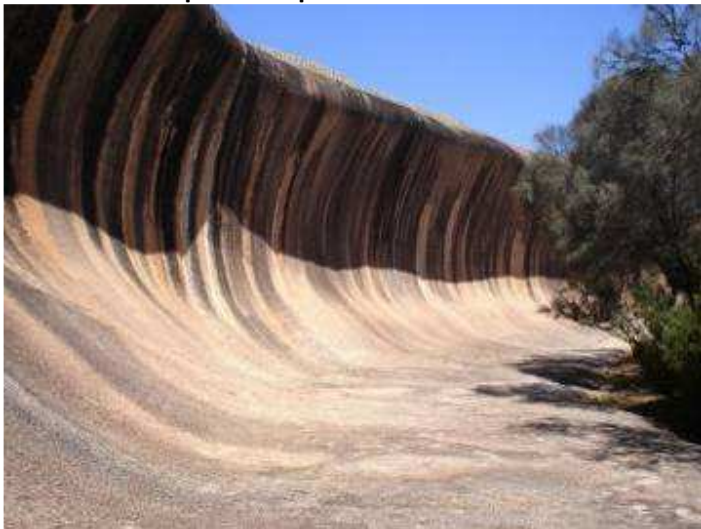
Maltese Cross Rock - South Africa



The Giant's Causeway - Northern Ireland, UK



Torcal de Antequera – España



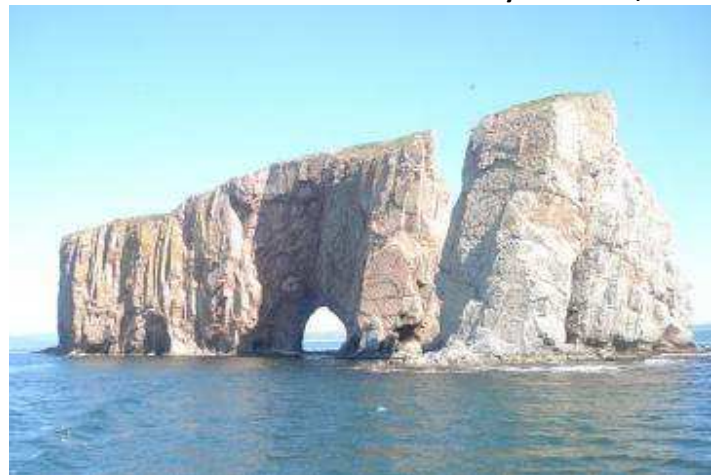
Wave Rock – Australia



Nanya Rock - Taiwán, China



Palo Duro Canyon - Texas, USA



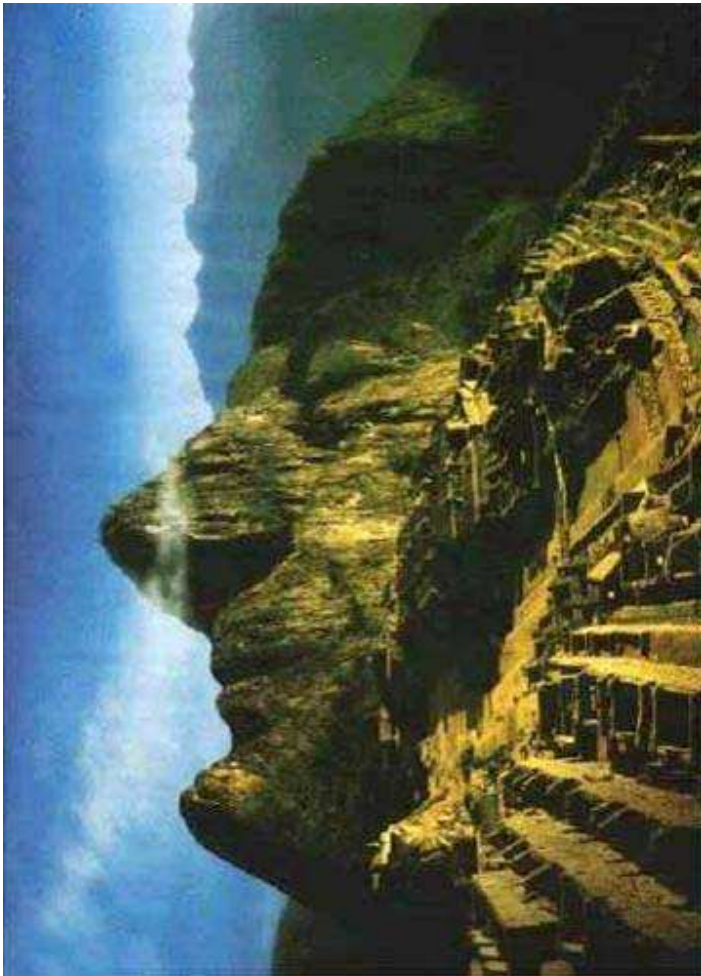
Perce Rock - Canada

Des rochers remarquables

Le coin pour enfants¹²

Photos

fantastiques ...



¹² On est **enfant** de 7 à 77 ans (**rappel**)





C'est vrai puisque c'est dans
Le Canard épilé

**POURRIEZ-VOUS CONDUIRE
CETTE** nouvelle Mercedes Benz SCL600. ???



Cette voiture est réellement différente



Mais ce n'est pas ça, la vraie différence...



Ni même ça.



....et maintenant la réelle différence :



Pas de volant classique, tu conduis avec un joystick.
Même pas de pédales.



Pourrais-tu conduire avec un joystick ?

A Fish Story.....

A guy who lives at Lake Conroe (50 miles north of Houston) saw a ball bouncing around kind of strange in the lake and went to investigate.

It turned out to be a flathead catfish that had apparently tried to swallow a basketball which became stuck in its mouth!!

The fish was totally exhausted from trying to dive, but unable to, because the ball would always bring him back up to the surface.

The guy tried numerous times to get the ball out, but was unsuccessful. He finally had his wife cut the ball in order to deflate it and release the hungry catfish.

You probably wouldn't have believed this, if you hadn't seen the following pictures:



A Fish Story.....

Biggest Engine in the World



The Wartsila-Sulzer RTA96-C turbocharged two-stroke diesel engine is the most powerful and most efficient prime-mover in the world today. The Aoi Works of Japan's Diesel United, Ltd built the first engines and is where some of these pictures were taken. It is available in 6 through 14 cylinder versions, all are inline engines. These engines were designed primarily for very large container ships. Ship owners like a single engine/single propeller design and the new generation of larger container ships needed a bigger engine to propel them. The cylinder bore is just under 38" and the stroke is just over 98". Each cylinder displaces 111,143 cubic inches (1820 liters) and produces 7780 horsepower. Total displacement comes out to 1,556,002 cubic inches (25,480 liters) for the fourteen cylinder version.

Some more facts on the 14 cylinder version:

Total engine weight: 2300 tons (The crankshaft alone weighs 300 tons).

Length: 89 feet - Height: 44 feet

Maximum power: 108,920 hp at 102 rpm

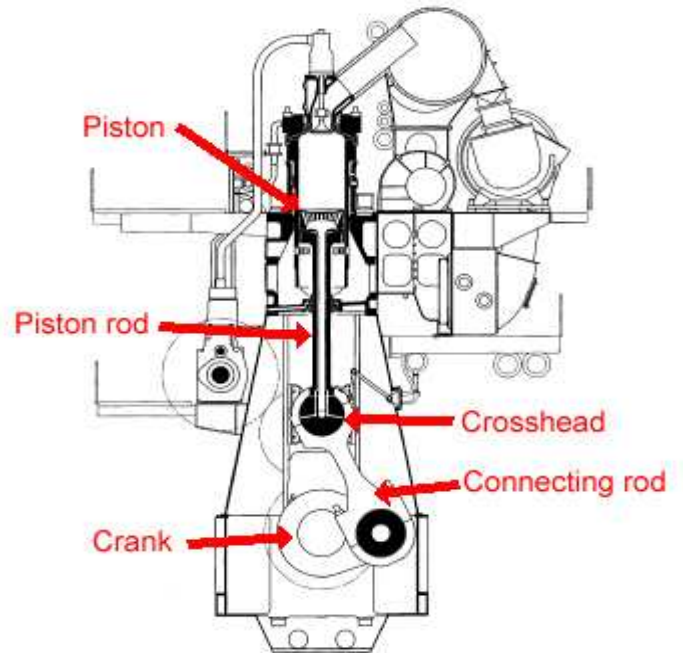
Maximum torque: 5,608,312 lb/ft at 102rpm

Fuel consumption at maximum power is 0.278 lbs per hp per hour (Brake Specific Fuel Consumption). Fuel consumption at maximum economy is 0.260 lbs/hp/hour. At maximum economy the engine exceeds 50% thermal efficiency. That is, more than 50% of the energy in the fuel is converted to motion. For comparison, most automotive and small aircraft engines have BSFC figures in the 0.40-0.60 lbs/hp/hr range and 25-30% thermal efficiency range. Even at its most efficient power setting, the big 14 consumes 1,660 gallons of heavy fuel oil per hour.

The internals of this engine are a bit different than most automotive engines. The top of the connecting rod is not attached directly to the piston. The top of the connecting

rod attaches to a "crosshead" which rides in guide channels. A long piston rod then connects the crosshead to the piston. Presumably this is done so the sideway forces produced by the connecting rod are absorbed by the crosshead and not by the piston. The sideway forces are what makes the cylinders in an auto engine get oval-shaped over time.

A cross section of the RTA96C

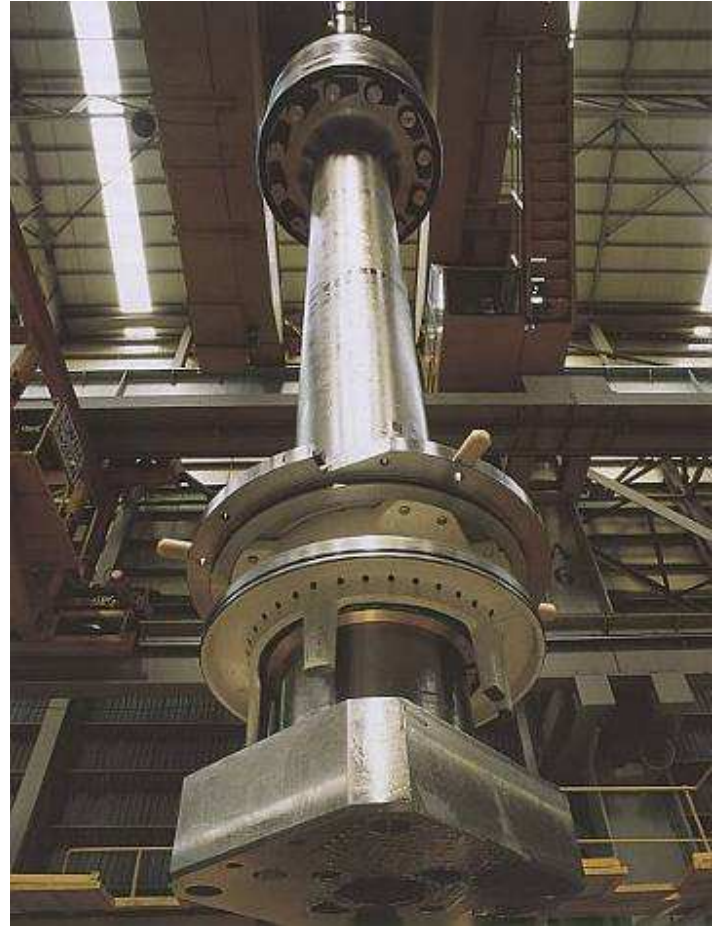


These guys are installing the "thin-shell" bearings. Crank and rod journals are 38" in diameter and 16" wide. The crankshaft sitting in the block (also known as a "gondola-style" bedplate). This is a 10 cylinder version. Note the steps by each crank throw which lead down into the crankcase.

Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités



A piston and piston rod assembly: the piston is at the top and the large square plate at the bottom is where the whole assembly attaches to the crosshead.



Some pistons and piston rods: The "spikes" on the piston rods are hollow tubes that go into the holes you can see on the bottom of the pistons (top picture) and inject oil into the inside of the piston which keeps the top of the piston from overheating. Some high-performance auto engines have a similar feature where an oil squirter nozzle squirts oil onto the bottom of the piston.



The cylinder deck (10 cylinder version): cylinder liners are die-cast ductile cast iron notice the size of the head studs!

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités



The first completed 12 cylinder engine:

Le coup de cœur de la Rédaction



(suite à la page 45)

Le canard épilé de l'Amicale Epate des Joyeux-Jeunes Retraités

Bulletin d'Information et de Liaison de l'Amicale Epate des Joyeux-Jeunes Retraités

Directeur de la Publication : Golden_Mountain - Directeur de la Rédaction : Scribouillard

89 rue des Potes,99666 SaiGon-sur-Seine, France- Courriel: canard.epile@gmail.com - Site: canard.epile.ndoduc.com

Sommaire

C'est l'hiver ...	2
C'est la Saint-Valentin ...	4
Des coincoins pour vous ...	9
Le coin des poèmes	24
Le coin Horoscope	25
Le coin littéraire	29
Le coin du rire	33
Le coin « Jeux de mots »	41
Le coin du savoir (-vivre)	51
Le coin des ...	53
Le coin « Cuisine »	58
Le coin « Cuisine »(2)	61
Le coin des voyages	66
Le coin des pubs	71
Le coin du savoir	75
Le coin des voyages	80
Le coin pour enfants	90
Le coup de cœur de la Rédaction	96

Sujet : Amour

Si la personne que tu aimes **tremble** quand tu la prends **dans tes bras...**

Si ses **lèvres** sur les tiennes sont **ardentes comme la braise...**

Si sa **respiration** est secouée de spasmes...

Si tu vois dans **ses yeux** briller une **lueur spéciale....**

Alors ...

**Casse toi !
C'est la grippe !!!**



(suite à la page 4)